

# AGRICULTURA NOUĂ

Anul VIII — Nr. 836  
Luni 30 aprilie 1962

8 pagini  
Preț 40 de bani

Organ al Ministerului Agriculturii și al Comitetului Central  
al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole

„Victoria socialismului la sate va exercita o profundă înfruntare asupra tuturor domeniilor vieții socio-economice a țării, va da un puternic avânt muncii creatoare a poporului nostru pentru desăvârșirea construcției socialismului”.

(Din Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale).

## Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale

### Raport cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej

Vineri 27 aprilie s-a deschis în Capitală sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R. P. Române. Sesiunea își desfășoară lucrările în Pavilionul Expoziției Economice Naționale.

Intregul București trăiește atmosfera acestui eveniment deosebit. Marile bulevarde, străzile principale ale orașului, clădirile centrale sînt împodobite. Pretutindeni flutură steaguri tricolore și roșii. Pe mari pancarte sînt scrise urări de succes lucrărilor sesiunii.

La sesiune participă, alături de deputații Marii Adunări Naționale, 11.000 de invitați: președinții gospodăriilor agricole colective, specialiști care lucrează nemijlocit în producția agricolă, lucrători din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, oameni de știință și cultură, ingineri și muncitori fruntași din uzinele constructoare de mașini și din industria chimică, lucrători de partid și de stat.

Pe piepturile lor strălucesc înalte ordine și medalii ale R. P. Române, medalia „In cinstea încheierii colectivizării agriculturii”.

La sesiune asistă șefii misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Română, corespondenții permanenți ai presei străine la București, trimișii speciali ai unor agenții de presă și ziare de peste hotare.

Fundatul tribunei prezidiului este dominat de stema Republicii Populare Române.

Sosirea conducătorilor partidului și statului este întâmpinată cu aplauze furtunoase și ovăși.

În tribuna prezidiului, în loja din dreapta sau loc tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coltu, Leonte Răutu, Leontin Sădjan, Mihai Dălea, Alexandru Birlădeanu.

În loja din stînga sau loc membrii Consiliului de Stat al R. P. Române.

În tribuna prezidiului se află membrii și membrii su-

pleanți ai C. C. al P.M.R., miniștrii.

Tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, declară deschise lucrările sesiunii.

Sesiunea a adoptat următoarea ordine de zi:

1. Raport cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii.

2. Proiectul de lege cu privire la înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și al Consiliilor agricole regionale și raionale.

Primit cu puternice aplauze și ovăși îndelungate, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al R. P. Române, prezintă Raportul cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii.

Cu o înținare tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej a fost subliniată în repetate rânduri cu aplauze furtunoase și ovăși.

În timpul prinzului comisiile pentru agricultură și silvicultură, administrativă și juridică ale Marii Adunări Naționale s-au întrunit pentru a studia și a întocmi un raport comun asupra proiectului de lege cu privire la înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și al Consiliilor agricole regionale și raionale, de-

pus de Consiliul de Miniștri la Biroul M.A.N. Totodată proiectul de lege a fost distribuit tuturor deputaților.

Sesiunea de după-amiază a început la ora 17. Fîcînd seama de deosebita însemnătate a problemelor supuse spre examinare și de faptul că un număr mare de invitați și-au exprimat dorința de a lua cuvîntul, Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate ca în afară de deputații la discuții să participe și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

secretar al Consiliului de Stat al R. P. Române.

În discuțiile au participat și deputații la discuții și invitații.

A început discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vlăcu, prim-

Tovarăși,

Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale este consacrată unui mare eveniment istoric în viața poporului nostru: terminarea colectivizării agriculturii. În Republica Populară Română socialismul a învins definitiv la orașe și sate. (aplauze puternice, îndelungate).

Această victorie ridică pe o treaptă mai înaltă alianța muncitorească-tărănească și unitatea moral-politică a întregului popor. Cele două clase sociale prietene, clasa muncitoare, conducătoare a tuturor oamenilor muncii, și clasa țărănimii colectivistă, împreună cu intelectualitatea, merg umăr la umăr înainte, sub conducerea încercată a partidului, spre desăvârșirea construirii societății socialiste și trecerea treptată la construirea comunismului. (aplauze puternice).

Sectorul socialist din agricultură deține astăzi 96% din suprafața arabilă și 93,4 la sută din suprafața agricolă a țării; gospodăriile colective cuprind 3.201.000 de familii, aproape totalitatea familiilor țărănești. Obiectivul stabilit de Congresul al III-lea al P.M.R. în domeniul transformării socialiste a agriculturii a fost realizat cu aproape 4 ani înainte de termen. (aplauze puternice).

Permiteți-mi tovarăși ca, de la tribuna acestei sesiuni extraordinare a Marii Adunări Naționale, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al guvernului, să felicit din toată inima harnica noastră țărănimă, care a urmat cu hotărîre căreia arătată de partid, organele și organizațiile de partid, sfaturile populare, activul de partid și de stat, care au desăvîșit muncă politică și organizatorică de mare amploare; pe inginerii agronomi, zootehnici, hortivicolii, mecanizatorii, lucrătorii din gospodăriile de stat și din stațiunile de mașini și tractoare, pentru munca lor plină de entuziasm și devotament. (aplauze îndelungate).

Eroica noastră clasă muncitoare, întregul popor sărbătoros cu mare bucurie victoria obținută. Mîndru de succesele sale, încercător în viitor, poporul nostru muncește cu nesecată putere de creație pentru ca ziua lui de mîine să fie însoțită și înfloritoare, ca această primăvară minunată. (vii aplauze).

### Mari succese în dezvoltarea întregii economii naționale

Tovarăși,

La lucrările sesiunii noastre participă, alături de deputații Marii Adunări Naționale, 11 mii de invitați: președinții tuturor gospodăriilor colective, specialiști care lucrează nemijlocit în producția agricolă, lucrători din gospodăriile de stat și din stațiunile de mașini și tractoare, oameni de știință, ingineri și muncitori fruntași din uzinele constructoare de mașini agricole și din industria chimică, lucrători de partid și de stat.

Acest caracter cu adevărat reprezentativ al sesiunii de față



oglindește profundul democratism al regimului nostru, participarea nemijlocită la conducerea statului a poporului muncitor, făuritor al destinului sale.

Sesiunea va face bilanțul uriașei activități desfășurate de oamenii muncii, sub conducerea partidului, pe tărîmul transformării socialiste a agriculturii; vom avea de dezbătut problemele privind creșterea continuă a producției agricole, reorganizarea conducerii agriculturii corespunzător cu cerințele noii sale etape de dezvoltare, asigurarea agriculturii socialiste cu cadre de specialiști. Adoptarea măsurilor supuse dezbaterii Marii Adunări Naționale va aduce o prețioasă contribuție la ridicarea agriculturii pe o treaptă superioară, la consolidarea victoriei reputeate prin înființarea colectivizării.

Profundele transformări revoluționare care au avut loc la sate s-au înfăptuit în condițiile dezvoltării întregii economii naționale pe o linie mereu ascendentă, echilibrată, toate ramurile crescînd armonios, în ritm susținut.

În cei 13 ani de economie planificată, partidul a urmat con-

secvent politica leninistă de industrializare socialistă, punînd în centrul atenției dezvoltarea industriei grele și în primul rînd a industriei constructoare de mașini, factor hotărîtor în crearea bazei tehnico-materiale a socialismului, în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei.

Producția industrială a fost în 1961 de aproape 5 ori și jumătate mai mare decît în 1949. În anul 1961 producția industriei constructoare de mașini, a industriei energiei electrice și a materialelor de construcții este de peste 12 ori mai mare decît în 1938, iar a industriei chimice de peste 14 ori.

În perioada 1949—1961 au fost reutilitate, modernizate și dezvoltate aproape 500 de întreprinderi existente și au fost construite în industria republicană peste 280 de întreprinderi și secții noi.

Promovarea cu consecvență a progresului tehnic în toate ramurile economiei, înzestrarea întreprinderilor cu utilaje moderne, de mare randament, a permis ca o parte tot mai mare din sporul de producție să se realizeze pe seama creșterii productivității muncii.

Realizările primului trimestru al acestui an, care va încheia prima jumătate a planului de 6 ani, depășesc prevederile planului și înregistrează față de perioada corespunzătoare a anului trecut un spor de circa 13 la sută pe ansamblul industriei. Am produs în trimestrul I al acestui an de 2—3 ori mai multă energie electrică, fontă, oțel, produse sodice și altele decît în tot anul 1938.

Rezultatele obținute pînă în prezent în realizarea planului de 6 ani arată că sarcinile stabilite de cel de al III-lea Congres al P.M.R. vor fi îndeplinite cu succes.

Dezvoltarea multilaterală a economiei, ritmul înalt de creștere a producției în toate ramurile industriei au dus an de an la extinderea relațiilor economice externe, la creșterea și îmbunătățirea structurii exportului, la lărgirea volumului și nomenclaturii importului. În prezent țara noastră are relații comerciale cu peste 80 de țări; volumul total al comerțului exterior a sporit între 1949—1961 de peste 4 ori.

În agricultură media anuală a producției totale de cereale în anii 1956—1960 a depășit cu 1.170.000 tone, iar în 1961 cu 2.600.000 tone media anilor 1934—1938; la floarea soarelui producția totală a fost în 1961 de zece ori, la sfecla de zahăr de 7 ori și jumătate, iar la cartofi de 2,2 ori mai mare decît media producției totale a anilor 1934—1938.

În ce privește creșterea animalelor, din datele recensămîntului rezultă că la începutul acestui an numărul bovinelor a fost de 4.707.000, cu peste 1.055.000 mai mare decît în 1938, numărul vacilor de 2.144.000, cu 357.000 mai mare, al porcineilor de 4.665.000, cu aproape două milioane mai mare, iar al ovineilor de 12.846.000, cu circa 2.400.000 mai mare. Dacă se are în vedere că războiul și anii de secetă 1946—1947 au cauzat pierderi considerabile efectivului de animale, rezultatele obținute în sporierea șeptelului apar și mai remarcabile.

Ca urmare a creșterii numărului animalelor din rasele ameliorate și a îmbunătățirii furajării și îngrijirii lor, s-au obținut an de an sporuri însemnate la principalele produse animale. În anul 1961 producția de lapte a fost cu 57,5 la sută, de lînă cu 47,4 la sută, de carne fin grătuită cu 54 la sută, iar producția de ouă cu 136 la sută mai mare decît în 1950. Sporirea producției agricole vegetale și animale a asigurat satisfacerea nevoilor crescînde de consum ale populației și a cerințelor aprovizionării industriei cu materii prime.

Potențialul economic al țării noastre se reflectă în venitul național, care în anul 1961 a fost de peste 3 ori și jumătate mai mare decît în 1949. Datorită sporirii resurselor materiale și financiare ale țării a fost posibil ca în această perioadă să se investească pentru dezvoltarea economiei naționale peste 180 miliarde lei, de aproape 10 ori mai mult decît întregul buget al statului din anul 1950. Ca urmare a creșterii acumulărilor, volumul investițiilor prevăzut pe anul în curs este de peste 8 ori mai mare decît cel din anul 1949.

Rezultatele remarcabile obținute în dezvoltarea economiei naționale și în creșterea productivității muncii asigură ridicarea continuă și sistematică a nivelului de trai al oamenilor muncii. În ultimii 12 ani, salariul real a crescut de două ori, cheltuielile statului pentru acțiuni socio-culturale de 5 ori; au luat un mare avînt construcțiile de locuințe; volumul defacelorilor de mărțuri prin comerțul socialist a sporit în 1961 de aproape 5 ori față de 1949.

Realizările de seamă dobîndite prin munca entuziastă și plină de abnegație a poporului nostru sînt strîns legate de sprijinul frătesc, multilateral, pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică, de colaborarea și înțelegerea tovarășească cu țările socialiste. (aplauze puternice).

Țările lagărului socialist lărgesc și perfecționează coordonarea planurilor de dezvoltare economică, specializarea și cooperarea în diferite ramuri de producție, schimburi de experiență în domeniul realizărilor tehnico-științifice, adîncind diviziunea internațională socialistă a muncii și valorificînd mai bine avantajele sistemului economic socialist. Aceasta contribuie la întărirea economiei naționale a fiecărei țări, la accelerarea progresului tehnic, la realizarea unor ritmuri înalte de dezvoltare și prin aceasta la întărirea sistemului mondial socialist, la victoria lui în întrecerea pașnică cu capitalismul. (aplauze).

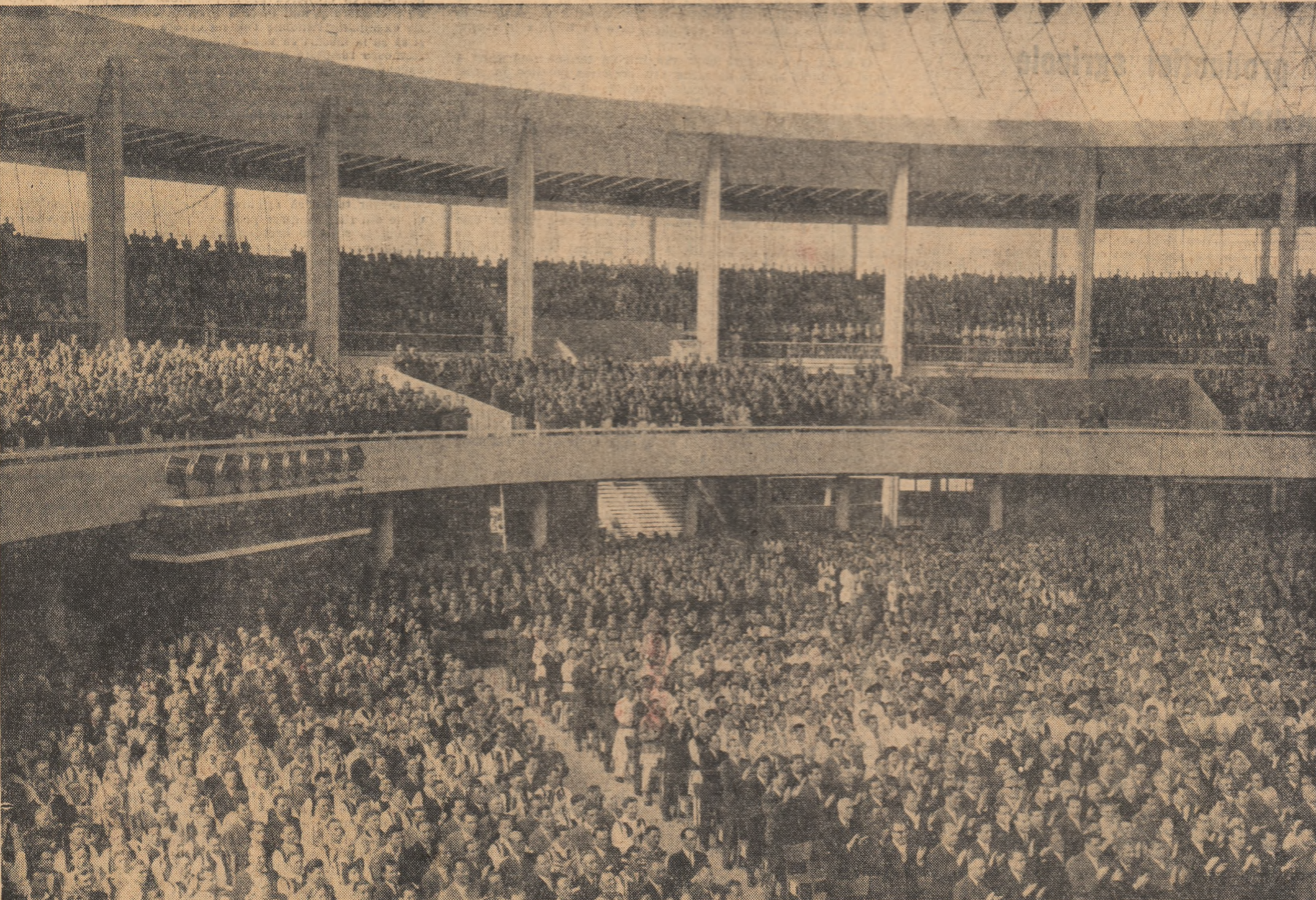
### Victoria socialismului la sate—o confirmare strălucită a justetei politicii partidului

Tovarăși,

Lupta partidului nostru pentru înfăptuirea obiectivului său strategic, victoria deplină a socialismului, a cunoscut după eliberarea țării cîteva etape.

În prima etapă a revoluției populare, partidul a pus în centrul programului de transformare democratică a țării lupta pentru exproprierea pămîntului moșieresc și împărșirea lui țărănimii muncitoare. În focul ei s-a încheat alianța trainică dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare. Lichidarea prin reforma agrară a rămășițelor feudale în agricultură și desființarea moșierimii ca clasă au însemnat rezolvarea sarcinii fundamentale a desăvîrșirii revoluției burhezo-democratice, au creat premisele pentru trecerea la înfăptuirea revoluției socialiste.

O mare contribuție la făurirea alianței muncitorești-țărănești,



Aspect din timpul lucrărilor sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

(Continuare în pag. 2-4)

# Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1-a)

la realizarea reformei agrare și instaurarea puterii populare a adus-o organizația largă a țărănimii, care în întreaga ei activitate a urmat Partidului Comunist. Frontul Plugarilor, condus de eminentul om de stat și înflăcărat patriot dr. Petru Groza.

Într-un termen istoric extrem de scurt, sub conducerea partidului, clasa muncitoare aliată cu țărănimii a înfrânt și a izgonit de la putere clasele exploatare, a cucerit întreaga putere, a naționalizat principalele mijloace de producție și a trecut la construirea societății socialiste. (aplauze).

În noua etapă a revoluției, partidul nostru s-a călăuzit neabătut după învățăturile lui Lenin care arată că mica producție de mărfuri generează în mod inevitabil în proporție de masă capitalism și burgeoisie, că pentru victoria deplină a noului orizont, socialismul trebuie construit nu numai la orașe ci și la sate.

Mica gospodărie țărănească face cu neputință mecanizarea și organizarea pe baze științifice a producției agricole, frânează însăși dezvoltarea industriei și creșterea continuă a pieții interne, naște contradicții între ritmul înalt de creștere a industriei și starea de înăpoiere a agriculturii, împiedică dezvoltarea planificată, armonioasă a întregii economii.

Singura cale de lichidare a acestei contradicții este transformarea socialistă a satului, treptată înlocuirea a micilor producători de mărfuri prin marea gospodărie socialistă.

Realizarea acestei sarcini are o uriașă importanță economică, politică și socială pentru fiecare țară care trece de la capitalism la socialism și îndeosebi pentru țări cu o țărănie numeroasă și o pondere însemnată a agriculturii în ansamblul economiei naționale.

Linia trasată de partid acum 13 ani, la istorica plenară din martie 1949 a Comitetului Central, a stat la temelie întregii munci desfășurate de atunci și până astăzi în transformarea socialistă a agriculturii.

Aplicând creator la condițiile țării noastre planul cooperatist al lui Lenin, învășind din bogata experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice în construcția socialistă la sate, partidul a desfășurat o muncă îndelungată și răbdătoare pentru a convinge țărănimii muncitoare să-și unească micile gospodării în mari gospodării agricole socialiste.

Politica consecventă de întărire a alianței cu țărănimii săracă și mijlocasă a dus la creșterea și dezvoltarea sectorului socialist din agricultură. Față de clăburim, partidul a adoptat politica de îngrijire care a dus la micșorarea treptată a puterii ei economice, la îngustarea continuă a sferei ei de exploatare și la lichidarea ei ca clasă. Prin aceasta s-a pus capăt pentru totdeauna exploatarea omului de către om.

Caracteristic pentru procesul de transformare socialistă a agriculturii a fost înaintarea treptată, continuă, pe măsura convingerii țărănimii de a trece pe drumul agriculturii socialiste și pe măsura creșterii bazei tehnico-materiale necesare.

Un rol deosebit de important l-au avut la noi întovășirile agricole, ca formă simplă, intermediară de cooperare socialistă în producția agricolă. Întovășirile s-au dovedit a fi o adevărată școală, care a educat masele țărănești în spiritul muncii în comun, le-a deprins cu organizarea socialistă a muncii, a înlesnit trecerea lor la gospodăria colectivă.

În 1949 se numărau în total 3.067.000 de gospodării individuale. De la constituirea în 1949 a primelor gospodării agricole colective — pionierii agriculturii noastre socialiste — sectorul colectivizat a crescut treptat, ajungând să cuprindă în anul 1952 un număr de 168.000 familii cu 684.000 hectare suprafață arabilă.

Începând din 1952 s-a luat curs spre înflăntarea întovășirilor agricole, care au cuprins chiar în primul an 84.000 de familii, cu 188.000 hectare suprafață arabilă. În anii următori, ritmul transformării socialiste a agriculturii s-a accentuat: întovășirile au crescut mult mai repede decât gospodăriile colective, cuprinzând tot mai multe familii și suprafețe tot mai mari de teren.

În 1959, în întovășiri se aflau 1.767.000 familii, cu 2.988.000 hectare teren arabil. În cadrul sectorului cooperatist din agricultură ele erau preponderante ca suprafață și număr de familii, cuprinzând de peste două ori mai multe familii decât se aflau în gospodăriile colective. În anul 1959, începând miscarea de trecere în masă a țărănimii spre forma superioară a cooperatizării agricole, au intrat în gospodăriile colective mai multe familii decât au intrat în cele peste ani de la începerea colectivizării. Este deosebit de instructiv că în masa muncitoare a acestor familii țărănești a trecut prin școala întovășirilor.

Perioada de după Congresul al III-lea al partidului se caracterizează prin ritmul mult mai intens de creștere a gospodărilor colective.

Trecerea în masă a țărănimii spre colectivizare s-a accentuat după Plenara C.C. din 30 iunie—1 iulie 1961 și mai ales după Constituirea pe țară a colectivizării din decembrie 1961. Lucrările Consfățuirii și chemarea adresată de colectivizării au avut un mare efort în rinduirea întregii țărănimii.

Munca politică desfășurată de organele și organizațiile de partid, de întregul activ de partid pentru lămurirea și convingerea țărănimii a luat caracterul unuia din cele mai largi acțiuni politice și organizatorice de masă a partidului.

O trăsătură fundamentală a politicii noastre la sate constă în faptul că partidul a concentrat permanent eforturile principale în direcția consolidării economice a gospodărilor colective, astfel ca ele, prin exemplul viu al rezultatelor obținute în producție și în ridicarea nivelului de trai al colectivizării, să devină un mijloc puternic de convingere a maselor țărănești și numai acesta este drumul pe care trebuie să-l urmeze.

Încheierea colectivizării spulberă definitiv teoriile reacționare că țărănimii ar fi chipurile refractare socialismului.

Stirea trecerii în masă a țărănimii pe calea colectivizării a fost primită cu mare dezamăgire și amărăciune de foștii exploatare, de ideologii capitalismului, pentru că această măreață victorie a socialismului înseamnă năruirea pentru totdeauna a speranțelor lor în restabilirea vechilor rinduirii (aplauze).

Tranzigii pripășiți la posturile de radio imperialiste deplâng trecerea țărănimii pe făgașul socialismului și vorbesc cu nostalgia despre „amintirea evocatoare a unui trecut fericit”, despre „satul pitoresc și patriarhal de altădată”. Cum arăta satul acesta „pitoresc și patriarhal”, care era trecutului acesta „fericit”? Țărănimii își amintesc foarte bine de anii când munea din zorzi până în noaptea pe pământ moșierilor și chiaburilor, neavând nici cele mai elementare condiții de viață omenească; de lipsa de pământ, apăsarea moșierului, cămătarului, percepturului, biciul vătăfului și patul de armă al jandarmului; și de înăbușirea în singe a răscolarei, când cuțitul ajungea la os și țărănimii se ridica împotriva stăpînirii boterești, ca în 1907 când au fost ucise 11.000 de țărani, iar alte zeci de mii au umplut ocele și închisorile.

Recensămîntul din 1930 a găsit 700.000 de familii țărănești fără nici un petec de pământ; alte 610.000 familii nu aveau, în medie, decât un pogon. În același timp însă, un număr de 12.200 moșieri stăpîneau o suprafață arabilă mai mare decât 2.460.000 de familii țărănești laolaltă.

Statistica făcută de Ministerul Agriculturii în 1935 a arătat că aproape 37 la sută din gospodăriile țărănești nu aveau nici o vită de muncă, o treime nu aveau nici o vacă, aproape o jumătate nici un porc și nici o oaie. Monografia făcută de Institutul de Științe Sociale în 1938 a găsit un plug la 3 gospodării, o grăpă la 4 gospodării cu suprafețe între 1—3 hectare. Milioane de țărani care nu își puteau asigura pe mica proprietate de pământ existența lor și a copiilor, erau îndatorați până în gît la bancheri și cămătari, din cauza ratelor pe care trebuiau să le plătească pentru așa-zisa împrumuturi, a împrumuturilor făcute pentru cumpărarea de vite sau unelte, a împrumuturilor și dobânzilor. În 1929, după datele economiștilor burhezi, aproape 2,5 milioane de mici gospodării țărănești aveau datorii de 37,4 miliarde de lei.

După datele oficiale ale vremii, analfabetismul cuprindea mai mult de jumătate din totalul populației rurale, iar asistența medicală la sate lipsea aproape cu desăvîrșire; 20 la sută din copii până la un anureau cu zile din cauza bolilor sociale și a lipsei de hrană.

„Acesta era satul „pitoresc”, „viața patriarhală și fericită” a țărănimii din trecut.

Revoluția socialistă, înfăptuită de clasa muncitoare în alianță cu țărănimii, sub conducerea partidului nostru, a pus capăt pentru totdeauna, ca unul vis urit, acestui stărl de lucruri, schimbînd radical viața maselor țărănești. (aplauze prelungite).

Statul a îndreptat spre agricultură, în ultimii 12 ani investiții în valoare de peste 23 miliarde de lei, din care cea mai mare parte pentru mașini și utilaje. Agricultură dispune astăzi de 54.000 tractoare fizice, 50.000 semănătoare mecanice, 25.000 combine pentru păioase și alte mașini agricole. Stațiunile de mașini și tractoare își îndeplinesc cu cinste sarcinile trasate de partid și guvern, ajută gospodăriile colective în organizarea și planificarea producției, în executarea lucrărilor agricole la timp și în bune condiții tehnice, ceea ce a permis țărănimii să obțină recolte tot mai mari.

Creditele acordate de stat în condiții avantajoase gospodărilor colective pentru dezvoltarea multilaterală a producției, întărirea economică și creșterea averii obștești se ridică numai în ultimii trei ani la peste 1,728 miliarde lei.

Partidul și guvernul au acordat o atenție permanentă cîntăresării materiale a țărănimii în creșterea producției agricole-marfă. O importanță deosebită în aplicarea acestei politici a avut-o desființarea cotelor obligatorii și așezarea, la temelie relațiilor economice între sat și țărănie, a contractelor pentru vânzarea produselor agricole la prețuri avantajoase. Sistemul de contractări — pregătit prin măsuri introduse treptat din 1953 — a contribuit în măsură considerabilă la creșterea an de an a producției agricole și la volumului de produse agricole intrate în fondul central. Numai în anul 1961, veniturile bănești ale țărănimii provenite din vânzări către stat s-au ridicat la 9 miliarde lei.

Au crescut continuu puterea de cumpărare și nivelul de trai material și cultural al țărănimii, ceea ce înseamnă și se înregistrează mai bine decât în trecut, consumul mai multor carne, zahăr, lapte, cumpărări mai multe produse industriale, textile, încălziminte, mobilă, produse electrotehnice și alte mărfuri de uz casnic. În ultimii trei ani numai prin rețeaua rurală a cooperatizării de consum au fost vîndute mărfuri în valoare de 31 miliarde lei. În perioada 1954—1961 s-au construit la sate peste o jumătate de milion de case de locuit; pînă la sfîrșitul anului 1962 numărul satei electriceficate va ajunge la aproape 4.500.

Pe lângă extinderea rețelei de spitale orășenești și din centre raionale, astăzi funcționează în mediul rural 2.000 case de nașteri și aproape 3.000 de circumscripții medico-sanitare, cu peste 6.800 de medici.

Analfabetismul a fost lichidat încă în cursul primului cincinal. În ultimii trei ani au fost construite la sate circa 7.300 școli de clasă; înțregul tineret sătesc de vîrstă școlară. În număr de 1.980.000 sînt copii cuprins în învățămîntul general de 7 ani; statul asigură familiei de țărani largi posibilități de a alunge pînă la cele mai înalte trepte ale învățămîntului și culturii. Peste 11.600 cîmîne culturale și case de citit, mai mult de 3.300 de cinematografe, mii și mii de formații artistice și teatrele de amatori fac să înflorească și cu zi viața culturală a satei noastre.

## Caile creșterii continue a producției agricole vegetale și animale

Tovarăși,

Una din trăsăturile cele mai importante ale procesului construcției socialiste la sate o constituie creșterea continuă în întreaga această perioadă a producției agricole vegetale și animale.

S-a dezvoltat în mod deosebit cultura cerealelor, în primul rînd a grîului și porumbului, care ocupă aproape 72 la sută din suprafața arabilă. Au cunoscut o puternică dezvoltare culturile de floarea soarelui, sfeclă de zahăr, cartofi și legume.

Potrivit Directivei celui de al III-lea Congres al partidului, pînă în 1965 va trebui să ajungem, în condiții climatice normale, la o producție medie la hectar de 1.800 kg. la grâu, 2.500—2.800 kg. la porumb, cel puțin 1.500 kg. la floarea-soarelui, 25.000 kg. la sfeclă de zahăr, peste 15.000 kg. la cartofi. Rezultatele obținute pînă acum sînt încurajatoare. Multe gospodării colective și gospodării de stat din toate regiunile țării au realizat încă în 1961 producțiile medii stabilite de Congres pentru 1965.

738 gospodării colective au recoltat peste 1.800 kg. grâu în medie la hectar, iar 60 gospodării de stat au depășit producția medie de 2.500 kg. grâu la hectar.

La porumb 931 gospodării colective au obținut peste 2.600 kg. la hectar, iar 81 gospodării de stat au depășit media de 3.500 kg. boabe la hectar. Gospodăriile colective din Sîntana — regiunea Crișana, Popu — Galați, Siminoc — regiunea Dobrogea, Miloșești — regiunea București, Seaca de Cîmp — Oltenia, gospodăriile agricole de stat Ion Roată și Mărculești — regiunea București, Ovidiu — Dobrogea, Grabăt — Banat și altele, au recoltat în medie de pe toată suprafața cultivată peste 5.000 kg. porumb boabe la hectar pe terenuri neirigate.

Aceste rezultate arată că de uriașă sînt rezervele de sporire a producției de care dispune întreaga agricultură. Experiența gospodărilor frunțase dovedește că organizînd temeinic munca pentru valorificarea deplină a acestor rezerve, generalizînd sistematic și perseverent experiența înaintată, toate gospodăriile colective și gospodăriile de stat vor putea realiza producții la nivelul sarcinilor stabilite de Congres.

Numeroase gospodării colective și de stat și-au propus ca în acest an să obțină pe o suprafață de 600.000 hectare, recolte de porumb boabe de peste 5.000 kg. la hectar pe terenuri neirigate.

Consfățuirea pe țară a țărănilor colectivizati, care a avut loc la sfîrșitul anului trecut, a examinat cu competență și spirit de răspundere, în sedințele plene și pe comisi, problemele creșterii producției de cereale și plante tehnice și pe baza realizării științifice și a experienței gospodărilor frunțase, a făcut recomandări deosebit de prețioase. Așa cum s-a subliniat la Consfățuire, pentru obținerea unor recolte bogate trebuie dată o deosebită atenție pregătirii și fertilizării solului, folosirii semintelor din surse superioare, semănăturii la timpul optim și în condiții bune, asigurării unei densități optime de plante la hectar și executării la timp a lucrărilor necesare de îngrijire și recoltare a culturilor.

În toamnă s-au însemnat 3.200.000 ha. cu grâu, din care 1.800.000 ha. cu semînțe din surse de mare productivitate. Semănăturile au ieșit din iarnă fără pierderi și se prezintă bine dezvoltate. Pe o suprafață de peste 4 milioane de hectare s-au

făcut arături adînc de toamnă, ceea ce permite ca cea mai mare parte a porumbului, florei soarelui, sfecele de zahăr, cartofilor și a altor culturi să se însemneze în bune condiții. Vor fi însemnate 3.900.000 ha. cu porumb din care aproape 2 milioane de hectare cu semînțe hibridă; la floarea soarelui s-au asigurat pentru întreaga suprafață semînțe din surse selectionate, productive și bogate în ulei.

Oamenii de știință și specialiștii cu multă experiență, țărănimii apreciază că rezervele de umiditate acumulate pînă acum în sol, mult mai mari decît în alții ani datorită zăpezilor și ploilor abundente din iarnă și primăvară, oferă condiții favorabile pentru dezvoltarea celistă și toți oamenii muncii din vîrstă mecanizatorilor, specialiștii și toți oamenii muncii din agricultură, muncesc cu entuziasm, folosind toate mijloacele de care dispun pentru terminarea grăbnică a însemnăturilor, pentru executarea tuturor lucrărilor la timp și la un înalt nivel tehnologic.

Una din ramurile aducătoare de mari venituri, care permite gospodăriilor colective folosirea mai bună a forței de muncă și a experienței țărănimii colectiviste, este legumicultura. Se pot da numeroase exemple edificatoare cu privire la veniturile însemnate realizate de gospodăriile colective din cultura legumelor cu care aprovizionează orașele și centrele muncitorești. Astfel, gospodăria colectivă Dobroesti din zona de aprovizionare a orașului București, a cultivat cu legume în 1961 o suprafață de 63 hectare, realizînd venituri de 1.740.000 lei, venind în medie 27.600 lei de hectar. Suma încasată din vânzarea legumelor a reprezentat 68 la sută din totalul veniturilor gospodăriei. Valoarea unei zile-muncă a fost de 32,27 lei, din care 31 lei în bani.

Este un fapt pozitiv că aproape 1.600 gospodării colective din regiunile București, Oltenia, Galați și Banat au organizat producerea de legume timpurii, iar suprafața ocupată cu culturile de legume în sectorul colectivizat a ajuns la circa 100.000 ha. Un număr de 44 gospodării colective din raionul Arad au luat măsuri organizatorice pentru cultivarea în acest an a 1.132 ha. cu legume din care 655 ha. cu roșii timpurii.

Există toate condițiile ca legumicultura să cunoască un nou și puternic avînt chiar în cursul acestui an, asigurînd realizarea unor venituri sporite de către țărănimii colectiviste și aprovizionarea populației orășenești cu produse proaspete, variate și de bună calitate în tot timpul anului. În domeniul viticulturii, obiectivul principal este, așa cum am mai arătat și cu alte ocazii, extinderea suprafeței cu vită nobilă din surse de mare productivitate și de calitate superioară, din care 30 la sută struguri de masă. Din acestea 124.000 hectare sînt plantate cu vită nobilă. Restul de 182.000 hectare sînt ocupate cu hibridi producători direcți. Circa 50 la sută din plantațiile de vită alocate au gori în proporție de peste 30 la sută, ceea ce împiedică obținerea de producții la nivelul potențialului podgoriilor noastre. Pentru realizarea sarcinii ce ne stă în față, este necesar să se planteze noi suprafețe cu vită nobilă din surse de masă și vin. Noile plantații trebuie făcute în podgoriile cu tradiție, pe suprafețe mari, după un plan general de sistematizare, care să permită în perspectivă mecanizarea principalelor lucrări agronomice. Ville hibride și cele nobile îmbătrînite și cu procent mare de gori vor fi defrișate pe măsura executării noulor plantații și a intrării

acestora pe rod, în așa fel încît producția totală de struguri să nu scadă. Plantațiile trebuie făcute pe terenurile în pantă pe cît posibil amenajate în terase care asigură conservarea solului și executarea mecanizată a lucrărilor de îngrijire a viii.

Pentru aprovizionarea populației cu struguri de masă pe o perioadă cît mai îndelungată, este necesar să se extindă sotiurile timpurii în zonele cele mai favorabile. Odată cu mărirea suprafeței cu vii, trebuie îmbunătățită substanțial tehnica viticolă, aplicîndu-se pe scară largă experiența gospodărilor frunțase și recomandările oamenilor de știință, astfel încît să se ajungă pînă în 1965 la o producție de cel puțin 1.400.000 tone de struguri.

În ceea ce privește pomicultura, sarcina este de a realiza o suprafață de 300.000 hectare de livezi, extinzîndu-se speciile cele mai valoroase. Planul general de dezvoltare a pomiculturii trebuie să țină seamă de repartizarea fiecărei specii în cele mai potrivite zone, creîndu-se bazine specializate în cultura mărului, părului, piersicului, cireșului și vișniului. O atenție sporită trebuie acordată piersicului, cultură foarte valoroasă, care intră repede pe rod și dă o producție eșalonată pe o perioadă lungă, din iunie pînă în octombrie. Plantaarea noilor livezi trebuie făcută pe terenuri în pantă. Intervalele dintre rîndurile de pomi trebuie folosite pentru culturi furajere și alimentare.

Tovarăși,

În perioada colectivizării agriculturii, așa cum am mai arătat, a crescut numărul de animale la toate speciile, a sporit producția de lapte, carne, lînă și ouă.

Datorită sprijinului puternic acordat de stat prin credite în condiții avantajoase și materiale de construcții și prin folosirea mijloacelor personale ale colectivizatorilor, numărul animalelor proprietate obștească în ritm rapid, ajungînd în luna aprilie a acestui an la 1.145.000 bovine, față de numai 92.100 în februarie 1958. În 940.000 porcine față de 88.500 și la 438.000 ovine față de 83.000.

Potrivit prevederilor Congresului al III-lea al partidului în 1965 trebuie să se realizeze o densitate medie la sate de hectare de 40 de bovine, din care 20 de vaci, 70 de porcine, 91 de ovine — diferențiat în funcție de condițiile concrete ale fiecărei zone, iar gospodăriile colective trebuie să ajungă la o densitate a animalelor, proprietate obștească, de 23 bovine, din care 11 vaci; 33 porcine; 80 ovine.

Realizarea acestor sarcini este condiționată de asigurarea bazei furajere corespunzătoare, de crearea în fiecare gospodărie a unui efectiv corespunzător de animale matcă din cele mai bune rase, de sporirea continuă a productivității animalelor.

Folosind din plin ajutorul acordat de stat, mijloacele financiare proprii și resursele locale de materiale de construcții, gospodăriile colective și gospodăriile de stat trebuie să execute construcții trainice și igienice, cu cheltuieli reduse și pe terenuri care nu sînt potrivite culturilor, în apropierea resurselor de apă și la drumurile de acces. La amplasarea și execuția construcțiilor, este necesar să se ia în considerare și execuția oricărui risipă de pământ arabil, de fonduri și materiale, adoptîndu-se numai proiecte ieftine.

Existența unui efectiv mai mare de animale, sprijinit acordat de stat pentru creșterea animalelor creează condiții pentru sporirea continuă a producției și a fondului de stat la carne. Această sporire trebuie să se realizeze la toate speciile — bovine, porcine, ovine, păsări.

Creșterea efectivelor de bovine va permite să se obțină în 1965 o producție anuală de circa 600.000 tone carne, care să asigure livrarea la fondul de stat a cel puțin 530.000 tone de carne în viu.

Calea cea mai economică pentru a obține în condițiile noastre o cantitate cît mai mare de carne de la vitele destinate tăierii, este sporirea simțitoare a greutateii acestora, corespunzător cu rasa animalelor.

Gospodăriile colective, folosind în mod rațional pășunile ce li s-au pus la dispoziție, pot obține de la fiecare animal un spor însemnat de greutate cu cheltuieli reduse de furajare și de forță de muncă. Livrarea tineretului la o greutate medie de 300 de kg. la rase ameliorate și 200 kg. la rasele nemeliorate este în interesul gospodăriei, care realizează în acest fel un plus însemnat de venituri. De exemplu, o gospodărie colectivă primărie pentru un vitel crescut la 250 de kg. și adus la greutatea Ia, a preț de aproape două ori mai mare decît pentru același animal contractat la 180 de kg., calitatea a II-a.

Pentru multe gospodării colective, în special din zonele greu mecanizabile, este avantajoasă îngrășarea boilor, după ce acestuia au fost folosit timp de cîțiva ani ca animale de muncă. Un bou îngrășat, a cărui valoare a fost amortizată prin muncă, poate să aducă gospodăriei un plus de venit de aproape 3.500 lei și o cantitate de carne pentru fondul de stat egală cu cea obținută de la doi minzari.

O sursă de venituri pentru țărănimii, care poate în același timp să aducă un spor important de carne, este îngrășarea vitelor din gospodăriile personale ale colectivizatorilor. Se apreciază că în 1965 vor fi aproape 1.500.000 vaci în proprietate personală a colectivizatorilor; ele vor produce cel puțin 1.100.000 de viței, din care circa 500—800.000 vor fi destinați tăierii.

Creșterea acestor viței la greutatea cît mai mare, se poate realiza în gospodăriile personale ale colectivizatorilor. Este necesar însă ca acele animale care nu pot fi îngrășate în gospodăriile personale să fie contractate de întreprinderile statului la greutatea efectivă pînă la care pot fi aduse de către producătorii și apoi îngrășate în continuare în gospodării de stat. În îngrășătorile Ministerului Industriei Alimentare și în gospodăriile colective din comunele care au tradiție în creșterea vitelor.

O sursă care asigură obținerea într-un termen mai scurt a unei producții sporite de carne este creșterea porcelor. În acest domeniu, gospodăriile agricole colective au obținut rezultate bune în ultimii ani: de la 23.000 de tone de carne vîndute statului în 1961, ele vor ajunge la circa 70.000 de tone în 1962, valorificînd această cale în condiții avantajoase porumbul și celelalte furaje.

Gospodăriile colective au toate posibilitățile să ajungă pînă în 1965 la o producție marfă de 2—2,5 milioane de porci îngrășați, care vor asigura gospodărilor colective venituri anuale de circa 2 miliarde de lei.

Pentru a atinge asemenea niveluri de creștere a porcelor, este necesar ca gospodăriile colective să-și constituie o matcă de circa 300—320.000 de scroafe. Această sarcină este pe deplin realizabilă, ținînd cont că gospodăriile colective au avut în aprilie 155.000, iar la sfîrșitul acestui an vor ajunge la un efectiv de 200—220.000 de scroafe.

Fiecare gospodărie colectivă trebuie să-și întocmească planuri concrete de creștere a porcelor pînă în anul 1965 prevăzînd îmbunătățirea continuă a procesului de reproducție și îngrășare, ameliorarea condițiilor de adăpostire, corelarea planului producției de carne cu cel al producției de furaje și asigurîndu-și rezervele necesare.

Gospodăriile de stat ating în 1962 o încercătură de 100 porci grăbiți la 100 hectare arabil; prin concentrarea în continuare a creșterii și îngrășării porcelor în gospodării mari și specializate, ele vor trebui să ajungă în 1965 la un număr de două milioane de porci grași.

În ultimii ani, multe gospodării de stat au obținut rezultate frumoase în creșterea și îngrășarea porcelor. Insușindu-și experiența gospodărilor frunțase și organizînd mai bine creșterea și îngrășarea porcelor, gospodăriile de stat au toate condițiile pentru a îndeplini această sarcină de mare răspundere.

Un mijloc deosebit de important de creștere a producției de carne îl constituie sporirea însemnată a efectivelor de păsări. După datele ultimului recensămînt, numărul de păsări a ajuns la peste 44,5 milioane față de 37 milioane existente în 1960, iar producția de ouă a crescut în 1961 la 2.600 de milioane.

Rezultă din aceste date că efectivul de păsări necesar realizării producției de 120.000 de tone carne de pasăre în 1965, prevăzută în Directivele celui de al III-lea Congres, există chiar în momentul de față. Aceasta înseamnă că sarcinile pe care ni le-am propus în domeniul producției de carne de pasăre pot fi cu mult depășite în anii ce urmează; se va putea asigura astfel o creștere însemnată a ponderii cărnii de pasăre în producția totală de carne. La aceeași concluzie se poate ajunge dacă examinăm numărul cu totul scăzut de păsări din gospodăriile colective și de stat, față de suprafața pe care o dețin. Recensămîntul a arătat că la începutul anului 1962 au existat în gospodăriile de stat numai 1.237.000 păsări, iar în gospodăriile colective 1.600.000. În fiecare gospodărie colectivă și de stat există toate condițiile pentru a crește într-un termen scurt cel puțin 500—600 păsări la sate de hectare.

În acest an, cele mai multe gospodării colective au prevăzută în planurile de producție creșterea și dezvoltarea fermei de păsări. Peste 2.500 de gospodării și-au organizat de pe acum asemenea ferme, folosind construcții ieftine realizate în cea mai mare măsură cu mijloace locale și valorificînd pentru hrana păsărilor resursele furajere de care dispun. Merită să fie evidențiat exemplul gospodăriei colective Ceacu din raionul Călărași, regiunea București, care la o suprafață de peste 3.000 de hectare și-a propus să sporească efectivul de păsări

de la 600 la sute de hectare în 1961, la 1.200 în 1962. Pentru realizarea acestei creșteri importante, gospodăria și-a organizat un incubator propriu de tip cameră, ce poate fi făcut cu cheltuieli minime în orice gospodărie, și în care se produc 6.000 de pui în fiecare serie. Ea a vîndut anul trecut, în afară de pui de o zi, peste 15.000 de păsări și aproape 60.000 de ouă, realizînd numai din creșterea păsărilor un venit total de peste 200.000 lei.

Comitetul regional de partid București și sfatul popular regional au luat măsuri pentru extinderea experienței pozitive a gospodăriei Ceacu și la alte 150 de unități, ceea ce va da posibilitate să se organizeze ferme de păsări în marea majoritate a gospodărilor colective din regiune, să se obțină încă în acest an o producție de 5 milioane de păsări.

În ce privește gospodăriile de stat, a fost întocmit un program de sporire a efectivelor de păsări la toate unitățile, care să permită creșterea producției de carne de pasăre (găini, curci, rațe, găște), de la 3.000 de tone în viu planificat în 1962, la 9.500 de tone în 1965, iar a producției de ouă, de la 73 milioane, la 155 de milioane.

În afară de acțiunea pentru dezvoltarea creșterii păsărilor în toate unitățile gospodărilor de stat, un număr de 51 de gospodării din jurul orașelor și centrelor muncitorești vor fi organizate ca mari unități specializate de tip industriei pentru incubare, producție de carne și producție de ouă; ele vor fi deservite de 7 fabrici de nutrețuri combinate. Pentru această acțiune se vor aloca pînă în 1965 investiții suplimentare de 265 de milioane lei, ceea ce va permite să se obțină în aceste unități o producție de 12.500 de tone de carne și de 300 de milioane de ouă peste prevederile planului.

De o mare însemnătate pentru sporirea producției de carne de pasăre și ouă este organizarea creșterii păsărilor pe lângă morile aparținînd Ministerului Industriei Alimentare și sfaturilor populare, precum și pe lângă alozurile Comitetului de stat pentru valorificarea produselor agricole. Toate aceste unități trebuie să-și întocmească un program concret de creștere a păsărilor pe diferite specii și a producției de ouă, cu ajutorul unor amenajări simple, ieftine, executate cu mijloace locale, folosind deșeurile rezultate din activitatea morilor și alozurilor.

Prin măsurile arătate se va putea realiza pînă în 1965 o producție totală de carne la toate speciile, de cca. 1.500.000 de tone viu, respectiv o creștere de circa 50 la sută față de anul 1961.

Conducerea gospodărilor colective și gospodărilor de stat trebuie să folosească rezultatele bune obținute în unitățile cu cea mai înaltă experiență, să sporească productivitatea animalelor, să elimine pierderile, să valorifice cît mai bine furajele, astfel încît sporirea producției de carne să aibă loc în condițiile unei sistematice reduceri a prețurilor de cost și măririi continue a veniturilor obținute din acest domeniu de activitate.

Producția de lapte de vacă a crescut în 1961 la 25,5 milioane hectolitri față de 21,3 realizat în 1959.

Se poate aprecia că pe baza efectivului de vaci ce-l vom avea în 1965 — 2.900.000 capete — producția de lapte va crește la circa 40—43 milioane hectolitri.

Există numeroase exemple încurajatoare în gospodăriile colective și gospodăriile de stat, care permit să apreciem ca sarcinile ce ni le-am propus cu privire la creșterea producției de lapte vor putea fi îndeplinite. Astfel, gospodăriile colective au obținut în 1

# Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 3-a)

de milioane lei. Totodată s-ar obține o cantitate de 90.000 de tone de semințe de dovleci, care transformate în ulei ar aduce un venit de cca. 218 milioane lei. La fasole, scotocind o producție de 200 de kg. la hectar, s-ar realiza 200.000 de tone, care, la prețuri de contractare reprezentative un venit de 460 de milioane lei; în afară de aceasta, fasolea lasă în pământ o cantitate de azot care aduce o contribuție importantă la sporirea producției culturilor următoare.

După cum se vede, cultivarea dovleacului și fasolei între porumb, poate aduce la fiecare hectar un venit suplimentar de 1.330 lei.

Merită oare să depunem toate eforturile pentru a extinde chiar din primăvara aceasta cultura de dovleci și fasole în țercalată printre porumb? Desigur că da (aplauze).

Fiecare gospodărie colectivă poate să cultive dovleci și fasole printre porumb pe suprafețe întinse. Lucrările de arat, sămânță, prașia și tălăș și chiar a doua, se pot face mecanizat, iar pentru celelalte lucrări gospodăriile colective dispun de forțe de muncă necesare.

Cea mai lătină resursă de furaje este suprafața de peste 4.000.000 hectare cu pășuni și fânețe, care reprezintă aproape 80 la sută din suprafața agricolă a țării. În regiunea Hunedoara, pășunile și fânețele ocupă peste 60 la sută din suprafața agricolă, în regiunea Cluj 50 la sută; întinderi mari de pășuni și fânețe sînt și în Maramureș, Suceava, Mureș — Auto-

nomă Maghiară, Brașov și în alte regiuni. Tărânișoara noastră a prețuit todeauna pășunile, pentru că ele asigură animalelor timp de 5-8 luni de zile pe un nutreț bogat în substanțe hrănitoare, dau posibilitatea să se obțină cantități mari de lapte, carne și lână la un preț de cost scăzut.

Din păcate însă, această importantă bază furajeră este folosită în măsură insuficientă, din cauză că nu se manifestă grija necesară pentru continuarea îmbunătățirii a stării pășunilor și fânețelor și pentru ridicarea sistematică a productivității lor. Acolo unde s-au luat măsurile corespunzătoare au fost obținute sporuri importante de produse.

Pe pășunea din Munții Tarcăuului, regiunea Mureș — Auto-nomă Maghiară, prin lucrări simple de curățire, îngrășare și însămînțare, producția de iarbă a crescut de la 4.200 de kg la 14.000 de kg la hectar. Se pot da și alte exemple care arată că pe aceeași suprafață se poate asigura creșterea unui număr dublu de animale. Este necesar să se pornească cu toată hotărârea la acțiunea de sporire considerabilă a producției de furaje pe pășuni și fânețe, prin lucrări simple de curățire și însămînțare cu lerburile cele mai valoroase, fertilizarea cu îngrășăminte naturale și, pe măsura posibilităților, cu îngrășăminte minerale.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, consiliile G.A.S., comitetele executiv ale sfaturilor populare, organele și organizațiile de partid, trebuie să se preocupe de valorificarea tuturor posibilităților de care dispun pentru creșterea cit mai rapidă a bazei furajere.

## Fiecare gospodărie colectivă — o unitate puternică, înfloritoare

Tovarăși,

Dezvoltarea economică și consolidarea fiecărei gospodării colective trebuie să fie obiectivul principal al planului de perspectivă. În primul rând, pe o durată de mai mulți ani, fundamentul multilateral, pe baza studiilor atente a tuturor factorilor care acționează asupra producției: mărirea suprafețelor, structura culturilor, căile de sporire a recoltelor la hectar, dezvoltarea șeptelului și a productivității lui, asigurarea bazei furajere optime. Toate acestea trebuie să se reflecte în creșterea producției globale și a producției mării a gospodării, în sporirea avutului obștesc și a veniturilor colectivistilor.

O preocupare principală a gospodăriilor colective trebuie să fie luarea tuturor măsurilor pentru folosirea cu grijă și cit mai eficientă a pământului. Se cere punerea în valoare a tuturor terenurilor neproductive sau cu productivitate scăzută, organizarea în cel mai scurt timp a teritoriului, astfel încît să se asigure utilizarea mai deplină a mijloacelor mecanizate pe țările mari, repartizarea în funcție de criteriile bine chibzuite (sol, relieful terenului, apropierea de căi de comunicație și altele), a suprafețelor pe diferite culturi și utilități, urmărindu-se reducerea la strictul necesar a suprafețelor destinate altor utilizări decît cele direct legate de producție.

Terminarea colectivizării creează condiții favorabile pentru o largă acțiune de mobilizare a maselor țărăniști la executarea lucrilor de combatere a eroziunilor și de desecare a terenurilor cu exces de apă, de îndiguit a suprafețelor inundabile, de punere în cultură a terenurilor nisipoase și a sărăturilor, ridicându-se pe toate căile fertilitatea solului. În fiecare gospodărie va trebui elaborat un program special în vederea efectuării lucrărilor pe etape și în perioadele cînd muncile din agricultură nu sînt intense.

Puterea economică a gospodăriilor colective este indisolubilă legată de creșterea avutului obștesc. Alocarea an de an a unor fonduri sporite din veniturile realizate de gospodărie și mărirea fondului obștesc raportat la suta de hectare suprafață, reprezintă indicatorii principali care arată progresul realizat de gospodărie și forța sa economică.

Sursele și căile de realizare a fondului obștesc sînt precizate în statutul gospodăriilor colective; el se formează din veniturile în bani și în natură ale gospodării, care constituie sursa principală de creștere a avutului obștesc, precum și din creditele acordate de stat. Cea mai mare parte a resurselor fondului obștesc sînt folosite de gospodăria colectivă pentru mărirea efectivelor de animale, construirea adăposturilor necesare și a altor construcții gospodărești, procurarea de inventar agricol.

Alocind an de an sume tot mai mari pentru creșterea fondului obștesc, gospodăriile colective și-au dezvoltat mijloacele de producție — condiție fundamentală a sporirii veniturilor proprii și a valorii zilei-muncă. Astfel, fondul de bază mediu raportat la suta de hectare a crescut de la 72.000 de lei în 1959 la aproape 81.000 de lei în 1961. Corespunzător, veniturile la suta de hectare realizate de gospodăriile colective au crescut de la 93.900 de lei la 108.500 de lei. În felul acesta, în medie pe țară, fiecare colectivă a primit pentru muncă în gospodăria colectivă la o zi-muncă 6 kg cereale, însemnate cantități de legume, fructe, zahăr, ulei, precum și 7,50 lei. Un număr de 870 de gospodării au dat în afară de produse în natură, mai mult de zece lei la fiecare zi-muncă.

Este instructiv să arătam modul în care sporirea avutului obștesc, raportat la suta de hectare, influențează pozitiv creșterea veniturilor gospodăriilor colective și a valorii zilei-muncă.

Gospodăria colectivă Receaș din regiunea Banat, spre exemplu, și-a sporit an de an proprietatea obștescă, ajungînd la sifirșitul anului 1961 la un fond de bază de 4.484.000 lei, ceea ce revine la o sută de hectare teren agricol 186.000 lei față de 148.700 lei în 1960 și 97.400 lei în 1959. Un loc principal în avutul obștesc îl ocupă animalele al căror număr era la 1 ianuarie 1962 de 435 de taurine, din care 242 de vaci și jumini, 1.189 porcine, din care 100 scroafe, 1.080 ovine.

Sporirea continuă a avutului obștesc a dus la creșterea veniturilor gospodăriilor la o sută de hectare teren agricol de la 163.400 lei în 1959 la 228.000 lei în 1961.

Rezultatele obținute de această gospodărie apar și mai concludente dacă le comparăm cu cele obținute de gospodăria colectivă vecină, Bazoșul Vechi, care, deși are o serie de realizări, nu a folosit pe deplin posibilitățile existente pentru dezvoltarea proprietății obștesc. Aici fondul de bază la o sută de hectare reprezintă 97.900 lei, față de 188.000 lei la gospodăria Receaș; ca urmare, veniturile realizate la o sută de hectare au fost în anul 1961 de numai 111.450 lei față de 228.000 lei în gospodăria Receaș, iar valoarea zilei-muncă, de numai 15 lei față de 30 lei la ceaaltă gospodărie.

Gospodăria colectivă din Palazu Mare, regiunea Dobrogea și-a sporit continuu proprietatea obștescă, ajungînd la sifirșitul anului 1961 la un fond de bază de 4.906.600 lei, revenind 337.000 lei la o sută de hectare teren agricol, față de 272.000 lei în 1960 și 219.000 lei în 1959. Gospodăria avea, la 1 ianuarie 1962, un număr de 536 taurine, din care 206 vaci. Veniturile gospodăriei la o sută de hectare teren agricol au crescut sistematic de la 181.700 lei în 1959, la 238.300 lei în 1960 și 304.400 lei în 1961.

Consiliile de conducere ale unor gospodării colective au o atitudine cu totul nejustificată față de problema avutului obștesc, considerînd fără temel că prin alocarea unor sume sporite din veniturile gospodăriei, pentru creșterea fondului de bază, se vor reduce sumele alocate plății zilei-muncă. Aceasta înseamnă pur și simplu să-și fure singuri căciula. A menține la un nivel scăzut proprietatea obștescă, a nu asigura resursele necesare creșterii mijloacelor de producție, sporirii efectivelor de animale, plantațiilor pomiviticole, amenajării de suprafețe pentru cultura legumelor, înseamnă a nu crea baza trînică și sigură pentru sporirea veniturilor gospodăriei și implicit a veniturilor pe zi-muncă.

Desigur, că pentru sporirea mijloacelor de producție, gospodăriile colective beneficiază și vor beneficia și în viitor de importante sume alocate de stat sub formă de credite cu dobîndă foarte redusă și chiar fără dobîndă, însă toate acestea trebuie să fie plătite, rambursate la scadență. Numeroase

## Reorganizarea conducerii agriculturii la nivelul cerințelor noi etape de dezvoltare

Tovarăși,

Inoheierea construcției socialiste la sate face necesară reorganizarea conducerii agriculturii corespunzător noii etape de dezvoltare a ei.

Actuala formă organizatorică a conducerii agriculturii, început de la minister și pînă la organele de jos, mai păstrează anumite trăsături proprii condițiilor cînd în agricultură predomină proprietatea individuală. Această formă organizatorică depășită a condus la un stil de muncă și la metode birocratice, funcționare îngust administrative. Ministerul și organele sale nu reușeau să acorde un ajutor eficient unităților de producție. În locul unei munci permanente, desfășurate nemijlocit pe teren, cadrele ministerului și ale organelor din subordinea lui se limitau adeseori la întocmirea de directive, instrucțiuni, recomandări, evidente statistice, elaborate din birou, fără

gospodării consolidate au renunțat să mai facă apel la creditele din partea statului și își alocă singure fondurile necesare lărgirii însemnate a avutului obștesc.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, citi țărănișii colectivități trebuie să se îngrijească de creșterea cit mai rapidă a avutului obștesc, ca principala cale de sporire a veniturilor gospodăriilor, de întărire a puterii lor economice, de ridicare a bunăstării materiale a colectivităților (aplauze).

O mare atenție trebuie acordată folosirii chibzuite a fondului de zile-muncă de care dispune fiecare gospodărie, combătîndu-se risipa, cheltuirea lor pentru activități neproductive sau stabilirea unui număr prea mare de zile-muncă pentru diferite treburi administrative. Un număr exagerat de zile-muncă se alocă în momentul de față președinților, brigadierilor și contabililor din gospodării. În regiunea Dobrogea, spre exemplu, în 1961 numărul mediu de zile-muncă pe un colectivăst a fost de 195, în timp ce zile-muncă alocate președinților în medie pe regiune au fost de 711; în regiunea Banat, la 187 zile-muncă medie pe un colectivăst, s-au alocat președinților 572 zile-muncă.

Asemenea situații arată că actualele norme de retribuire a președinților, brigadierilor și contabililor din gospodării colective sînt necorespunzătoare, deoarece determină disproporții nejustificate între veniturile acestora și veniturile colectivităților. Aceasta creează o situație neplăcută pentru președinți, îl scade autoritatea, îl rupe de masa colectivităților, în rîndul cărora se pot crea nemulțumiri justificate. Situația a fost însăritată de numeroși președinți de gospodării colective. Fără îndoială că pentru muncă lor de mare răspundere, președinții trebuie să primească un număr de zile-muncă în plus peste media realizată de colectivități, fără însă ca aceasta să ducă la exagerări. Este necesar ca normele existente să fie revizuite în cel mai scurt timp și să se adopte o reglementare mai justă a acestei probleme (aplauze).

În ultimii ani în majoritatea gospodăriilor colective s-a înțetățit metoda de a se acorda perioade colectivității avansuri bănești pentru zile-muncă, ceea ce dă acestora posibilitatea să obțină venituri în tot cursul anului. În 1961, aproape 2.300 de gospodării colective au acordat membrilor lor asemenea avansuri, care în primele trei trimestre ale anului s-au ridicat la aproximativ 900 de milioane lei. Aceasta reprezintă o formă foarte avantajoasă de retribuere a muncii în gospodăria colectivă.

Calea cea mai importantă de asigurare a fondurilor necesare pentru plata periodică a avansurilor în bani o constituie contractarea de produse agricole cu întreprinderile statului, care acordă gospodăriilor colective arvune și credite în contul producției contractate astfel încît acestea să primească însemnate sume de bani chiar din primele luni ale anului. În 1961, statul a acordat gospodăriilor colective sub formă de arvune și credite pentru contractări de cereale, legume, carne și alte produse — în afara creditelor de producție și de investiții — suma de 1,1 miliarde lei iar pentru anul 1962 s-a prevăzut în același scop suma de aproape 2 miliarde lei.

Este necesară îmbunătățirea sistemului de arvune și credite și elaborarea unei reglementări unitare a sistemului de avansuri pentru zile-muncă pe baza experienței gospodăriilor frunțate, spre a se asigura colectivităților venituri bănești regulate în tot cursul anului.

Izvorul principal de venituri pentru țărani colectivități este muncă în gospodăria colectivă. Mijloacele de producție de care dispun gospodăriile colective, suprafețele întinse de teren, sprinșinul din partea stațiunilor de mașini și tractoare, îndrumarea tehnică și organizatorică pe care o dau cadrele de specialitate, ajutorul material și financiar acordat de stat, creează condițiile cele mai favorabile pentru ca fiecare gospodărie să realizeze venituri crescînde și să asigure o retribuție tot mai mare a muncii colectivităților.

În afară de veniturile primite pentru muncă în gospodăria colectivă, țărani colectivități mai au în gospodăria personală 862.000 hectare teren agricol, peste 1 milion vaci, peste 2 milioane porci, circa 5,5 milioane oi, circa 30 milioane păsări, ceea ce le aduce însemnate venituri suplimentare. Trebuie acordată o mare importanță folosirii din plin a gospodăriei personale pentru sporirea la maximum a producției de carne, lapte, păsări, ouă, legume, fructe și altele, în scopul completării nevoilor proprii ale familiilor de colectivități și creării de disponibilități, care să fie valorificate în principal, pe calea contractelor cu statul.

O problemă importantă este asigurarea existenței materiale la bătrînețe sau în caz de invaliditate. În legătură cu aceasta, s-au purtat discuții în adunările generale și s-au pus numeroase întrebări cu ocazia constituirii noulor gospodării colective.

Cum trebuie asigurată la sate bătrîneța și invaliditatea? Această întrebare ce preocupă în mod justificat pe colectivitățile bătrîni ca și pe cei tineri, care știu că va veni un timp cînd și ei vor fi bătrîni, trebuie să primească răspuns. Fără îndoială, dragostea copiilor pentru părinți este un sentiment firesc, iar grija față de părinți va fi întotdeauna o îndatorire a lor. Nu se poate însă trece cu vederea că tinerii își întemeiază propriile lor familii, au la rîndul lor copii, au griji și sarcini sporite; pe de altă parte, este întotdeauna legitimă dorința bătrînilor de a avea propriile lor mijloace de existență.

Statutul model al gospodăriei colective prevede posibilitatea creării unui fond pentru ajutorarea bătrînilor sau a celor care nu mai pot munci. De mai mulți ani, unele gospodării colective au și început să aplice, cu bune rezultate, sisteme proprii de ajutorare a bătrînilor și a celor înapți de muncă. La gospodăriile din Grindu, regiunea București, Olțina din Dobrogea, Salonta și Mădăraș din Crișana, colectivitățile bătrîni primesc în fiecare an, în medie, între 250—400 kg. cereale. În afară de legume, cartofi și alte produse, precum și anumite sume de bani.

Terminarea colectivizării agriculturii și întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective face cu putință să fie elaborat, cu participarea colectivităților înșiși, un sistem unitar de asigurare materială la bătrînețe și în caz de invaliditate, care să garanteze tuturor țărănilor colectivități o bătrînețe liniștită, fără griji (aplauze).

Terminarea colectivizării agriculturii și întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective face cu putință să fie elaborat, cu participarea colectivităților înșiși, un sistem unitar de asigurare materială la bătrînețe și în caz de invaliditate, care să garanteze tuturor țărănilor colectivități o bătrînețe liniștită, fără griji (aplauze).

S-a manifestat o puternică tendință de umflare a aparatului administrativ, care absorbea aproape 40 la sută din totalul specialiștilor cu studii agricole superioare. Or, țînind seama de marea complexitate a problemelor agriculturii, este evident că acestea nu puteau fi rezolvate numai cu forțele aparatului, oricît de numeros ar fi fost el. Este greu de închipuit că acești specialiști puteau conduce cu eficiență treburile agriculturii din birourile ministerului sau ale sfaturilor populare. Locul specialiștilor, locul celor chemați să conducă agricultura este în gospodăriile colective și în gospodăriile de stat, acolo unde se hotărăște soarta producției agricole (aplauze).

Se impune adoptarea unei noi concepții organizatorice, care să asigure agriculturii o conducere științifică, competentă și unitară, capabilă să facă față cu succes noilor sarcini de mare

răspundere privind dezvoltarea continuă a agriculturii socialiste. Noua formă de organizare va trebui să creeze condiții pentru participarea la conducerea agriculturii a cadrelor celor mai pregătite, care lucrează nemijlocit în producție.

În acest scop, se propune înființarea Consiliului Superior al Agriculturii, cu organ al Consiliului de Miniștri, cu un Comitet executiv al cărui președinte va fi membru al guvernului. De asemenea se propune înființarea Consiliilor agricole regionale și raionale, ca organe ale sfaturilor populare.

Consiliul Superior al Agriculturii va fi alcătuit din cele mai calificate cadre de ingineri agronomi, zootehnicieni, mecanicizatori, medici veterinari, care lucrează nemijlocit în producție, directori ai gospodăriilor agricole de stat și ai stațiunilor de mașini și tractoare, președinți de gospodării colective cu studii superioare agricole, oameni de știință din institutele de cercetări și din învățămînt cu o înaltă pregătire și experiență.

Consiliul Superior al Agriculturii analizează problemele dezvoltării agriculturii în ansamblu, pe ramuri sau sectoare de producție, stabilește măsurile cele mai indicate, dă directive și dispoziții obligatorii pentru comitetele executive ale sfaturilor populare, pentru consiliile agricole regionale și raionale.

El va îndruma munca de întărire economico-organizatorică a gospodăriilor colective și va conduce activitatea de producție și economică a gospodăriilor de stat și a stațiunilor de mașini și tractoare; va colabora cu Comitetul de Stat al Planificării la elaborarea planurilor anuale și de perspectivă pentru întreaga agricultură; va îndruma activitatea de cercetare științifică din domeniul agriculturii și va organiza introducerea și generalizarea în producție a realizărilor științifice și practice înaintate din țara noastră și de peste hotare; va răspunde în colaborare cu Ministerul Învățămîntului, pentru pregătirea de cadre agricole superioare, va asigura pregătirea cadrelor agricole medii, justa repartizare a specialiștilor în producție.

Consiliul Superior al Agriculturii își va desfășura activitatea pe secțiuni, corespunzător principalelor ramuri și probleme ale agriculturii — fond funciar, cereale și plante tehnice, hortivivicultură, creșterea animalelor, mecanizarea agriculturii, învățămînt și propagandă, gospodării agricole de stat.

## Cadre de specialiști în fiecare gospodărie colectivă

Tovarăși,

În scopul asigurării gospodăriilor colective cu cadre de specialiști, C.C. al P.M.R. și Consiliul de Miniștri au hotărît redistribuirea cadrelor cu studii superioare agricole, astfel ca majoritatea covârșitoare a inginerilor agronomi, zootehniștii și medicii veterinari să fie repartizați în unitățile agricole de producție.

Aceste măsuri vor asigura încadrarea gospodăriilor de stat în medie cu cel puțin 5 specialiști cu studii superioare agricole și a fiecărei gospodării colective cu un inginer agronom și un medic veterinar va deservi 3—4 gospodării colective.

Încă în acest an în gospodăriile de stat vor lucra 3.200 specialiști, în gospodăriile colective circa 6.000, în S.M.T. — 600, iar la circumscriptiile veterinare — 1.600, ceea ce reprezintă peste 76 la sută din specialiștii cu studii superioare. Inginerii agronomi, zootehnicieni, medicii veterinari, lucrînd permanent în gospodăriile colective sau de stat, vor avea în față un cîmp larg de activitate creatoare; aici își vor putea perfecționa și aplica pe scară largă cunoștințele căpătate în anii de studii.

Inginerii și medicii veterinari, care trec în unitățile de producție, vor primi în continuare salariul tarifar pe care l-au avut la locul lor de muncă, precum și indemnizații lunare pînă la mutarea familiei; toți specialiștii din gospodăriile agricole colective și din gospodăriile agricole de stat beneficiază de concediu de odihnă, alocație de stat pentru copii, pensie. Pentru copiii inginerilor agronomi și ai celorlalți specialiști din unitățile de producție, care învață în școli medii și superioare, se vor acorda burse și locuri în cămine pe toată durata școlarizării (aplauze).

Comitetele executive ale sfaturilor populare, organele și organizațiile de partid au datoria să asigure locuințe corespunzătoare acestor specialiști și familiilor lor. Este bine venită și trebuie încurajată inițiativa gospodăriilor colective din numeroase comune ale regiunilor București, Dobrogea și altele care au prevăzut în planurile lor construirea de locuințe pentru specialiști.

Redistribuirea cadrelor agricole și trimiterea a numeroși specialiști la sate, constituie un mare sprijin dat țărănișii colectiviste. Dar a crede că problemele mari ale agriculturii în noua etapă a dezvoltării ei pot fi rezolvate numai cu forțele specialiștilor ar însemna a nu vedea întreaga importanță și complexitate a acestor probleme. Într-un fel se muncea în mica gospodărie individuală și astfel se munceste în gospodăria mare socialistă. În noile condiții ale agriculturii socialiste trebuie muncit într-un mod nou, mai productiv, corespunzător cu îndrumările științei agricole.

## Îmbunătățirea organizării și conținutului învățămîntului agricol

În ultimii 15 ani au fost pregătite pentru agricultură peste 14.000 de cadre cu studii superioare, 25.000 de cadre tehnice medii și peste 100.000 de mecanicizatori și alți muncitori calificați prin școli profesionale și cursuri de calificare. În prezent în școlile agricole și în institutele agronomice învață cca. 30.000 de elevi și studenți.

Trebuie temeinic îmbunătățită organizarea și conținutul învățămîntului agricol de toate gradele.

În vederea asigurării plîni în anul 1970 a necesarului de aproape 59.000 de cadre tehnice-agricole cu o pregătire medie, față de circa 21.000 cite sînt în prezent, învățămîntul mediu agricol, va trebui să capete o largă dezvoltare, creîndu-se pe lângă gospodăriile agricole de stat și stațiunile experimentale o rețea de școli tehnice agricole cu durata de 4 ani, în care se vor primi absolvenții ai școlilor de 7 (8) ani. La întocmirea planurilor și programelor de învățămînt se va avea în vedere ca elevii să primească temeinic cunoștințe practice încît, după absolvirea școlii, să devină ajutoare directe ale inginerilor agronomi și zooverinierilor.

Pentru îndrumarea și conducerea calificată a tuturor ramurilor agriculturii va trebui să pregătăm în aceeași perioadă 3.400 de cadre cu studii agricole superioare, pe lângă cele cca. 14.000 existente. Vom dispune astfel de cca. 23.500 de specialiști ceea ce ne va permite să încadrăm fiecare gospodărie agricolă de stat în medie cu 7 cadre, iar fiecare gospodărie colectivă cu 3 cadre cu studii superioare agricole.

Consiliul Superior al Agriculturii și Ministerul Învățămîntului vor trebui să procedeze neîntîrziat la reexaminarea și îmbunătățirea planurilor și programelor de învățămînt, asigurînd ca noul an școlar 1962—1963 să se desfășoare pe baza programelor revizuite.

## Cauza păcii și socialismului este de neînving

Tovarăși,

Sesiunea noastră are loc în ajunul marelui sărbători a solidarității internaționale a celor ce muncesc — ziua de 1 Mai — pe care muncitorii, țărani, intelectualii, masele largi ale oamenilor muncii o întîmplîm cu noi și remarcabile succese în toate domeniile construcției socialiste.

Poporul român se poate mîndri că prin muncă sa creatoare, prin încheierea colectivizării agriculturii, prin rezultatele dobîndite în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale și aducerea contribuției la creșterea forțelor sistemului socialist mondial.

Cu minunate realizări întîmplîm ziua de 1 Mai și popoarele celorlalte țări socialiste frățești. Socialismul se afirmă ca sistemul social tînr, plin de vigoare și forțe creatoare, care se dezvoltă într-un ritm furtunos. Înfăptuind marelui Program al P.C.U.S., poporul sovietic construiește victorios comunismul. Nu este departe momentul cînd U.R.S.S., va întrece și lăsa în urmă S.U.A., cînd sistemul mondial socialist va depăși sistemul capitalist în domeniul producției de bunuri materiale, demonstrînd astfel întregii lumi superioritatea comunismului — orînduirea care instaurează pe pămînt Pacea, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția și Periclitarea tuturor popoarelor (aplauze puternice).

De 1 Mai clasa muncitoare internațională, oamenii muncii de pretutindeni, popoarele de pe întregul glob pămîntesc își manifestă hotărîrea de luptă pentru salvagardarea păcii, pentru realizarea năzuinței lor de progres social și viață mai bună, pentru înnoirea lumii.

Niciodată problema păcii nu a fost atît de arzătoare pentru întreaga omenire ca în zilele noastre. În lumea de azi s-au acumulat stocuri de arme cu o asemenea putere năcătoare încît o scintilă poate provoca un incendiu mondial de proporții fără precedent, o catastrofă termonucleară care ar șterge de pe fața pămîntului țări și popoare întregi, ar pricîni distrugerii practice încalecabile. Se impune de aceea înțelepciune și chibzuită în politică, cea mai mare grijă pentru întărirea păcii și eliminarea pericolelor care planează asupra popoare-

Consiliul Superior va avea o comisie pentru coordonarea și elaborarea planului de dezvoltare a agriculturii și pentru problemele economice.

Consiliile agricole regionale și raionale vor fi alcătuite din ingineri agronomi, zootehnicieni, medici veterinari, ingineri mecanicizatori din unitățile agricole de producție și stațiunile experimentale, președinți de gospodării colective, frunțai în producție. Ele vor răspunde de conducerea agriculturii pe plan regional și raional potrivit cu directivele și dispozițiile Consiliului Superior al Agriculturii și ale comitetelor executive ale sfaturilor populare.

Dezbaterea în Consiliul Superior al Agriculturii și în Consiliile agricole regionale și raionale a celor mai înaintate metode agro tehnice, izvorite din rezultatele cercetărilor științifice și din practica înaintată, va permite un larg și sistematic schimb de experiență, cunoașterea și generalizarea celor mai bune rezultate obținute în producție, găsirea celor mai eficiente căi de sporire a producției agricole.

În scopul asigurării unei conduceri, îndrumări și coordonări unitare a întregii activități științifice din agricultură, se va înființa Institutul Central de Cercetări Agricole. El va elabora planul unic de cercetări, concentrînd forțele științifice asupra celor mai actuale probleme ale agriculturii, cum sînt: crearea unor noi soiuri de plante și rase de animale mai productive, stabilirea metodelor agrozootehnice înaintate care să asigure valorificarea rezervelor de creștere a producției din gospodăriile de stat și colective, perfecționarea continuă a tractoarelor și mașinilor agricole. Cercetătorii din domeniul economiei agrare trebuie să studieze temeinic problemele de organizare și retribuire a muncii, căile de creștere a eficienței economice a investițiilor, de ridicare a productivității muncii și reducere a prețului de cost al producției agricole.

Înfăptuirea măsurilor propuse va duce la lărgirea atribuțiilor, creșterea inițiativă și a răspunderii conducerii unităților agricole socialiste, a organelor locale de partid și de stat, pentru rezolvarea competentă, la timp și în bune condiții a problemelor producției, pentru întărirea continuă a unităților agricole.

## Cadre de specialiști în fiecare gospodărie colectivă

Fiecare țărăn colectivă, întreaga masă a țărănișii colectiviste, trebuie să fie pe deplin pregătită pentru a munci în felul acesta nou, să-și însușească temeinic cunoștințele agro tehnice privind diferite ramuri ale producției agricole.

Organizarea învățămîntului agrozootehnic pentru masele largi de țărani colectivști, este una din cele mai importante și urgente sarcini ale momentului de față.

În ultimii ani s-a acumulat în această privință o experiență pozitivă, numărul țărănilor cuprinși în învățămîntul agrozootehnic fiind de peste 570.000. Este necesar ca încă în acest an, în perioada dintre terminarea lucrărilor agricole de toamnă și începerea lucrărilor de primăvară, să se treacă la organizarea de cursuri agrozootehnice de masă pentru țărani colectivști cu durata de 3 ani.

Programele și manualele pentru aceste cursuri vor trebui elaborate de cele mai competente cadre din toate ramurile agriculturii. Lecțiile vor fi predate de specialiști agricoli. Tărânișoara noastră colectivă este dornică să-și îmbogățească cunoștințele și va primi cu bucurie și satisfacție hotărîrea privind organizarea învățămîntului agrozootehnic de masă. Nu ne îndoim că rezultatele acestui învățămînt vor fi deosebit de rodnice, că el va contribui la înrădăcinarea în practica agricolă a metodelor științifice avansate, la sporirea productivității muncii agricole.

Odată cu aceasta trebuie să ne preocupăm de pregătirea agrozootehnică a elevilor din clasele V—VII (VIII) ale școlilor de cultură generală din mediul sătesc. Un început s-a făcut în această privință încă din anul 1959. Ar fi rațional ca din noul an școlar să se predea în ultimele clase ale tuturor școlilor elementare de la sate începînd cu cl. a V-a, „Agricultura”, obiect cărui să i se rezerve un loc de seamă în cadrul procesului de învățămînt (aplauze).

Vor trebui întocmite manuale care să cuprindă un ansamblu de cunoștințe de bază din toate ramurile agriculturii, în strînsă legătură cu experiența înaintată, cu progresele științei agricole. În predarea altor obiecte — științe naturale, chimie, precum și în problemele de matematică trebuie să se reflecte mai deplin preocupările legate de dezvoltarea agriculturii socialiste.

Predarea problemelor agriculturii va cere eforturi și o pregătire corespunzătoare din partea cadrelor didactice din mediul rural.

Ministerul Învățămîntului, în colaborare cu Consiliul Superior al Agriculturii, vor trebui să se îngrijească atît de ridicarea nivelului de cunoștințe agricole al cadrelor didactice care activează în prezent în învățămînt, cit și de temeinică pregătire agrozootehnică a viitoarelor cadre de învățători și profesori, formate în institutele pedagogice și universități.

## Îmbunătățirea organizării și conținutului învățămîntului agricol

Învățămîntul în institutele agronomice se va organiza în așa fel încît în fiecare an practica în producție a studenților să se facă în funcție de calendarul muncilor agricole. Studenții vor participa direct la efectuarea acestor munci, practica organizîndu-se în unitățile agricole de producție și stațiunile experimentale multilaterale dezvoltate.

Pentru a asigura o exploatare rațională și economică a parcului de mașini și a efectua lucrări de înaltă calitate, este necesar să dispunem în 1970

# Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 3-a)

teritoriale în țările socialiste, ceea ce ar însemna o legalizare a spionajului militar.

După cum vă este cunoscut, chiar zilele acestea, sfidând cenzura opiniei publice mondiale iubitoare de pace și respingând memorandumul statelor neutre în problema încetării experimentelor atomice — memorandum acceptat ca bază de tratative de țările socialiste — S.U.A. au reluat experimentele cu arma nucleară în atmosferă. Nici un fel de argumente nu pot acoperi în fața popoarelor contradictoria flagrantă dintre declarațiile pe care le fac reprezentanții puterilor occidentale că doresc dezarmarea și hotărârea de reluare a experimentelor nucleare, dintre vorbele acestora la Geneva despre pace — și ecul exploziilor atomice din Pacific.

Prin reluarea experimentelor, S.U.A. își asumă în fața întregii omeniri răspunderea unei noi intensificări a înarmărilor atomice. Uniunea Sovietică a arătat că nu va admite ca S.U.A. să-și creeze prin noua serie de experimente avantaje militare și că va fi nevoită să răspundă la acestea prin efectuarea de experimente proprii, pentru întărirea securității sale și a celorlalte țări socialiste.

Cine este interesat în declanșarea unei noi faze a înarmărilor nucleare? Poporul american sau celelalte popoare din țările N.A.T.O., care suportă pe umerii lor povara unor uriașe cheltuieli militare? Desigur că nu. Într-un studiu publicat de o revistă americană de politică internațională, se arată că „omenirea cheltuiește 14 milioane de dolari pe oră pentru armamente și armată. Dacă acești bani ar fi folosiți în scopul pasnice venitului mediu anual în numărul al unui număr de 1 miliard 200 milioane de oameni, care obțin mai puțin de 100 dolari pe an, ar putea fi mai mult decât dublat, s-ar putea construi locuințe pentru 240 milioane de familii în țările slab dezvoltate... Ar putea fi înălțată toată lumea în rândurile celor 3 miliarde locuitori ai pământului și cel bolnav ar putea primi îngrijire medicală. Dacă s-ar pune capăt curselor înarmărilor un număr de 75 milioane oameni ar putea trece la muncă pasnică”.

În cursa înarmărilor sînt interesate numai marile trusturi capitaliste, care obțin din aceasta profituri uriașe. Chiar în ziua în care delegația americană a prezentat conferinței de la Geneva un proiect de tratat cu privire la dezarmare, Camera reprezentanților a S.U.A. a adoptat un buget militar record pentru timp de pace, care prevede cheltuieli în scopuri militare de peste 55 miliarde dolari.

Pe lângă comenzile de armament, cursa înarmărilor dă monopolurilor și numeroase alte forme de a storce dividende de miliarde.

Există un vechi dicton care spune că timpul e bani, dar afacerea care speculează isteria războinică nu descoperă că și spaima e bani, că și din ea se pot scoate dolari. Recent, o arie strălucitoare în laboratoarele universităților din Chicago și din Texas se lucrează de zor la prepararea unor „pastile antiatomice” și s-a făcut mare reclamă, s-au obținut credite, presa a publicat articole cu titlul „Iuși o pilulă și veți face față bombei”. E drept, directorul unuia din institutele de cercetări care lucrează la acestea a făcut o declarație în care arăta: „oamenii care cunosc această activitate spun că mai degrabă s-ar sări săpă o groapă decât să se bizuie pe rețetele noastre” — dar „în definitiv, cu nimic sau fără nimic, e la fel, iar o groapă cere și timp s-o sapi”!

Există o „rețetă” efecă împotriva primejdiilor războiului atomic, un mijloc sigur de securitate pentru oricare popor; lichidarea armamentelor, interzicerea armelor de exterminare în masă! (aplauze).

Întind cursa înarmărilor, S.U.A. și aliații lor din N.A.T.O. urmăresc să obțină superioritatea militară asupra țării lașului socialist.

Țările socialiste nu amenință pe nimeni; dar ele se îngrijesc permanent de asigurarea capacității lor de apărare și posedă tot ce este necesar pentru a da o ripostă zdrobitoare oricărui agresor (aplauze).

În problema lichidării rămășițelor celui de-al doilea război mondial, poziția țării noastre, ca și a celorlalte țări socialiste, este bine cunoscută: trebuie încheiat Tratatul de pace german, asigurându-se pe această bază transformarea Berlinului occidental dintr-un focar de încordare și o sursă de primejdie pentru pace, într-un oraș liber, demilitarizat, cu o atmosferă curățită de miasmele războiului rece (aplauze).

Esențial pentru rezolvarea acestei probleme este să se pornească de la faptul istoric al existenței celor două state germane, să se asigure strictă respectare a suveranității R. D. Germane și să se pună capăt regimului de ocupație din Berlinul occidental. Pînă acum, în cursul tratativelor sovieto-americane care se desfășoară de mai mult timp, s-au conturat anumite progrese, Uniunea Sovietică s-a situat consecvent la aceste tratative pe poziții constructive. Dacă din partea S.U.A. s-ar menține în continuare acele tendințe care denotă o poziție mai rațională, ar fi posibil să se ajungă la rezultate pozitive, în interesul păcii și micșorării încordării internaționale.

În întreaga lume cîștigă teren ideea că la desființarea internațională ar aduce o importantă contribuție realizarea unor acorduri regionale, inclusiv crearea unor zone demilitarizate. Propunînd în 1957 realizarea unei înțelegeri internaționale între statele balcanice, guvernul R. P. Romine a militat conștient pentru transformarea Balcanilor și Adriaticii într-o regiune a relațiilor de bună vecinătate, pace și colaborare (aplauze). Aceste propuneri s-au bucurat de sprijinul statelor socialiste din Balcani, au găsit o largă aprobare în opinia publică din celelalte țări balcanice și continuă să se afle în actualitatea vieții politice a acestora.

Spre regretul nostru, cercurile conducătoare din Grecia și Turcia continuă să aibă o poziție negativă față de aceste propuneri. În ultimul timp puterile occidentale împing tot mai mult aceste țări pe panta înarmărilor și războiului rece. Insula Creta este transformată într-o bază de rachete a N.A.T.O.; se țin lanț vizitele conducătorilor militari ai N.A.T.O.; flota a 6-americană și-a găsit ca loc de exerciții vecinătatea țărmurilor Greciei.

Cine are nevoie de încordare și material inflamabil în această parte a lumii, cui servesc acțiunile contrarii intereselor destinderii? Ce aduc ele acestor țări decît creșterea povorilor legate de cursa înarmărilor, și, desigur riscul de a se vedea antrenate în aventuri războinice? În cursul ultimilor 10 ani, Grecia a cheltuit în scopuri militare 40 de miliarde de drahme (peste 1,3 miliarde de dolari); în prezent numai cheltuielile militare directe înghit 49 la sută din bugetul ei, iar pentru 1962 se prevede un deficit bugetar de peste 4 miliarde 700 milioane drahme. Concomitent cu creșterea cheltuielilor militare, care se vor cifra la 6 miliarde drahme, va spori și suma totală a impozitelor pe venituri și a impozitelor indirecte percepute de la oamenii muncii — cu peste un miliard de drahme față de 1961.

În Turcia, potrivit declarațiilor secretarului general al partidului popular republican, deficitul bugetului a ajuns la suma astronomică de 1.200.000 lire turcești. Chiar zilele acestea ziarul turc „Vatan” descria astfel situația din țară: „Industria este aproape inexistentă. Starea agriculturii se înrăutățește continuu. Datoriile externe sînt mai mari decît „datoriile de stat” ale imperiului otoman. Petrolul, care din toate bogățiile subsolului țării poate deveni cea mai rentabilă sursă de venituri, se află în stăpînire monopolistă a societăților străine.

O treime din buget este folosită pentru achiziționarea de armament, pe care ni-l vind aliații din N.A.T.O. Turcia nu va fi salvată de acordarea de datorii a surplusurilor produselor agricole americane, de vasele învechite din efectivul flotei engleze sau de construirea în cele mai critice regiuni a platformelor și bazelor de lansare a rachetelor”.

Este departe de noi orice intenție de a ne amesteca în treburile interne ale altora, dar socotim util ca opinia publică din țara noastră să cunoască aceste stări de lucruri. Sperăm că în cele din urmă, în relațiile interbalcanice se va impune înțelegerea intereselor comune ale popoarelor din această parte a lumii, domnie de pace, liniște și prosperitate (aplauze).

Linia încordării, linia militarismului, orice profituri ar aduce cercurilor interesate în războiul rece, nu contribuie la înălțarea bolilor de nelecuit care macină capitalismul, ci le agravează. În lumea capitalistă se succed la scurte intervale de timp crize economice, mari capacități de producție sînt nefolosite, inflația crește, se adîncesc deficitele bugetare.

Sub diferite forme se întinde ofensiva monopolurilor împotriva nivelului de trai și al oamenilor muncii, se intensifică exploatarea clasei muncitoare. Somajul condamnă la mizerie permanentă milioane de oameni din muncă, iar cei ocupați în producție sînt loviți de creșterea continuă a costului vieții.

Grea este și situația țăranilor. În țările capitaliste are loc concentrarea pămînturilor aparținînd gospodărilor mici și mijlocii în mina marilor gospodării capitaliste. Într-un raport prezentat Bundestagului se arăta că în R.F.G., „concentrarea în domeniul agriculturii a dus la o schimbare considerabilă a structurii gospodărilor agricole. Din 1949, numărul gospodărilor dispunînd de 0,5 hectare pînă la 10 hectare s-a redus cu circa 400.000”, în Italia, după cum a arătat președintele Uniunii Naționale a țăranilor italieni, în ultimii ani peste un milion de țărani au trebuit să-și părăsească pămînturile, plecînd în pribegie pentru a-și căuta mijloace de trai.

Mal bine de jumătate din totalul suprafeței agricole din America Latină este stăpînită de un mic grup de mari proprietari, reprezentînd doar 1,5 la sută din totalul celor ce se ocupă cu agricultura. Din totalul gospodărilor țăranesti din Argentina, 72 la sută lucrează pămînt care nu le aparține; în statul Ecuador venitul pe o zi al unei familii de țărani din cei patru persoane este mai mic decît alocația de întreținere prevăzută de guvern pentru un cal al armatei, iar în asemenea condiții trăiesc 1.200.000 de oameni. Aceasta, în timp ce faimosul trust „United Fruit Company” obține numai dintr-o singură țară — Guatemala — un profit anual de peste 40 de milioane de dolari! Se înțelege de ce popoarele acestor țări spun că ele au nenorocul de a fi prea departe de dumezeu și prea aproape de Statele Unite!

Bolile care macină sistemul capitalist se dovedesc de nelecuit. În ciuda tuturor eforturilor pe care le fac apologeții capitalismului, felurile „trusturi ale creierului” și „Birouri de strategie psihologică” pentru a-și ascunde raclele și a-și înfrumuseța în ochii popoarelor, se înmulțesc reconstrucțiile pline de amărăciune ca Occidentul pierde o bătălie hotărîtoare — lupta pentru mințile oamenilor. Cum să convingi oamenii că-1 mai bună societatea împărțită în exploatare și exploați, unde huzurul unui mînușchi de oameni se clădește pe lipsurile și suferințele celor mulți, unde muncitorul este jefuit de capitalist și țăranul robește pe pămînt străin, cum să convingi că este mai bun orînduirea care nu dă oamenilor muncii altă alegere decît a muncii pentru îmbogățirea bancherilor și latifundiarilor sau a pieri de foame și lipsuri. Aceasta e la fel cum ai încerca să convingi pe cineva că este mai bine să fii bătrîn și bolnav decît tînăr și sănătos!

Astăzi ideile socialismului, ideile marxism-leninismului cuceresc tot mai mult conștiința popoarelor. În ciuda oricăror opreliște se are răspîndesc necontenit, crește puterea lor de atracție, căci ele exprimă interesele vitale ale popoarelor, cerințele mersului înainte al omenirii (aplauze puternice).

În lumea de azi, imperialismul nu mai poate hotărî după bunul său plac soarta popoarelor. Recent, președintele S.U.A., dl. Kennedy spunea: „Trebuie să respingem teoriile supra-simpliste despre viața internațională — teoria că puterea Americii este nelimitată sau că misiunea Americii este de a transforma lumea după chipul și asemănarea ei”. Aceasta corespunde realității și cu o astfel de afirmație nu poți, desigur, să nu fii de acord. Important însă ar fi ca și în acțiunile practice, în problemele politice mondiale, ale dreptului popoarelor de a dispune singure de propria lor soartă să nu se mai pornească de la asemenea teorii supra-simpliste, cum le denunșă dl. Kennedy. Aceasta ar fi numai în interesul păcii și colaborării internaționale.

În epoca noastră superioritatea în raportul de forțe este de partea socialismului, care devine factorul hotărîtor al dezvoltării istorice. Unitatea de neîndrăcitat a țărilor socialiste, unitatea și coeziunea partidelor comuniste și muncitorești sub steagul marxism-leninismului și al internaționalismului proletar este principala cheie și a creșterii și întăririi forțelor păcii, democrației și socialismului în lumea întreagă (aplauze puternice).

O uriașă forță a contemporaneității este mișcarea de eliberare a popoarelor. Un miliard și jumătate de oameni s-au eliberat din lanțurile robiei coloniale; numai în ultimii 7 ani și-au cucerit independența politică 30 de state. Crește avîntul luptei popoarelor din țările Americii Latine, însușite de exemplu Cubei eroice, pentru eliberarea din dependența străină. Acordul de la Evian dintre Franța și Republica Algeria a însemnat o mare victorie a popoarelor algeriene și franceze, a mișcării de eliberare și a cauzei păcii. La orice mijloc ar recurge puterile coloniale, lupta de eliberare a popoarelor, dreptul lor la autodeterminare nu mai pot fi reprimare, rînduilele colonialiste sînt definitiv condamnate de istorie.

În lumea capitalistă se intensifică lupta clasei muncitoare și țăranilor pentru drepturile lor vitale, pentru democrație și un trai mai bun; mișcarea mondială pentru pace cuprinde pămînturile populare din cele mai largi. Mărețul proces de transformare revoluționară a societății, mersul înainte al omenirii este realitatea fundamentală a timpurilor noastre.

Socialismul și comunismul sînt de neînvinș. Așa stă în puterea popoarelor ca lupînd strîns unite, umăr la umăr, să-și îndeplinească cele mai scumpe năzuințe ale lor: pacea trinită, libertatea și fericirea celor ce muncesc! (aplauze puternice, prelungite).

## Tovarăși,

Sesinea de față va rămîne înscrisă în istoria noastră în anele istoriei noastre. Victoria socialismului la sate va exercita o profundă înfrîntare asupra tuturor domeniilor vieții social-economice a țării, va da un puternic avînt muncii creatoare a poporului nostru pentru desăvîrșirea construcției socialiste.

Noi, cei prezenți în această sală, ne vom remîni cu îndreptățită mîndrie că am luat parte la lucrările forului suprem al puterii de stat din țara noastră, consacrate acestei victorii. Ne dăm toate forțele și cunoștințele, să muncim cu pasiune și elan revoluționar pentru a face patria noastră iubită tot mai fericită și îmbelugată, mergînd cu pași siguri, sub conducerea încercată a partidului, pe drumul însoțit al socialismului! (aplauze puternice, prelungite, urale; asistența în picioare ovacionează îndelung).

# Acordarea unor titluri și ordine celor ce s-au distins în munca pentru dezvoltarea agriculturii socialiste

## Conferirea titlului de „Erou al Muncii Socialiste din Republica Populară Romînă”

Pentru muncă devotată și rezultate deosebite obținute în transformarea socialistă a agriculturii, dezvoltarea multilaterală a gospodărilor agricole colective pe care le conduc, obținerea de producții agricole mari și constante, sporirea continuă a numărului de animale și a productivității lor, vînzarea către stat a unor însemnate cantități de produse agricole, prin Decret al Consiliului de Stat a conferit titlul de „Erou al Muncii Socialiste din Republica Populară Romînă” și medalia de aur „Secera și Ciocanul” tovarășilor:

**Ion Stanciu**, președintele G.A.C. „16 Februarie 1933” din comuna Baba Ana, regiunea Ploiești;

**Mihai Birliaga**, președintele G.A.C. din satul Roma, regiunea Suceava;

**Gheorghe Goina**, președintele G.A.C. „Viața nouă” din comuna Sintana, regiunea Crișana;

**Ion Negoiță**, președintele G.A.C. „11 Iunie” din comuna Pechea, regiunea Galați;

**Nicolae Andrei**, președintele G.A.C. din comuna Gheorghe Lazăr, regiunea București;

**Petre Dracul**, președintele G.A.C. din satul Totești, comuna Erbiceni, regiunea Iași.

Pentru muncă devotată și rezultate deosebite obținute în dezvoltarea multilaterală a gospodărilor agricole de stat pe care le conduc, sporirea producției agricole vegetale și animale, reducerea cantității a prețului de cost, realizarea de beneficii însemnate și livrarea de cantități importante de produse agroalimentare peste plan, a fost conferit titlul de „Erou al Muncii Socialiste din Republica Populară Romînă” și medalia de aur „Secera și Ciocanul” tovarășilor:

**Dumitru Dumitru**, directorul G.A.S. Pietroiu, regiunea București;

**Nicolae Dogaru**, directorul G.A.S. Giarmata, regiunea Banat;

**Emeric Szabo**, directorul G.A.S. Valea lui Mihai, regiunea Crișana.

Pentru muncă devotată și rezultate deosebite obținute în folosirea mașinilor și utilajelor agricole, creșterea producției și ridicarea continuă a productivității muncii, reducerea prețului de cost, pentru calitatea lucrărilor efectuate și contribuția la obținerea de recolte sporite, a fost conferit titlul de „Erou al Muncii Socialiste din Republica Populară Romînă” și medalia de aur „Secera și Ciocanul” tovarășilor:

**Stafaneasa de masini și tractoare Hărman**, regiunea Brașov;

**Stafaneasa de masini și tractoare Ciulnița**, regiunea București;

**Stafaneasa de masini și tractoare Bircă**, regiunea Oltenia.

Pentru rezultatele deosebite obținute în dezvoltarea și întărirea proprietății ob-

Ioan Delcea, directorul S.M.T. Circea, regiunea Oltenia;

**Gheorghe Ene**, șef de brigadă la S.M.T. Balaciu, regiunea București.

## Conferirea ordinului „Steaua Republicii Populare Romîne” clasa I unor regiuni

Pentru încheierea colectivizării agriculturii și rezultatele obținute în consolidarea economico-organizatorică a gospodărilor agricole colective, pentru obținerea de producții agricole sporite, creșterea efectivelor de animale și a productivității lor, pentru contribuția de seamă la fondul central de produse agroalimentare, a fost conferit prin Decret al Consiliului de Stat ordinul „Steaua Republicii Populare Romîne” clasa I următoarelor regiuni: Argeș, Bacău, Brașov, Crișana, Iași, Maramureș, Mureș-Autonomă Maghiară, Oltenia, Ploiești, Suceava.

## Conferirea „Ordinului Muncii” clasa I unor gospodării agricole de stat, stațiuni de mașini și tractoare și gospodării agricole colective

Pentru rezultatele deosebite obținute, an de an, în sporirea producției de cereale la hectar, în creșterea efectivelor de animale și a productivității lor, în livrarea de cantități importante de produse agroalimentare la fondul central și în realizarea de beneficii peste plan, a fost conferit „Ordinul Muncii” clasa I următoarelor gospodării agricole de stat:

**Gospodăria agricolă de stat Andreștești**, regiunea București;

**Gospodăria agricolă de stat „Scnteia”**, regiunea Crișana;

**Gospodăria agricolă de stat Murfatlar**, regiunea Dobrogea;

**Gospodăria agricolă de stat Coțușca**, regiunea Suceava.

Pentru contribuția însemnată la mărirea producției în gospodăriile agricole colective din raza lor de activitate, pentru indicii înalți obținuți în folosirea mașinilor și utilajelor agricole, pentru realizarea de lucrări de bună calitate și la prețuri de cost reduse, a fost conferit „Ordinul Muncii” clasa I următoarelor stațiuni de mașini și tractoare:

**Stațiunea de mașini și tractoare Hărman**, regiunea Brașov;

**Stațiunea de mașini și tractoare Ciulnița**, regiunea București;

**Stațiunea de mașini și tractoare Bircă**, regiunea Oltenia.

Pentru rezultatele deosebite obținute în dezvoltarea și întărirea proprietății ob-

ștești, în creșterea producției de cereale, a efectivelor de animale și a productivității lor, pentru vînzarea către stat a însemnate cantități de produse agricole, a fost conferit „Ordinul Muncii” clasa I următoarelor gospodării agricole colective:

**Gospodăria agricolă colectivă din Palazu Mare**, orașul Constanța;

**Gospodăria agricolă colectivă „Înfrățirea”** din comuna Mirăslău, regiunea Cluj;

**Gospodăria agricolă colectivă „Înainte!”** din comuna Berveni, regiunea Maramureș;

**Gospodăria agricolă colectivă „Viața Nouă”** din comuna Sintana, regiunea Crișana;

**Gospodăria agricolă colectivă din comuna Gheorghe Lazăr**, regiunea București;

**Gospodăria agricolă colectivă din satul Hălchiu**, regiunea Brașov;

**Gospodăria agricolă colectivă din comuna Dorobanți**, regiunea Banat;

**Gospodăria agricolă colectivă „Grivița roșie”** din comuna Insurăței, regiunea Galați;

**Gospodăria agricolă colectivă din satul Tlbucaani de Sus**, regiunea Bacău;

**Gospodăria agricolă colectivă din satul Totești**, comuna Erbiceni, regiunea Iași;

**Gospodăria agricolă colectivă din satul Pricaz**, regiunea Hunedoara;

**Gospodăria agricolă colectivă din satul Roma**, regiunea Suceava;

**Gospodăria agricolă colectivă „Flacăra”** din comuna Vîrgata, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară;

**Gospodăria agricolă colectivă „6 Martie”** din comuna Stoiceni, regiunea Argeș;

**Gospodăria agricolă colectivă „16 Februarie 1933”** din comuna Baba Ana, regiunea Ploiești;

**Gospodăria agricolă colectivă „Drumul beșugului”** din satul Pisuu Vechi, regiunea Oltenia;

**Gospodăria agricolă colectivă „Prietenia romino-vietnameză”** din satul Gîncova, regiunea Oltenia.

## Conferirea „Ordinului Muncii” clasa I

Pentru merite deosebite în munca de colectivizare a agriculturii și întărirea economico-organizatorică a gospodărilor agricole colective a fost conferit prin Decret al Consiliului de Stat „Ordinul Muncii” clasa I tovarășilor: Ștefan Matei, Gheorghe Roșu, Nicolae Marchian, Victor Bojan, Virgil Cazacu, Iosif Uglar, Iosif Banc, Constantin Drăgan, Dumitru Balala, Ene Turcanu, Constantin Sandu, Ștefan Boboș, Ion Mărcuș, Tralan Gîrbă, Constantin Nistor, Gheorghe Pop, Dumitru Puni, Ion Prădescu, Gheorghe Ștan, Emil Bobu, Petre Lupu, Vasile Patilneț, Ilie Verdeț, Cornel Onescu, Paul Niculescu-Mizil, Teodor Marinescu.

# Ședințele din 28 aprilie

În uriașă sală a Pavilionului Expoziției Economiei Naționale a R. P. Romine au continuat sîmbătă lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale, consacrate mării victorii a poporului nostru: terminarea colectivizării agriculturii.

Împreună cu conducătorii partidului și statului, deputații Marii Adunări Naționale și ceilalți participanți la sesiune dezbate multilateral problemele cele mai importante ridicate de etapa nouă de dezvoltare a agriculturii noastre, cuprinse în Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

În ședința de dimineață, în continuarea discuției generale asupra celor două puncte de pe ordinea de zi, au luat cuvîntul deputatul Virgil Cazacu, prim-secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., Petre Borliș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ion Kir, președintele G.A.C. din comuna Apold de Sus, regiunea Hunedoara, deputatul Demostene Botez, vicepreședinte al Uniunii Scriitorilor, Gheorghe Preda, directorul S.M.T. Piatra Neamț, regiunea Bacău, deputatul Alecu Crăciun, președintele G.A.C. din comuna Băleni, regiunea Galați, Ilie Dîncu, președintele G.A.C. din comuna Oltenia, regiunea Dobrogea, Iulian Drăcea, rectorul Institutului agronomic din Timișoara, Ludovic Molnar, președintele G.A.C. din comuna Sînpaul, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară.

La ora 12,20 își fac apariția în sală peste 600 de pionieri. Zeci de pionieri se urcă la tribuna prezidiului. Ei dăruiesc flori și cravate roșii de pionier, conducătorilor de partid și de stat, care îmbrățișează călduros pe copii.

De la tribuna, patru pionieri, aduc sesiunii un fierbinte salut, printr-un emoționant și înflăcărat poem.

Tovarășul Ștefan Volteac, președintele Marii Adunări Naționale, a mulțumit călduros pionierilor pentru salutul lor înaripat, pentru cuvintele pline de recunoștință și dezvoltament adresate patriei noastre socialiste, slăvitului nostru partid și Comitetului său Central în frunte cu tovarășul

Gheorghe Gheorghiu-Dej, și le-a urat sănătate și succese la învățătură.

După încheierea lucrărilor ședinței de dimineață, a avut loc, în prezența conducătorilor de partid și de stat, a deputaților și a celor 11.000 de invitați, solemnitatea înmînării unor înalte titluri și ordine ale R.P.R.

În aplauze puternice ale celor prezenți tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a înmînat înalte distincții, felicitînd din toată inima pe cei decorați, în numele C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, a celor care participă la sesiune, urîndu-le sănătate, putere de muncă și noi succese în activitatea lor.

În numele celor decorați au răspuns Eroul Muncii Socialiste Gheorghe Goina, Dumitru Dumitru și Ioan Delcea.

În ședința de după-amiază a sesiunii, în continuarea discuției generale au luat cuvîntul Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.M.R., Ion Chefan, președintele G.A.C. din comuna Boian, regiunea Cluj, deputatul Nicolae Glosan, directorul Institutului de cercetări agricole, Fătu Scăriceanu, președintele G.A.C. din comuna Ianca, regiunea Galați, deputatul Mihai Birliaga, Erou al Muncii Socialiste, președintele G.A.C. din comuna Roma, regiunea Suceava, Adrian Popovici, președintele G.A.C. din comuna Sipote, regiunea Iași, Vasile Dicu, directorul S.M.T. din comuna Hărman, regiunea Brașov, Grigore Stanciu, președintele G.A.C. din comuna Dobra, regiunea Ploiești, Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Virgil Gligor, directorul Institutului de cercetări zootehnice din București, deputatul Călin Oprea, președintele G.A.C. din comuna Gîghera, regiunea Oltenia, deputatul Virgil Trofin, prim-secretar al C. C. al U.T.M., Ștefan Nicolae, directorul Institutului de cercetări hortivieticole din București, Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. Lucrările sesiunii continuă.

# Cu fața spre viitor

O zi minunată de aprilie, cu cerul senin, cu soare mult și cu flori de liliac. Încă de dimineață, mîile de oameni ai muncii care au fost invitați să ia parte la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale se îndreaptă spre Pavilionul Expoziției Economiei Naționale, unde se desfășoară lucrările. Îi înfrîmă o căldură, umitoare prin frumusețea sa arhitectonică, prin eleganța ei. În rîndul participanților domnește o atmosferă de bucurie năvalnică, de entuziasm. E și frecv. Sesiunea la care au fost invitați consemnează una dintre cele mai mari victorii dobîndite de poporul nostru, sub conducerea partidului: încheierea procesului de colectivizare a agriculturii.

Privim în jurul nostru. Vedem chipuri agere, deschise. Țăranii noștri nu mai seamănă deloc cu cei din trecut, încovalași sub loviturile hărăpnicilor boierii și ale parturilor de pușcă ale jandarmlor. Sînt oameni plini de încredere în forțele lor; ei privesc viitorul cu stăruință și cu un optimism robust, tonic. Am intrat în vorbă cu Aurel Ștefănescu, președintele gospodăriei colective din Soci, rătănit în gospodăria din Soci. — În 1961, a spus el, de pe pămîntul nostru care nu a cîștigat de fertilitate, am recoltat cîte 214 kg grîu și cîte 3.000 de kg de porumb boabe la hectar. Anul acesta nu ne mai mulțumim cu aif. Vrem să ajungem la 2.500 de kg de grîu pe hectar; la porumb, de pe 50 de hectare, am planificat să scoatem cîte 5.000 de kg boabe la ha în privința neirigată.

Oprea Călin a venit la sesiune tocmă din celelalte parte a țării, de la Gîghera, din Oltenia. Dar gîndurile pe care ni le-a înfățișat sînt la fel de avîntate. — La noi sînt condiții să creștem vite multe, zice. Avem pășune, avem porumb. Și nici de oameni harnici și pricepuți nu ducem lipsă. Așa că... Ne-am propus să ajungem în acest an la 300 de vaci, la circa 2.000 de oi, să îngrășăm cel puțin 500 de porci. Gh. Peicu, președintele gospodăriei colective din Ceacu, de lângă Călbășii, povestește ce proiecte au membrii unității sale în privința păsărilor. „La doi pași de satul nostru, spune, se află o baltă. Ce ne-am zis? Să cumpărăm boboci și să înfrîmăm pe malul apei o crescătorie de gîște și de rațe. Și așa am și făcut. Am ajuns să avem 600 de păsări la 100 de ha. Dar anul acesta vom face un pas mai departe. Vom înmulți și numărul găinilor, astfel încît vom ajunge la 1.200 de păsări la fiecare sută de hectare”.

În cadrul lucrărilor sesiunii au luat cuvîntul numeroși invitați. Ei au vorbit pe larg despre experiența pe care au acumulat-o în sporirea producției agricole și au arătat cu cifre temeinic găndite, ce-și propun să realizeze în viitor. Sesiunea prilejuiește astfel o amplă și multilaterală dezbateră a sarcinilor care stau în fața agriculturii noastre, pentru continuarea ei înfrîntă.

ION PAVLESCU

# SESIUNEA EXTRAORDINARĂ A MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 1-a)

# Lucrările Sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

## Cuvîntul tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Tovarăși deputați și deputate,

Am ascultat cu toții cu emoție și interes deosebit expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, care a făcut o analiză profundă a evoluției construcției socialiste în țara noastră, evoluție ce se împlinește prin evenimentul de importanță istorică în viața partidului și poporului nostru și căruiu îi sunt consacrate dezbaterile actuale sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale: terminarea cu succes a transformării socialiste a agriculturii. Tovarășii Gheorghiu-Dej a subliniat în expunerea sa faptul că încheierea procesului de făurire a relațiilor de producție socialiste în toate ramurile economiei naționale, de creare a economiei socialiste unitare, reprezintă o victorie mare pe frontul desăvîririi construcției socialiste. Această victorie demonstrează, desigur, justetea politicii partidului nostru de construire a socialismului, de întărire continuă a alianței muncitorești-tărănești, deschide perspective nelimitate dezvoltării forțelor de producție în agricultură, creșterii producției și productivității muncii agricole pentru satisfacerea din belșug cu produse agroalimentare a nevoilor populației, pentru ridicarea necontenită a bunăstării poporului.

Este nelindos că noua etapă de dezvoltare a agriculturii noastre socialiste pune în fața partidului, a tuturor oamenilor muncii, sarcini mult sporite, de mare răspundere cu privire la consolidarea și dezvoltarea continuă a unităților agricole socialiste și la creșterea considerabilă a producției vegetale și animale.

După cum am văzut, expunerea a înfățișat o serie de probleme de bază ale dezvoltării agriculturii noastre, a dat soluții pentru rezolvarea acestor probleme și indicații care vor călăuzi multă vreme munca noastră în desfășurarea ei. Organele de conducere a agriculturii de la centru, de la regiune și la nivel local sunt organizate pe baza celor mai bune principii și prin acestea vor asigura conducerea cea mai calificată și cea mai eficientă în toate unitățile agricole socialiste, ținînd seama de specificul condițiilor de producție locale.

Consiliul Superior al Agriculturii, ca și celelalte organe de conducere, va fi organizat pe secții, corespunzător principalelor ramuri și probleme ale agriculturii: fond funciar și organizarea teritoriului, cereale și plante tehnice, hortivicultura, creșterea animalelor, mecanizarea agriculturii, învățămînt și propagandă agricolă și secția gospodărilor de stat. Un număr restrîns dintre membrii secțiilor va lucra permanent în cadrul Consiliului Superior al Agriculturii. Consiliul va avea, de asemenea, o comisie pentru coordonarea planului și pentru problemele economice, alcătuită din reprezentanți ai secțiilor de specialitate.

O caracteristică importantă a acestui sistem de conducere este, între altele, aceea că el dă posibilitatea folosirii raționale a cadrelor care îl compun, înzăduind stringerea a numai o parte din membrii consiliului pentru dezbaterile problemelor unei ramuri, ale unui sector, ale activității dintr-o regiune sau dintr-un raion. Ie la centru, fie la fața locului. În regiunea sau raionul care sînt supuse analizei, în plinul său, Consiliul Superior al Agriculturii se întrunește cel puțin de două ori pe an.

Dezbaterile în Consiliu a celor mai eficiente căi de sporire a producției agricole, a celor mai înaintate metode agrozootehnice și de folosire rațională a mijloacelor mecanizate, va constitui — după cum am văzut — un larg și sistematic schimb de experiență asupra metodelor practice a problemelor concrete ale producției, asupra posibilităților de a realiza roade cât mai bogate pămîntului țării și țării noastre.

Prin reorganizarea propusă, organele de conducere ale agriculturii vor fi îmbogățite de o serie de lucrări administrative care au înțeles până acum activitatea Ministerului Agriculturii și a organelor agricole locale și care vor fi trecute altor organe. Cu titlu de experiență, problemele evidente statistice vor fi preluate de către Direcția Centrală de Statistică, atribuțiile de asigurare a condițiilor necesare realizării anumitor sarcini de producție vor fi preluate de către întreprinderile economice profilate special pentru acestea.

Eliberarea noului organ de conducere a agriculturii de asemenea activități îi va da posibilitatea să-și concentreze toată atenția asupra problemelor principale ale producției agricole, asupra căderii și definiției celor mai avansate metode de muncă, asupra generalizării experienței înaintate.

Ca organ al Consiliului de Miniștri, trebuie subliniat că dispozițiile și recomandările Consiliului Superior al Agriculturii sînt obligatorii pentru consiliile agricole regionale și raionale, pentru toate organele și unitățile agricole, pentru toți lucrătorii din gospodăriile de stat, stațiunile de mașini și tractoare, institutele de cercetări agricole. Comitetele executive ale stațiunilor populare regionale și raionale sînt obligate să aplice dispozițiile și recomandările Consiliului Superior al Agriculturii.

Ținînd seama de rolul pe care îl au gospodăriile agricole de stat ca modele de gospodărie socialistă, de sarcinile ce le revin în aprovizionarea gospodărilor agricole colective cu semințe de soi, material săditor, animale de rasă, precum și de contribuția

lor la formarea fondului central de produse agricole se va organiza în cadrul Consiliului Superior al Agriculturii — Trul central al gospodărilor agricole de stat ca unitate economică lucrativă pentru a duce la îndeplinire hotărârile Consiliului Superior al Agriculturii cu privire la activitatea gospodărilor agricole de stat.

Pe regiuni se vor înființa unii sau mai multe trusturi, conduse de un consiliu format din directorii gospodărilor agricole de stat.

În vederea asigurării unei conduceri unitare a stațiunilor de mașini și tractoare, repartizării și folosirii cât mai bune a mijloacelor mecanizate va funcționa, în subordinea Consiliului Superior al Agriculturii, Trul stațiunilor de mașini și tractoare.

Din concepția nouă de reorganizare a conducerii agriculturii rezultă că, în rezolvarea sarcinilor ce stau în fața sa în etapa actuală, crește și mai mult răspunderea comitetelor executive ale stațiunilor populare regionale și raionale pentru dezvoltarea armonioasă și continuă a unităților agricole socialiste, pentru folosirea rațională a mijloacelor de producție și, în primul rînd, a pămîntului, pentru sporirea produc-

ției agricole și livrarea produselor la fondul central al statului.

Nu încapă nici un fel de îndoaială că o asemenea schimbare a sistemului de conducere, care reprezintă o reformă deosebit de adîncă într-un sector așa de important și complex, este singura în măsură să asigure rezolvarea cu succes a sarcinilor ce ne revin în această nouă etapă de dezvoltare a agriculturii, pentru că ea corespunde pe deplin unei necesități obiective dar în același timp și unor posibilități reale și bine verificate. Aceasta nu înseamnă că pe parcurs nu va putea să se ivească — într-unul sau altul din punctele de detaliu — necesitatea unor ajustări a sistemului de organizare a conducerii agriculturii, celei viată însăși este ceea ce ne va învăța cum să perfecționăm acest sistem. Sigur este însă că noul sistem de organizare a conducerii agriculturii, îmbunătățit și perfecționat continuu prin experiența punerii lui în aplicare, va asigura o strînsă legătură a organelor de conducere cu practica, cu nevoile unităților agricole socialiste, va crea posibilități nelimitate pentru introducerea pe scară largă în producția agricolă a metodelor celor mai avansate, va contribui activ la creșterea continuă a producției, la consolidarea și dezvoltarea gospodărilor agricole colective, va realiza agricultura noastră pe o nouă treaptă de dezvoltare. (Cuvîntul a fost pronunțat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer).

## Cuvîntul tovarășului ION NEGOIȚA,

președintele g.a.c. din comuna Pechea, regiunea Galați

În primul rînd tin să mulțumesc conducerii partidului și statului nostru pentru marea cinste care mi s-a făcut de a participa la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale, care are loc în condițiile unei înălțate și frumoase sărbători de mare victorie — încheierea procesului de colectivizare a agriculturii.

Cei 13 ani de existență a gospodăriilor noastre colective demonstrează din plin justetea politicii partidului nostru de construire a socialismului la sat. Viața noastră, plină de bucurii și lipsă de griji zile de muncă pe care o trăiesc colectivitățile noastre astăzi, a fost și crește și mai mult încrederea lor în politica partidului nostru drag.

În condițiile gospodăriilor individuale, țărani muncitori din comuna noastră obțineau de pe pămîntul lor de pămînt de circa 1 ha și de cel mult 1000 de kg porumb boabe la hectar și, acesta în cazul cel mai feroce. Astăzi pe suprafețe întinse ale gospodăriilor colective, lucrătorii noștri muncitori, pe baza dispozițiilor de stat, hărniciei noastre colectivistice, aplicăm regulile științifice, reușim ca în doi ani să obținem producții tot mai mari. Am ajuns în anul 1961 să recoltăm peste 1800 de kg grâu la hectar de pe o suprafață de 1.300 de ha, peste 3000 de kg porumb boabe la ha de pe 1.500 de ha și peste 1.500 de kg floarea-soarelui la hectar de pe suprafața de 350 de ha. Rezultatul este, că la principalele culturi, producția a crescut de două, trei ori și aceasta nu este încă posibilităților noastre.

Creșterea producției vegetale a creat condițiile necesare dezvoltării sectorului zootehnic — prin căsuțe ramate aducătoare de venituri bănești a gospodăriilor noastre colective. Ținînd seama de indicațiile date de partid, noi am dat în ultimii ani o atenție mai mare dezvoltării sectorului zootehnic. La început, țărani noștri nu erau conștienți de necesitatea dezvoltării acestui sector. În rîndul lor exista concepția greșită că prin partea locală vite de rasă nu rezistă și că o vacă nu poate da mai mult de 2-3 litri de lapte pe zi. Această mentalitate îi făcea pe colectivități să nu îmbrățișeze munca de îngrijitor. Nu a fost deosebit ușor pentru noi ca să învingem asemenea mentalitate. Consiliul de conducere, îndrumat de organizația de partid și de spiritul inginerului zootehnic și desigur și de muncă sustinută și plină de răbdare în rîndul colectivității. Primii care au înțeles importanța dezvoltării sectorului zootehnic, au fost comunitățile care au stras după ei și pe ceilalți colectivități. Astăzi, printre cei mai prețioși și stimați oameni din gospodăria noastră

## Cuvîntul deputatului ION PREDESCU,

regiunea Oltenia

Am ascultat cu adîncă satisfacție Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la încheierea colectivizării agriculturii și reorganizarea conducerii agriculturii.

Fiecare om al țării din patria noastră trăiește sentimente de mare bucurie vădînd că într-o perioadă relativ scurtă poporul nostru a parcurs un drum glorios. Privind înainte ei vede tot mai limpede și mai clar viitorul luminos al bunăstării și fericirii, viitorul socialismului victorios.

Hotărîtoare pentru rezultatele obținute în construcția socialistă la sat a fost și este politica leninistă promovată de partidul nostru. Industrializarea socialistă, dezvoltarea cu precădere a industriei grele cu pivotul ei industria constructoare de mașini a asigurat avîntul impetuos al înțregii economii, precum și baza tehnico-materială necesară transformării socialiste a satului.

Realizările obținute în construcția socialistă exprimă pe deplin justetea și clarviziunea politicii partidului nostru care cu 13 ani în urmă, la Plenara C.C. din 3-5 martie 1949, a stabilit precis linia generală a partidului în construcția socialistă a satului.

În munca de colectivizare a agriculturii partidul nostru a îndrumat consecvent țărănimea spre forme simple de cooperare în producție — așa cum au fost întovărășirile agricole — care au avut menirea să educe țărănimea muncitoare în spiritul muncii în comun.

Puternicul sprijin material acordat țărânilor muncitoare de statul nostru democratic-popular, sprijin constînd în tractoare și mașini agricole, cadre de ingineri, credite, materiale de construcție, animale de rasă, seminte selecționate etc., au ușurat și grăbit trecerea acestora pe drumul agriculturii socialiste.

Au apus de mult timpurile despre care țărănimea muncitoare își amintește cu amărăciune, timpurile cînd în România burghezo-mosierescă domnea exploatarea, mizeria și sărăcia. Numai în regiunea Oltenia, în trecut 870 de moșieri stăpîneau 460.163 de ha terenuri dintre cele mai fertile, în timp ce 180.000 de familii de țăr-

ni agricole și livrarea produselor la fondul central al statului.

Nu încapă nici un fel de îndoaială că o asemenea schimbare a sistemului de conducere, care reprezintă o reformă deosebit de adîncă într-un sector așa de important și complex, este singura în măsură să asigure rezolvarea cu succes a sarcinilor ce ne revin în această nouă etapă de dezvoltare a agriculturii, pentru că ea corespunde pe deplin unei necesități obiective dar în același timp și unor posibilități reale și bine verificate. Aceasta nu înseamnă că pe parcurs nu va putea să se ivească — într-unul sau altul din punctele de detaliu — necesitatea unor ajustări a sistemului de organizare a conducerii agriculturii, celei viată însăși este ceea ce ne va învăța cum să perfecționăm acest sistem. Sigur este însă că noul sistem de organizare a conducerii agriculturii, îmbunătățit și perfecționat continuu prin experiența punerii lui în aplicare, va asigura o strînsă legătură a organelor de conducere cu practica, cu nevoile unităților agricole socialiste, va crea posibilități nelimitate pentru introducerea pe scară largă în producția agricolă a metodelor celor mai avansate, va contribui activ la creșterea continuă a producției, la consolidarea și dezvoltarea gospodărilor agricole colective, va realiza agricultura noastră pe o nouă treaptă de dezvoltare. (Cuvîntul a fost pronunțat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer).

se află creatorilor de animale. Noi de mîndrie cu înfrîngerea de Petreșca Măneș, Mandache Mihai, Ion Rada și mulți alții care în curtea noastră trecut au obținut de la Secara vacă furajată peste 3.000 de litri lapte și 3-4 litri unt pe zi în acest an vor obține 4.000 de litri lapte de Secara vacă față de 1.200-1.300 de litri și se obțin de pe 3 ani în urmă. Măndria pentru trecerea în viață a stărilor tratate de partid în domeniul creșterii animalelor, colectivității noastre și-au permis ca în 1961 să ajungă la încredințarea de 80 de bovine la 100 de ha din care 20 de vaci ca lapte.

Sporirea producției agricole, vegetale și animale, a dus la creșterea în ritm rapid a averii colectivelor. Sînt țărani tot mai mulți care au reușit să dețină gospodării colective și să crească bunăstății colectivistice. Experiența noastră cea demonstrată din anul trecut în Secara. Dacă în anul 1958 aveau obținut a gospodăriei noastre care de Secara 4 vaci pe zi, iar valoarea animalelor a fost de 120 lei, în anul 1961 aveau obținut a fost de 20 milioane de lei, ceea ce înseamnă că în mîndria noastră și dați lunar colectivității avansuri bănești.

Dezvoltarea averii obștești, creșterea valorii zănel-muncă a făcut ca viața colectivităților noastre să se schimbe din temelii. Cine a cunoscut comuna noastră înainte, comună de foști țărani, cu majoritatea oamenilor analfabeți, cu case sărăcuțoase, unde existau 20 de circumi și o singură școală, și aceea necorespunzătoare, poate să-și dea seama ce a făcut partidul pentru noi. Avem astăzi în comună 4 școli elementare și școli medii, spital dotat cu aparatură modernă. Comuna noastră este complet electrificată. Numai în ultimii trei ani s-au construit peste 1.500 de case noi.

Privim viitorul cu toată încrederea și stîmă sigură că ceea ce ne propunem va fi realizat pentru că permanent avem îndrumarea partidului. Ne angajăm ca în acest an să vindem stăutul 600 de tone cereale, 400 de tone floarea-soarelui, 10.000 de ha lapte, 300 de tone carne, din care 100 de tone carne de porc. Acestea sînt angajamentele pe care colectivității m-au împuternicit să le aduc la cunoștința sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale.

Doresc să exprim aici din toată inima, hotărîrea mea și a colectivității din Pechea de a munci neobosit pentru înfăptuirea hotărîrilor ce vor fi adoptate la sesiune.

Am ascultat cu adîncă satisfacție Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la încheierea colectivizării agriculturii și reorganizarea conducerii agriculturii.

Fiecare om al țării din patria noastră trăiește sentimente de mare bucurie vădînd că într-o perioadă relativ scurtă poporul nostru a parcurs un drum glorios. Privind înainte ei vede tot mai limpede și mai clar viitorul luminos al bunăstării și fericirii, viitorul socialismului victorios.

Hotărîtoare pentru rezultatele obținute în construcția socialistă la sat a fost și este politica leninistă promovată de partidul nostru. Industrializarea socialistă, dezvoltarea cu precădere a industriei grele cu pivotul ei industria constructoare de mașini a asigurat avîntul impetuos al înțregii economii, precum și baza tehnico-materială necesară transformării socialiste a satului.

Realizările obținute în construcția socialistă exprimă pe deplin justetea și clarviziunea politicii partidului nostru care cu 13 ani în urmă, la Plenara C.C. din 3-5 martie 1949, a stabilit precis linia generală a partidului în construcția socialistă a satului.

În munca de colectivizare a agriculturii partidul nostru a îndrumat consecvent țărănimea spre forme simple de cooperare în producție — așa cum au fost întovărășirile agricole — care au avut menirea să educe țărănimea muncitoare în spiritul muncii în comun.

Puternicul sprijin material acordat țărânilor muncitoare de statul nostru democratic-popular, sprijin constînd în tractoare și mașini agricole, cadre de ingineri, credite, materiale de construcție, animale de rasă, seminte selecționate etc., au ușurat și grăbit trecerea acestora pe drumul agriculturii socialiste.

Au apus de mult timpurile despre care țărănimea muncitoare își amintește cu amărăciune, timpurile cînd în România burghezo-mosierescă domnea exploatarea, mizeria și sărăcia. Numai în regiunea Oltenia, în trecut 870 de moșieri stăpîneau 460.163 de ha terenuri dintre cele mai fertile, în timp ce 180.000 de familii de țăr-

bile pentru dezvoltarea unei agriculturii intensive. Pe o suprafață de peste 2 milioane de hectare se îmbină armonios cele mai variate forme de relief, în care tipurile de sol se succed de la cîmpie către munte, paralel cu zonele de climă și vegetație. Ținînd seama de toate acestea, noi îndrumăm gospodăriile colective spre dezvoltarea acelor ramuri de producție care valorifică cel mai bine condițiile specifice fiecărei unități.

În regiunea Oltenia există posibilități largi de creștere a producției agricole și în primul rînd a cerealelor. Pornind de la sarcinile tratate de Congresul al III-lea al Partidului, comitetul regional de partid și statul popular regional au luat măsuri ca prin folosirea din plin a fondului funciar și practicarea unei agriculturii raionale să se realizeze în mod considerabil producția agricolă și în special pe cea de grâu și porumb. Experiența unor gospodării de stat și colective fruntașe, cum ar fi cele din comunele Bălești, Redea, Segarcea, Seaca de Cîmp, Goicea, Cruiș, Rast și Albești, care au obținut anul trecut producții medii la porumb de 3.500-3.100 kg la hectar, dovedesc că sînt posibilități să se obțină recolte sporite.

Pe baza studiului ce se efectuează în regiune s-a prevăzut profilarea gospodăriilor colective în funcție de condițiile economico-naturale, îmbunătățirea sistemului de lucru al solului și folosirea rațională a pămîntului.

În regiune există posibilități ca pînă în 1965 să fie redată agriculturii prin indivizi, desecări, defrișări de arborete și vii hibride degradate circa 60.000 ha teren. Pe deasupra supuse eroziunii din răioanele situate în zona de deal a regiunii, ca: Tr. Severin, Baia de Aramă, Tg. Jiu, Strebaia, Gilort, Olteu, Balș, Filiași au început să planteze în masiv de pomi și viță de vie. Acestea măsuri le-am luat și pentru valorificarea nisipurilor care se întind pe Valea Dunării și în stînga Jului.

Regiunea noastră dispune de condiții prielnice și pentru creșterea animalelor; avem o puternică bază cerealică, precum și întinse suprafețe de pășuni și fînețe naturale în zona de deal și în goliurile de munte.

## Cuvîntul tovarășului D. CIRȘTEA,

președintele g.a.c. din comuna Drănovățu, regiunea Argeș

Am ascultat cu viu interes Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și mulțumesc din inimă partidului nostru care se îngrijește necontenit să ne facă viața tot mai frumoasă, mai îmbelugată. Pentru noi, măsura care ne ajută în acest raport constituie în primul rînd faptul că în luna noiembrie a acestui an am primit de la stat un ajutor de 200 de milioane de lei pentru creșterea producției și asigurarea nivelului de trai tot mai ridicat al colectivității.

Vin din gospodăria colectivă Drănovățu, regiunea Argeș, gospodăria noastră, inaugurată cu 2 luni de zile în urmă. Înainte de a se uni în gospodărie colectivă, țărani muncitori de la noi din sat au muncit în întovărășirea agricolă. A fost o primă formă de muncă în comun, în urma căreia ne-am dat seama că unirea face puterea. În întovărășire, noi ne-am convins la fiecare pas că partidul ne învață numai de bine, că nu urmărește altceva decît să ne facă traiul mai feroce, să ne ajute să dobîndim roade mai multe. Într-adevăr, lucrînd pămîntul în comun, bucurîndu-ne de îndrumarea tehnicienilor și inginerilor agronomi, am reușit să obținem cu 200 și chiar 300 de kg de porumb mai mult la ha față de timpul cînd fiecare își muncia separat buciștea lui de pămînt.

Dar noi am văzut totodată că în gospodăriile colective se obțin roade și mai bogate. De aceea, oamenii cel mai înaintați din comuna noastră, comunistii, ne-au îndrumat să transformăm întovărășirea în gospodărie colectivă. Mulți au făcut cereri de intrare. Unii erau neclericiți și întrebau cum e cu zestrea fetelor, cum sînt ajutați bătrînii, cum se face retribuția muncii în gospodărie și altele. Oamenii vroiau să cunoască bine drumul pe care pornesc. Ajutați de comitetul regional de partid, am organizat vizite în gospodăriile colective vecine: la Piatra-sat, la Oprelu, la Colbiș, iar apoi în gospodăria noastră mai îndepărtată. Aproape că n-a existat om în comuna noastră care să nu fi vizitat o gospodărie colectivă. Aici găseam cel mai bun răspuns la întrebările care ni frînturau. Le răspundeau colectivității care lucrează de ani de zile în gospodăria colectivă și le arătau podurile pline cu bucate, casele noi.

Multă putere de convingere și încredere în gospodăria colectivă a sădit în inimile țărânilor de la noi cuvîntarea rostită de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Consfătuirea pe țară a țărânilor colectivități. În ea am văzut tabloul măreț al schimbărilor în bine aduse de gospodăria colectivă în multe din satele patriei. Oamenii au fost impresionati de rezultatele obținute de gospodăriile fruntașe din țară. Din fiecare cuvîntare rostită, din chemarea consfătuirii am avut multe de învățat. Imediat după consfătuire, numărul celor care au cerut să intre în gospodăria

## Cuvîntul tovarășului GHEORGHE TUDOR,

directorul S.M.T. Clujna, regiunea București

Victoria steplină a socialismului în satele patriei noastre este rezultatul politicii leniniste a partidului nostru, a muncii perseverente desfășurate de organele și organizațiile de partid, de organele de stat, de mecanizatorii din S.M.T. și de masa largă a colectivităților.

Faptul că transformarea socialistă a agriculturii a fost însoțită de o sporire simțitoare a producției agricole se datorează și sprijinului acordat țărânilor de către clasa muncitoare, prin înzestrarea agriculturii cu un mare număr de tractoare și mașini care au asigurat ridicarea gradului de mecanizare a lucrărilor agricole.

Îndeplinindu-și rolul stabil de partid și guvern, S.M.T. Clujna pe care o reprezintă, își aduce din plin contribuția, alături de celelalte S.M.T.-uri din țară, la consolidarea economico-organizatorică a gospodărilor colective, la obținerea unor recolte mari la hectar.

Avînd la dispoziție tot mai multe mijloace mecanizate S.M.T.-ul nostru a putut spori an de an volumul lucrărilor executate. Vreau să arăt, de pildă, că între anul 1959-1961, volumul lucrărilor efectuate mecanic în gospodăriile colective s-a dublat. Dacă în anul trecut ne limitam doar la lucrări de arături și în mai mică măsură la însemîntări, acum efectuăm arături, însemîntări, lucrări de întreținere și recoltat pe aproape întreaga suprafață a gospodăriilor colective din raza noastră de activitate. În primăvara acestui an, toate

Folosind creditele acordate de stat și fondurile proprii, gospodăriile colective din regiunea noastră și-au sporit an de an efectivul de animale. Dacă în 1960 în G.A.C. efectivul de vaci era de aproape 11.000 de capete, în anul 1961 s-a dublat, iar în anul 1965 va ajunge la peste 90.000, ceea ce reprezintă o încălțare de circa 11 vaci la suta de hectare.

Printre regiunile care au posibilități mari pentru creșterea porcilor se numără și regiunea Oltenia. Dezvoltarea culturilor cerealiere, creșterea producției la hectar, folosirea pe scară largă a culturilor intercalate și în special a bostănoaselor, creează posibilitatea să mărim efectivul porcinelor la gospodăriile colective încă din acest an la 215.000 față de 70.000 cu am avut anul trecut, putînd astfel să ne vrăm o cantitate dublă de carne de porc.

Deși în domeniul zootehnic am obținut unele rezultate bune, ele încă nu ne mulțumesc. Mai trebuie să facem încă eforturi pentru a mări productivitatea animalelor și în special pentru a ridica producția de lapte pe cap de vacă furajată.

Tovarăși, Reorganizarea conducerii agriculturii, repartizarea mai justă a specialiștilor din agricultură, profilarea învățămîntului agrozootehnic de masă vor duce la o folosire mai rațională a cadrelor existente, la consolidarea economico-organizatorică a unităților socialiste.

Crearea Consiliului Superior al Agriculturii, a consiliilor agricole regionale și raionale cu participarea celor mai pregătite cadre care lucrează nemijlocit în producție, precum și legătura directă dintre conducerea și unitățile productive vor permite un larg și sistematic schimb de experiență, grăbirea celor mai bune căi de sporire a producției agricole la hectar și pe cap de animal.

Convins fiind că hotărîrile ce vor fi adoptate de către actuala sesiune a Marii Adunări Naționale vor duce la un avînt și mai puternic al agriculturii mă declar întru totul de acord cu ele și le votesc cu toată încrederea.

## Cuvîntul tovarășului D. CIRȘTEA,

președintele g.a.c. din comuna Drănovățu, regiunea Argeș

Am ascultat cu viu interes Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și mulțumesc din inimă partidului nostru care se îngrijește necontenit să ne facă viața tot mai frumoasă, mai îmbelugată. Pentru noi, măsura care ne ajută în acest raport constituie în primul rînd faptul că în luna noiembrie a acestui an am primit de la stat un ajutor de 200 de milioane de lei pentru creșterea producției și asigurarea nivelului de trai tot mai ridicat al colectivității.

Vin din gospodăria colectivă Drănovățu, regiunea Argeș, gospodăria noastră, inaugurată cu 2 luni de zile în urmă. Înainte de a se uni în gospodărie colectivă, țărani muncitori de la noi din sat au muncit în întovărășirea agricolă. A fost o primă formă de muncă în comun, în urma căreia ne-am dat seama că unirea face puterea. În întovărășire, noi ne-am convins la fiecare pas că partidul ne învață numai de bine, că nu urmărește altceva decît să ne facă traiul mai feroce, să ne ajute să dobîndim roade mai multe. Într-adevăr, lucrînd pămîntul în comun, bucurîndu-ne de îndrumarea tehnicienilor și inginerilor agronomi, am reușit să obținem cu 200 și chiar 300 de kg de porumb mai mult la ha față de timpul cînd fiecare își muncia separat buciștea lui de pămînt.

Dar noi am văzut totodată că în gospodăriile colective se obțin roade și mai bogate. De aceea, oamenii cel mai înaintați din comuna noastră, comunistii, ne-au îndrumat să transformăm întovărășirea în gospodărie colectivă. Mulți au făcut cereri de intrare. Unii erau neclericiți și întrebau cum e cu zestrea fetelor, cum sînt ajutați bătrînii, cum se face retribuția muncii în gospodărie și altele. Oamenii vroiau să cunoască bine drumul pe care pornesc. Ajutați de comitetul regional de partid, am organizat vizite în gospodăriile colective vecine: la Piatra-sat, la Oprelu, la Colbiș, iar apoi în gospodăria noastră mai îndepărtată. Aproape că n-a existat om în comuna noastră care să nu fi vizitat o gospodărie colectivă. Aici găseam cel mai bun răspuns la întrebările care ni frînturau. Le răspundeau colectivității care lucrează de ani de zile în gospodăria colectivă și le arătau podurile pline cu bucate, casele noi.

Multă putere de convingere și încredere în gospodăria colectivă a sădit în inimile țărânilor de la noi cuvîntarea rostită de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Consfătuirea pe țară a țărânilor colectivități. În ea am văzut tabloul măreț al schimbărilor în bine aduse de gospodăria colectivă în multe din satele patriei. Oamenii au fost impresionati de rezultatele obținute de gospodăriile fruntașe din țară. Din fiecare cuvîntare rostită, din chemarea consfătuirii am avut multe de învățat. Imediat după consfătuire, numărul celor care au cerut să intre în gospodăria

colectivă s-a mărit de la zi la zi, astfel că la 25 februarie 1962 am inaugurat gospodăria colectivă.

Încă din primele zile după inaugurare am simțit din plin sprijinul partidului și statului. Am fost ajutați să ne întocmim planul de producție, ni s-a trimis un inginer agronom, în sat a sosit o brigadă de tractoare și întocmirea planului de producție la organizarea muncii pe brigăzi și echipe ne-au ajutat și vecinii. Gospodăriile colective din Curțioara și Oprelu au trimis la noi contabili și brigadierii care au stat zile întregi și ne-au arătat cum se ține evidența contabilă, cum se întocmește fișele, cum se organizează munca în brigadă și echipă. Apoi brigadierii și șefii de echipă au fost scolarizați la centrul de raion.

Acum, cînd am trecut 2 luni de la inaugurare, pot să vorbesc și despre unele rezultate. În primul rînd, prin participarea tuturor colectivităților la muncă, deși vremea a fost ploioasă, am reușit cu tractoarele S.M.T. și atelele proprii să însemîntăm la timp întreaga suprafață de 1272 hectare cu porumb, ovăz, cartofi, sfeclă de toamnă, floarea-soarelui.

Colectivități au aprobat cu însuflețire planul de construcție. Avem multe de construit anul acesta: cinci grajduri pentru 400 de animale, un pîlîu, o magazie, un siloz, o materasă. Noi am chibzuit că dacă ar construi cu bani, numai pentru grajduri ne-ar trebui, după deșeurile, 350.000 de lei. Cum însă gospodăria noastră și țînăr, am scotocit că ne trebuie mai multe animale și cum animalele trebuie cumpărate, am hotărî să construim grajdurile fără bani, din resurse locale. Resurse în gospodărie sînt destule. Vom construi în această vară 200 de mii de cărămizi, vom folosi din gospodărie anini și salcîmi.

Deși gospodăria noastră a început de drum, noi ne plîmăm încă de pe acum în ce direcție ne vom dezvolta. La noi oamenii sînt grădîrini din tată în fiu. Așa că ne-am gîndit să organizăm în cadrul gospodăriei colective o grădină de legume, mai ales că în apropiere este Elatina, oraș în continuă dezvoltare. Am încheiat deja contract pentru producția de legume pe care o vom obține de pe suprafața de 50 de ha. Am început amenajarea terenului pentru irigații și am construit 1.500 metri pătrați de răsadnițe, din care am obținut niște răsaduri de toată frumusețea.

Venind aici, în marele stat al țării, colectivități din Drănovățu m-au împuternicit să asigur conștința partidului și statului nostru că vom munci din toate puterile pentru sporirea producției la hectar, pentru dezvoltarea sectorului zootehnic, pentru continuarea întăririi a gospodăriei noastre colective.

(Continuare în pag. a 6-a)



Aspect din timpul lucrărilor

Foto I. AERPEAN

# Lucrările Sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. a 5-a)

tivitate a muncii mai înaltă. Brigăzile permanente au sporit productivitatea muncii cu peste 20 la sută, iar câștigul mediu al mecanizatorilor a crescut simțitor.

Bazându-ne pe experiența dobândită am trecut în anul următor la permanentizarea tuturor brigăzilor, fapt care a contribuit la creșterea în continuare a producției în medie în toate gospodăriile colective. În acest, în gospodăriile unde muncesc brigăzile noastre de mecanizatori producția la hectar a crescut în ultimii 3 ani cu 224 kg la grâu, 1.100 kg la porumb și 472 de kg la floarea-soarelui.

Permanentizarea brigăzilor a avut ca rezultat și o mai bună folosire a parcului de mașini și tractoare în cele mai diverse operațiuni — de la însămânțări până la lucrările de recoltare, sau la efectuarea diferitelor transporturi. După permanentizarea brigăzilor numărul de hectare arătând normală executată în gospodăriile colective a crescut de la 68.000 în anul 1959, la 109.000 în 1961. Pe tractoare fizice, indicii realiizați au sporit de la 632 de la arătând normală în anul 1959, la 813 în 1960, iar anul trecut s-a realizat pe tractor 1.084 ha arătând normală.

Datorită muncii politice desfășurate, precum și măsurilor tehnico-organizatorice luate stăruința noastră a reușit ca an de an să-i depășească sarcinile de producție și să reducă prețul de cost. De pildă, prețul de cost a fost redus de la 117,15 lei pe hectar în 1959, la 48,82 lei în anul care a trecut, fiind cu 19 la sută mai mic decât cel planificat. Am îndeplinit astfel cu 4

ani mai devreme sarcina trasată de Congresul al III-lea al P.M.R. privind reducerea prețului de cost al hectarului de arătură normală. Pe stăruința am realizat un nou record, prin reducerea prețului de cost, economii în valoare de 1.232.313 lei. La aceasta a contribuit și faptul că, prin permanentizarea brigăzilor, au fost reduse costurile cheltuielilor de transport deșeurilor în gol ale tractoarelor și mașinilor agricole etc.

Angajamentele noastre pentru anul în curs sint și mai mobilizatoare. Colectivul nostru și-a propus să ajute gospodăriile colective să depășească producția planificată la hectar cu 100 de kg la grâu, 200 de kg la porumb, 100 de kg la floarea-soarelui și 1.000 de kg la sfecla de zahăr. Pentru aceasta vom da și o mai mare atenție calificării cadrelor, ridicând pe toți mecanicii stațiunii noastre la nivelul mecanicilor agricoli frunțiși.

Ne exprimăm aprobarea deplină față de propunerile cu privire la reorganizarea conducerii agriculturii, cuprinse în raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Aplicarea acestor măsuri va determina o îmbunătățire radicală a activității tuturor organelor agricole și a S.M.T.-urilor; prin adrele de specialiști ce vor fi redistribuite se va asigura o conducere mai operativă și mai calificată a agriculturii, deci și a stațiunilor de mașini și tractoare. Asigurăm Oarea Adunare Națională că mecanizatorii, inginerii și tehnicienii din S.M.T. Ciulința vor depune toate eforturile pentru întărirea economic-organizatorică a gospodăriilor colective, pentru sporirea continuă a producției agricole.

## Cuvîntul tovarășului ALEXANDRU CSEGE,

președintele g.a.c. din Salonta, regiunea Crișana

Urmind cu încredere drumul arătat de partid, în anul 1950 un număr de 79 familii de țărani muncitori din Salonta au înființat o gospodărie colectivă, care avea 173 hectare teren, două vaci și cîțiva cai. Aceasta era toată averea gospodăriei.

Dar noi am pornit la drum cu toată încrederea. Și anii care au trecut de atunci au dovedit că nu ne-am înșelat. Zi de zi am simțit din plin grija părintească a partidului nostru, sprijinul clasei muncitoare. Ca urmare a ajutorului acordat prin S.M.T., pe ogoarele gospodăriei colective lucrează tractoare și mașini agricole produse de industria noastră socialistă.

Și tehnicienii ne-au ajutat să ne organizăm munca, să aplicăm regulile înaintate ale științei agricole. De cîțiva ani ne bucurăm de ajutorul calificat și permanent al unui inginer agronom. Astăzi colectiva noastră, în care 1059 familii de romîni și maghiari muncesc în strînsă unire o suprafață de 3.615 hectare, are un fond de bază de peste 10 milioane lei.

Colectiviiștii noștri au muncit cu sîrguință pentru a obține cît mai multe produse agricole vegetale și animale necesare aprovizionării populației de la orașe și a industriei cu materii prime. Am acordat toată atenția sporirii producției cerealiere și paralel cu aceasta am dezvoltat și sectorul zootehnic pentru care există condiții prielnice. Avem acum la 100 hectare teren: 36 bovine din care 14,9 vaci cu lapte, 118 ovine cu lînă fină, 52 porciine din care 10,4 scroafe și 1.080 păsări.

Ne îngrijim de selecția acelor animale care dau cel mai mare randament. La vaci aplicăm fărîngerea individuală după producție. Din cele 384 vaci, 24 sint înscrise în registrul genetic. De la acestea obținem în medie cîte 6.000 litri lapte. În documentele partidului nostru se arată că este necesar să creșcă preocuparea pentru creșterea numărului de oi cu lînă fină și a păsărilor. În gospodăria noastră avem 3.820 ovine din rasa Merina, din care 900 bătăi. De la întreaga turmă am obținut anul trecut, în medie, cîte 5,3 kg lînă, iar de la bătăi cîte 6.910 kg. De asemenea, dezvoltăm efectivele de păsări.

## Cuvîntul deputatului CONSTANTIN ALEXEI,

președintele g.a.c. din comuna Calafindești, regiunea Suceava

Ca deputat al Marii Adunări Naționale în circumscripția nr. 15 Mihăileni, mi-am exprimat acordul deplin cu măsurile prevăzute în Raportul tovarășului Gheorghiu-Dej și le apreciez ca avînd o mare însemnătate pentru înflorirea continuă a agriculturii țării noastre.

Reorganizarea conducerii agriculturii, legarea strînsă a organelor tehnice cu unitățile de producție agricole, îmbunătățirea procesului de pregătire a cadrelor de specialiști și mai buna repartizare a lor — toate acestea izvorăsc din viața, din cerințele ei. Ele dovedesc o dată mai mult cu cîtă grijă se preocupă conducerea de partid și de stat de dezvoltarea agriculturii, de creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii.

La noi în sat, la Calafindești, regiunea Suceava, gospodăria agricolă colectivă, care acum este milionară, a luat ființă în vara anului 1959. La fiecare pas făcut pe calea consolidării gospodăriei colective am fost călăuzii permanenți de cuvîntul înțelept al partidului, am simțit din plin ajutorul puternic dat de statul nostru.

Dacă înainte vreme, cînd lucram pămîntul cu plugul tras de animale, obținem producții foarte mici, acum — în gospodăria colectivă — obținem cîte 2.300 de kg grâu și pînă la 5.000 de kg de porumb la hectar. Hectarul e același, dar alta este forma de muncă, alții sint oameni, alta e recolta. De ce pămîntul a devenit mai darnic, o știm cu toții. Arată aduc cu tractoarele S.M.T., îngrașată bine, cultivat cu semințe de soi și lucrat la timp, pămîntul e silit să ne dea rod tot mai bogat. De mare ajutor sint pentru noi știința agricolă, tractoarele și mașinile făcute în fabrici de către frații noștri muncitori. La orice lucrare făcută pe terarele colective simțim cum tractoarele și mașinile agricole ne iau asupra lor din greu muncii. În numele colectiviștilor, mulțumesc din inimă harnicilor noastre clase muncitoare pentru grija și dragostea ce ne-o poartă, pentru tot ajutorul ce ni-l dă.

Cînd am pus problema dezvoltării creșterii animalelor, toți colectiviștii noștri au fost de acord. Am căutat să folosim chibzuit ajutorul acordat de stat cît și posibilitățile noastre proprii, urmînd să cumpărăm cît mai multe animale, ca fiecare ban investit să fructifice cît mai bine. În Raportul tovarășului Gheorghiu-Dej se arată rolul mare pe care îl are asigurarea necesarului de furaje pentru vite.

Gospodăria noastră are 1.300 de hectare teren arabil, în parte mai slab productiv. Creșterea animalelor a ridicat și o asemenea problemă: de unde furaje? Încep de la înființare, noi ne-am gîndit că este bine ca pentru a asigura baza furajelor și a folosi mai gospodărește pămîntul să cultivăm printru porumb bostani și fasole. În anul trecut am recoltat la hectar, în

împrăștierea de amendamente pe terenurile acide.

Pentru viața nouă pe care o trăim noi colectiviștii, purtăm o adîncă recunoștință partidului nostru drag, care, ca un adevărat părinte, ne învață și ne sprijină permanent. Grijiile ce ne-o poartă partidul și guvernul îi răspundem muncind cu tot

## Cuvîntul tovarășului ALEXANDRU TRIPȘA,

secretarul Comitetului de partid

Am ascultat cu mult interes Raportul prezentat în sesiune de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în care se face bilanțul muncii de colectivizare a agriculturii și se trasează cu claritate căile de dezvoltare a agriculturii noastre socialiste.

Așa cum se subliniază în Raport, colectivizarea agriculturii — victorie de importanță istorică pentru desvirgirea conștiinței socialiste în patria noastră — a întărit și mai mult alianța de nezdruclat dintre clasele muncitoare și țărănimii muncitoare, temelie de granit a regimului democrat-popular. Încheierea procesului de înțelegere a relațiilor de producție socialiste în întreaga economie deschide perspective de dezvoltare și mai rapide a forțelor de producție în țara noastră și în ambele muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de la uzine, de tractoare, de mașini, dar și în țărănimii muncitoare, temelie de granit a regimului democrat-popular. Încheierea procesului de înțelegere a relațiilor de producție socialiste în întreaga economie deschide perspective de dezvoltare și mai rapide a forțelor de producție în țara noastră și în ambele muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de la uzine, de tractoare, de mașini, dar și în țărănimii muncitoare, temelie de granit a regimului democrat-popular.

Am exprimat aprobarea deplină față de propunerile cu privire la reorganizarea conducerii agriculturii, cuprinse în raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Aplicarea acestor măsuri va determina o îmbunătățire radicală a activității tuturor organelor agricole și a S.M.T.-urilor; prin adrele de specialiști ce vor fi redistribuite se va asigura o conducere mai operativă și mai calificată a agriculturii, deci și a stațiunilor de mașini și tractoare. Asigurăm Oarea Adunare Națională că mecanizatorii, inginerii și tehnicienii din S.M.T. Ciulința vor depune toate eforturile pentru întărirea economic-organizatorică a gospodăriilor colective, pentru sporirea continuă a producției agricole.

De la această înaltă tribună, as vrea să-mi exprim deplinul asentiment față de măsurile prezentate în Raport privitoare la reorganizarea conducerii agriculturii, pentru necesitățile noi etape de dezvoltare. Sint convins că aplicarea acestor măsuri va contribui efectiv la dezvoltarea economică a agriculturii noastre socialiste, la creșterea producției vegetale și animale, la ridicarea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Politica leninistă a partidului nostru de industrializare socialistă se oglindesc în dezvoltarea continuă a industriei grele și în primul rînd a industriei construcțiilor de mașini, factor hotărîtor în înțelegerea bazei tehnico-materiale a socialismului, în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale.

Un rol al politicii partidului de industrializare socialistă a țării este și uzina de tractoare, carea l-a revărsat sarcina de mare răspundere de a înzestra agricultura cu tractoare moderne, capabile să execute mecanizat cît mai multe lucrări agricole. În cei 15 ani care au trecut de la fabricarea primului tractor românesc, colectivul nostru de muncitori, ingineri și tehnicieni a realizat un număr de 13 tipuri de tractoare, din ce în ce mai perfecționate, contribuind la înțelegerea bazei tehnico-materiale a socialismului la rate.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei noastre sub îndrumarea partidului, au sporit an de an producția de tractoare, au îmbunătățit și realizat astfel în anul 1961, în întreaga producție a uzinei, 1.947 tractoare, cu din înțelegerea bazei tehnico-materiale a socialismului la rate.

## Cuvîntul tovarășului VASILE ROMAN,

președintele g.a.c. din comuna Drăgășeni, regiunea Maramureș

Am avut un fond de bază de aproape 400.000 de lei la suta de hectare. Aceasta ne permite ca an de an veniturile colective să fie tot mai ridicate.

Anul trecut, de pildă, colectiviștii noștri sa primit pentru fiecare zi muncă produse și bani în valoare de 33 de lei. În satul nostru, Drăgășeni, nu peste multă vreme toate rasele vor fi noi. Numai în ultimii ani și-au construit case noi, ardoșe și frumoase, ca la oraș peste 70 de colectiviști. Le-a dat mîna s-o facă, au avut din ce, i-a ajutat și gospodăria colectivă.

Gospodăria noastră colectivă a fost un important centru de atracție în munca dusă pentru încheierea colectivizării agriculturii. Pe la noi s-au perindat peste 1.000 de țărani întovărășiți și individuali din satele Oașului. Și au avut ce vedea: construcții gospodărești trainice și încăpătoare, animale de rasă bună și bine îngrijite, case frumoase în care s-au statornicit tinerii belșug, bucuria și încrederea în viitor.

Toți colectiviștii noștri au fost bun agitari pentru colectivizarea agriculturii, pentru că le erau la îndemîna toate dovezile. Vorbind despre viața lor, ei zugrăvesc în fața țărănilor tabloul vieții noi ce o vor trăi înțeleg în gospodăria colectivă. Astăzi, întregul nostru raion, întreaga regiune, întreaga țară este cu agricultura colectivă. E sîrbătoarea întregului nostru popor muncitor, care a adăugat la șirul minunatelor sale cuceriri o nouă victorie socialistă — încheierea colectivizării agriculturii.

Bunăstarea familiilor noastre își are izvorul în dezvoltarea tot mai puternică a proprietății obștești, în creșterea continuă a producției agricole vegetale și animale. Iată de ce noi, muncind cît mai bine în prezent sintem cu gîndul și cu fapta spre viitor, așa cum ne învață partidul. Pe baza avîntului puternic al producției de cereale, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

Puteam spune astăzi că sintem bogați. Bogați ne e colectivă, iar din bogăția ei se naște și bunăstarea noastră. Avem în

## Cuvîntul tovarășei ing. AURORA POLGAR,

ing. g.a.c. Mercina, regiunea Banat

Permiteți-mi tovarăși, să-mi exprim deplina adieciune cu hotărîrele partidului și guvernului cu privire la repartizarea cadrelor de specialiști în agricultură, acolo unde se hotărăște soarta producției. Mă folosesc de acest prilej pentru a exprima conducerii partidului și statului nostru mulțumirile cele mai călduroase pentru grija deosebită pe care o poartă specialiștii din agricultură, pentru condițiile de muncă și viață ce ne sint create. Personal

mai multă tragere de inimă pentru înflorirea continuă a gospodăriei noastre colective.

Sintem hotărîți ca învățămintele reieșite din lucrările prezentei sesiuni să le punem în practică. Voi vota cu toată inima măsurile propuse, pentru că ele corespund intereselor întregului popor.

Am avut un fond de bază de aproape 400.000 de lei la suta de hectare. Aceasta ne permite ca an de an veniturile colective să fie tot mai ridicate.

Anul trecut, de pildă, colectiviștii noștri sa primit pentru fiecare zi muncă produse și bani în valoare de 33 de lei. În satul nostru, Drăgășeni, nu peste multă vreme toate rasele vor fi noi. Numai în ultimii ani și-au construit case noi, ardoșe și frumoase, ca la oraș peste 70 de colectiviști. Le-a dat mîna s-o facă, au avut din ce, i-a ajutat și gospodăria colectivă.

Gospodăria noastră colectivă a fost un important centru de atracție în munca dusă pentru încheierea colectivizării agriculturii. Pe la noi s-au perindat peste 1.000 de țărani întovărășiți și individuali din satele Oașului. Și au avut ce vedea: construcții gospodărești trainice și încăpătoare, animale de rasă bună și bine îngrijite, case frumoase în care s-au statornicit tinerii belșug, bucuria și încrederea în viitor.

Toți colectiviștii noștri au fost bun agitari pentru colectivizarea agriculturii, pentru că le erau la îndemîna toate dovezile. Vorbind despre viața lor, ei zugrăvesc în fața țărănilor tabloul vieții noi ce o vor trăi înțeleg în gospodăria colectivă. Astăzi, întregul nostru raion, întreaga regiune, întreaga țară este cu agricultura colectivă. E sîrbătoarea întregului nostru popor muncitor, care a adăugat la șirul minunatelor sale cuceriri o nouă victorie socialistă — încheierea colectivizării agriculturii.

Bunăstarea familiilor noastre își are izvorul în dezvoltarea tot mai puternică a proprietății obștești, în creșterea continuă a producției agricole vegetale și animale. Iată de ce noi, muncind cît mai bine în prezent sintem cu gîndul și cu fapta spre viitor, așa cum ne învață partidul. Pe baza avîntului puternic al producției de cereale, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

Puteam spune astăzi că sintem bogați. Bogați ne e colectivă, iar din bogăția ei se naște și bunăstarea noastră. Avem în

simple fiice de miner. Pentru a răspunde la această grijă de care m-am bucurat, am cerut după absolvirea facultății, împreună cu soțul meu — tot inginer agronom — să muncim într-o unitate agricolă socialistă din raionul Ovașia, raion de deal cu condiții grele de muncă. După ce timp de 5 ani am lucrat pe teren, în ultimii 2 ani am lucrat la o școală profesională agricolă.

Cînd am citit „Chemarea consfățuirii pe țară a frunțarilor din agricultură”, am simțit puternic, ca și ațitia colegi aflați pe la alte instituții, dorința de a munci permanent în gospodăriile colective. Mai ales, îmi doream o gospodărie carea să-i pot deveni imediat de folos.

La chemarea lansată de către partid am răspuns fără ezitare împreună cu alți 300 de ingineri agronomi din regiunea Banat, întelegînd cît este de necesar ca inginerii agronomi să lucreze în gospodăriile colective. Cînd m-am deplasat să merg în gospodăria colectivă știam care-mi este datoria.

În munca mea am fost tot timpul sprijinită de consiliul de conducere și de întreaga masă a colectiviștilor în frunte cu comunistii. M-au impresionat în mod deosebit acesti oameni, tineri și vîrstnici, care urmează cu încredere staturile agrotehnice și care mi-au acordat încredere alegîndu-mă vicepreședintă a consiliului de conducere. Sintem hotărîți să punem în valoare toate resursele pe care le avem

## Cuvîntul tovarășei DOBRIȚA DIMA,

președinta g.a.c. din comuna Platonești, regiunea București

Stau cîteodată și mă gîndesc la ceea ce sint astăzi și mai că nu-mi vine să cred că o, țărăncă, care în urmă cu 20 de ani abia ridica ochii din basma, conduce acum o gospodărie colectivă a cărei avuție obștească se numără în milioane.

În anii regimului burghezo-moșieresc cînd auzeam de milioane, îmi apărea în fața ochilor chipul moșierului hain la care slugăream din tată în fiu, pe nimica toată; vedeam cumarele încărcate cu bucate, strînse de pe cîmpul udat cu sudoarea frunții noastre pleacau din sat, lăsîndu-ne cu pătulele goale și muritori de faimă. Astăzi cînd chibzuiesc la treburile gospodăriei noastre colective și văd avuția obștească, în minte îmi răsăr stăpîni de azi ai Bărăganului roditor — colectiviștii noștri — care prin munca unită, își făuresc viața îmbelșugată.

Gospodăria noastră — ca și celelalte gospodării colective din Bărăgan — are un caracter cerealic. Organizarea tehnică a muncii pe brigăzi și echipe, întărirea simțului de răspundere pentru soarta recoltei și aplicarea cu succes a măsurilor agrotehnice, au creat condiții ca an de an să mărim producția la hectar. Astfel în anul 1961 am obținut la ha o producție medie de 2.800 kg porumb-boabe, 1.850 kg floarea-soarelui, 29.000 kg sfeclă de zahăr, iar la orez peste 4.700 kg la hectar, pentru care am primit premiul II pe țară.

În ceea ce privește creșterea animalelor, adică să facem ca sectorul zootehnic să devină un izvor de venituri bănești în tot timpul anului.

Trebuie să spun că în ce privește dezvoltarea sectorului zootehnic noi am învățat mult din experiența pozitivă a altor G.A.C. care au obținut rezultate mai bune decît noi. La sfîrșitul acestui an vom avea la suta de hectare cîte 25 de bovine, 65 de porcine, 145 de ovine și 950 de păsări. Așadar, încă din acest an, gospodăria noastră colectivă realizează sarcina trasată de Congresul al III-lea al P.M.R. privind încălzirea de animale la suta de hectare. Avem posibilități să depășim aceste realizări. Încep de acum ne-am gîndit să luăm astfel de măsuri ca în anul 1963 să avem 105 porci la suta de hectare. Aceasta este angajamentul nostru și fiți siguri, tovarăși, că îl vom îndeplini.

Pentru a dezvolta sectorul zootehnic ne-am ocupat de asigurarea hranei animalelor ca una din condițiile de bază pentru creșterea numărului și productivității lor. Am repartizat prin planul de producție suprafețe corespunzătoare pentru a fi înșămîntate cu porumb siloz, boceag, lucernă. Din anul 1961 folosim și sfecla de zahăr pentru furaj cu bune rezultate. În

toate condițiile de muncă și viață, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

Puteam spune astăzi că sintem bogați. Bogați ne e colectivă, iar din bogăția ei se naște și bunăstarea noastră. Avem în

toate condițiile de muncă și viață, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

Puteam spune astăzi că sintem bogați. Bogați ne e colectivă, iar din bogăția ei se naște și bunăstarea noastră. Avem în

toate condițiile de muncă și viață, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

pentru dezvoltarea gospodăriei. Folosind apele riului Caraș vom crește mii de rațe și gîște, iar pe terenurile din luncă vom crea un bazin lucimol.

În Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej s-a analizat pe larg și problema asigurării bazei furajelor, precum și posibilitățile pe care le oferă culturile intercalate. În această direcție colectiviștii din gospodăria noastră au ceva experiență. În acest an am înșămîntat cu dovleci o suprafață de 100 ha din cele 400 ha cultivate cu porumb, iar pe 50 ha am semănat fasole în cultură intercalată.

Conform planului care ni l-am propus, vom asigura baza furajelor necesară animalelor, urmînd să creăm și o rezervă de furaje concentrate și grosiere. Îmbinînd armonios toate ramurile de producție, mă voi strădui ca împreună cu colectiviștii să aducem și gospodăria noastră în rîndul gospodăriilor colective frunțase.

Pentru a putea aplica cuceririle științef, consider că trebuie ca noi, inginerii agronomi, să fim primii care să ne însușim în mod temeinic noi cunoștințe. S-au creat noi surori de plante și noi rase de animale. Tînuș seama de aceste lucruri, as vrea să fac o propunere. Crede că este bine ca noul organ de conducere al agriculturii care va lua ființă, să studieze și să creeze formele și mijloacele eficiente de ridicare continuă a cunoștințelor profesionale ale inginerilor agronomi.

Avem un fond de bază de aproape 400.000 de lei la suta de hectare. Aceasta ne permite ca an de an veniturile colective să fie tot mai ridicate.

Anul trecut, de pildă, colectiviștii noștri sa primit pentru fiecare zi muncă produse și bani în valoare de 33 de lei. În satul nostru, Drăgășeni, nu peste multă vreme toate rasele vor fi noi. Numai în ultimii ani și-au construit case noi, ardoșe și frumoase, ca la oraș peste 70 de colectiviști. Le-a dat mîna s-o facă, au avut din ce, i-a ajutat și gospodăria colectivă.

Gospodăria noastră colectivă a fost un important centru de atracție în munca dusă pentru încheierea colectivizării agriculturii. Pe la noi s-au perindat peste 1.000 de țărani întovărășiți și individuali din satele Oașului. Și au avut ce vedea: construcții gospodărești trainice și încăpătoare, animale de rasă bună și bine îngrijite, case frumoase în care s-au statornicit tinerii belșug, bucuria și încrederea în viitor.

Toți colectiviștii noștri au fost bun agitari pentru colectivizarea agriculturii, pentru că le erau la îndemîna toate dovezile. Vorbind despre viața lor, ei zugrăvesc în fața țărănilor tabloul vieții noi ce o vor trăi înțeleg în gospodăria colectivă. Astăzi, întregul nostru raion, întreaga regiune, întreaga țară este cu agricultura colectivă. E sîrbătoarea întregului nostru popor muncitor, care a adăugat la șirul minunatelor sale cuceriri o nouă victorie socialistă — încheierea colectivizării agriculturii.

Bunăstarea familiilor noastre își are izvorul în dezvoltarea tot mai puternică a proprietății obștești, în creșterea continuă a producției agricole vegetale și animale. Iată de ce noi, muncind cît mai bine în prezent sintem cu gîndul și cu fapta spre viitor, așa cum ne învață partidul. Pe baza avîntului puternic al producției de cereale, noi asigurăm creșterea numărului de animale și a producției acestora și dezvoltăm tot mai mult culturile de plante tehnice.

Ne propunem ca în 1965 să avem la fiecare 100 ha. teren agricol o încălțătură de 50 vaci, din care 32 de vaci cu lapte, 22 de scroafe fătătoare, peste 200 de ovine cu lînă fină și 1.000 de păsări. Sporirea producției vegetale și animale, vinzarea către stat a unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare va face ca veniturile bănești să se dubleze în 1965 față de 1962. În felul acesta se va mări continuu fondul de bază, care în 1965 va fi de peste 500.000 de lei la suta de hectare.

Colectiviștii din Drăgășeni se angajează în fața conducerii partidului și statului să muncească cu hărnicie și conștiințozitate pentru a întări tot mai mult gospodăria colectivă, să ajute cu toate puterile colective surorii — mai tineri, să-și rînduiască de la început cu chibzuală treburile gospodărești.

Puteam spune astăzi că sintem bogați. Bogați ne e colectivă, iar din bogăția ei se

# Lucrările Sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. a 6-a)

de măsuri desfășurate pe etape începând cu terenurile, care necesită lucrări mai puțin și mai simple și care pot da rezultate economice în termen scurt. Vom ajunge astfel să sporim producția pe terenurile arabile și pe pășunile supuse eroziunii, transformând dealurile ieșene brăzdate de ogașe și ravene în vii și livăzi înfloritoare.

În toamna trecută și în primăvara acestui an, pe o suprafață de 180.000 de ha, au fost executate arături pe curba de nivel, iar în cadrul celor 18 sanctiune de combatere a eroziunii solului existente în regiune se execută lucrări în complex: benzi înherbate, terasări etc. S-au efectuat lucrări pe aproape 5.000 de ha din care 994 de ha amenajări pentru vii și 1.753 de ha pentru pomi. Pe o suprafață de 2.000 de ha pășuni degradate s-au efectuat amenajări complexe, iar pe 200 de ha s-au făcut împăduriri. Intocmirea schițelor de organizare a teritoriului pe fiecare gospodărie, la care se lucrează în momentul de față, creează noi posibilități pentru aplicarea cu eficiență și mai mare a celor mai economice metode de combatere a eroziunii solului.

**Tovarăși,**  
Pentru rezolvarea cu succes a sarcinilor mari pe care le ridică încheierea procesului de colectivizare, un rol determinant îl are modul de organizare a conducerii agriculturii. În legătură cu această importantă problemă considerăm întru totul juste și înțelepte criticile

## Cuvîntul tovarășului ILIE DINCU,

președintele g.a.c. din comuna Oltina, regiunea Dobrogea

În comuna noastră, ultimele familii de țărani individuali au pășit în gospodăria colectivă în toamna anului 1957. De la această dată și pînă în prezent, cu sprijinul permanent pe care l-am primit din partea partidului și guvernului, prin tractoare și mașini agricole, seminte de sol, animale de rasă, credite, cadre tehnice, prin îmbunătățirea și perfecționarea formelor de organizare a muncii și prin ridicarea cunoștințelor profesionale ale conducătorilor, obținem producții de 3-4 ori mai mari decât cele ce le obțineau țărani individuali.

Indicațiile conducerii partidului nostru a căror justete a fost confirmată și de propria noastră experiență, ne-au arătat însemnătatea deosebită pe care o are organizarea regională a muncii și calificarea cadrelor, în creșterea continuă a producției vegetale și animale, în dezvoltarea proprietății obștești, în ridicarea nivelului de trai al colectivităților.

Pe măsura dezvoltării gospodăriei, s-a impus ca o necesitate îmbunătățirea continuă a organizării muncii. Avem organizate 6 brigăzi de cîmp, o brigadă viticolă, 2 brigăzi pomicele, o brigadă legumicolă și 6 brigăzi specializate în zootehnie.

Permanentizarea colectivităților în brigăzi și echipe a creat posibilitatea ridicării continue a calificării lor.

Ca urmare a unei mai bune organizări a muncii, ridicării calificării și nivelului de cunoștințe a colectivităților, producțiile ce le obținem azi sînt de două, trei ori mai mari ca în trecut. Niciodată n-am crezut noi cei din Oltina că pămîntul de aici poate da 2700 kg porumb boabe la hectar, așa cum a dat în anul trecut. Dar aceasta nu este tot ce poate da el. Noi putem să-l facem să dea și mai mult, prin muncă noastră și-o vom face să dea, pentru că partidul și guvernul ne-au dat tot ce ne trebuie pentru aceasta.

Obținerea unor producții din ce în ce mai mari ne-a permis să vindem staturile pe bază de contract cantități însemnate de produse vegetale și animale. Anul trecut am vîndut statului peste 1000 tone grâu, porumb și floarea-soarelui, 870.000 kg struguri, 150.000 kg carne, aproape 300.000 litri lapte, 8.000 kg lînă și 9.200 păsări. Din vânzarea acestor produse am realizat un venit de peste 7 milioane lei.

Fondul de bază a crescut de la 873.000 lei în 1957 la 4.250.000 în anul 1961, iar averea obștească de la 1.900.000 la

## Cuvîntul tovarășului IULIAN DRACEA,

rector al Institutului Agronomic Timișoara

În aceste momente, cînd avem în față luminoas istoricilor realizări, tabloul luminos al agriculturii de mîine încearcă un înalt sentiment de emoție și de recunoștință față de partidul nostru pentru tot ceea ce a realizat, pentru tot ceea ce se străduiește să realizeze pentru fericirea oamenilor din patria noastră.

Din Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, am desprins rolul important pe care-l au cadrele din agricultură, precum și încrederea deosebită ce se acordă acestora de către conducerea partidului și a statului nostru.

Dacă ne gîndim ce loc ocupa agricultura în preocupările regimului burghez-moșieresc și ce poziție socială lipsită de demnitate avea inginerul agronom de altădată — vechiul moșierilor — apoi, cu justificată emoție și cu legitimă mîndrie subliniem atenția și prețuirea ce se acordă astăzi agriculturii și specialiștilor ei.

Pentru a fi vrednici de această prețuire, trebuie să-l răspundem cu preț integral, nelimitat al întregii noastre capacități de muncă.

Pe linia pregătirii cadrelor superioare, Institutul Agronomic din Timișoara, în cei 17 ani de activitate, a dat agriculturii socialiste 2009 ingineri agronomi și zootehniști, iar în prezent are în pregătire peste 1.000 studenți. Absolvenții noștri își desfășoară activitatea în toate regiunile țării și cea mai mare parte se bucură de apreciere unanimă a muncii pe care o depun.

Cu toate eforturile depuse pentru pregătirea specialiștilor și pentru rezolvarea problemelor vitale ale agriculturii, considerăm că n-am utilizat toate condițiile create și nici toate forțele noastre la nivelul sarcinilor cercetării științifice.

Ascultînd Raportul prezentat aici, îmi dau seama că este necesar să ne îmbunătățim stilul de muncă. Profilul actual al învățămîntului superior agronomic nu asigură întru totul formarea unor specialiști care să corespundă modului de folosire a lor în producție, sarcinilor multiple ale gospodăriilor colective.

Este necesar ca inginerul agronom și medicul veterinar să aibă o pregătire multilaterală pentru ca împreună să poată deservi sectoarele de producție vegetală și animală în întregime.

Cred că durata de școlarizare de cinci ani și jumătate pentru cadrele superioare este prea lungă și nu a adus nici o îmbunătățire simțitoare în pregătirea studenților, în schimb a făcut-o mai costisitoare. Este justă propunerea de a se stu-

aduse vechiului sistem de conducere a agriculturii, depășit de condițiile actuale de dezvoltare a producției. Neajunsurile vechiului sistem de organizare a conducerii agriculturii s-au resimțit și în regiunea Iași. Așa de pildă, Departamentul Gostat a trimis Trăstul regional în anul trecut 2.000 circulare și ordine, iar pe linia statului popular s-au primit peste 600 de asemenea ordine și instrucțiuni. La ce ducea un asemenea stil de muncă? Răspunsul e clar pentru fiecare din noi: la imobilizarea unui însemnat număr de specialiști din toate verigile de conducere, în birouri. În timp ce locurile de muncă erau luate de producție erau lipsite de ajutor calificat și competent. Înăstura acestor neajunsuri era cerută stăruitor și de masa colectivităților.

Proiectul de lege supus dezbaterii și aprobării noastre coincide într-un totul noilor cerințe ale agriculturii noastre socialiste. Aplicarea lui va contribui deopotrivă la însușirea muncii colectivităților și specialiștilor care lucrează nemijlocit în agricultură, determinînd astfel o sporire considerabilă a producției și productivității muncii agricole.

Voi vota cu toată încrederea proiectul de lege cu privire la înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și a consilierilor agricole regionale și raionale și asigurarea conducerii partidului și statului nostru că vom munci cu perseverență, consacrand întreaga noastră putere de muncă și pricepere traducerii în viață a mărețelor sarcini care ne revin pentru continuă dezvoltare și înflorire a patriei noastre socialiste.

7.200.000, ceea ce revine aproape 200.000 lei la suta de ha.

Viața noastră și bunăstarea au pătruns în toate casele noastre. Colectivitățile mîncîncă și se îmbracă mai bine, duc o viață civilizată. Un număr de 372 familii și-au construit case noi, dar nu ca celea pe care le construiau acum 20 de ani. A crescut simțul frumuseții, al confortului — casele noi construite sînt frumoase tenute cu terasit, iluminate electric. Cu ajutorul statului și prin contribuția voluntară a membrilor colectivităților s-a introdus lumină electrică în toată comuna. Am construit un dispensar nou, o școală de 7 ani, 2 cămine culturale, iar în prezent ne pregătăm să începem executarea lucrărilor de alimentare cu apă potabilă a comunei.

Tovarăși, vreau să mă refer în cuvîntul meu la ceea ce arăta ieri în raportul său tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, anume că foștii exploatarești fugii din țară deplîngînd faptul că transformarea socialistă a agriculturii „ar fi schimbat” „pițorescul” de altă dată al satelor noastre.

Ei sînt om de 50 de ani și pot să povestesc despre așa-zisul pitoresc din satul nostru în timpul stăpînirii burgheze și moșierimii. Poate că lor li se păreau pitorești casele de pămînt acoperite cu stuf și coceni, noroaiele pînă la genunchi, oamenii zdrențuiți, cu picioarele goale sau în opinci din piele de porc. Sau, poate, pitorescă era lipsa permanentă de hrană a familiilor de țărani care nu mîncau decît de citeva ori pe an plîne și aceea de seacă. În satul nostru prosperau doar circumiștii, cele 10 circumiștii fiind singurele instituții de cultură pe care ni le-a dat vechiul regim. Copiii noștri nu mai cunosc și nu vor mai cunoaște acest trecut amar, acest „pițoresc” nenorocit. Astăzi trăim o viață nouă, fericită, pentru care mulțumim din toată inima partidului care ne-a îndrumat pașii spre bunăstare și belșug.

Așigur conducera partidului și statului nostru drag, că întors în gospodărie, voi aduce la cunoștința colectivităților învățămîntele deosebite de prețioase pe care le-am căpătat și vom lupta cu eforturi sporite pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce ne revin din Directivele trasate de cel de-al III-lea Congres al P.M.R., pentru a face din gospodăria noastră o gospodărie înfloritoare, iar trelul colectivităților mai fericit și mai îmbelșugat.

dia reducerii duratei de școlarizare la 5 ani, timp în care printr-un plan de învățămînt judicios întocmit se poate asigura o temeinică pregătire studenților noștri.

Planurile de învățămînt au suferit multiple îmbunătățiri dar încă nu asigură o pregătire la nivelul cerințelor pentru că pe de o parte s-au modificat la intervale prea scurte de timp, iar pe de altă parte prevăd un număr mic de ore de lucrări practice pentru unele discipline importante. Raportul dintre orele teoretice și practice a fost foarte variabil în ultimii ani și nici în prezent nu este la nivelul cerințelor actuale. Ar fi mai corespunzător ca cel puțin 40 la sută din numărul orelor să fie de curs și 60 la sută de lucrări practice și practică în producție. Lucrările practice și practică în producție organizate în spiritul celor indicate de Raport vor contribui la formarea deprinderilor practice, a siguranței și orientării rapide în producție.

În vederea pregătirii practice în condițiile din producție ar fi potrivit o practică anuală de 5-6 săptămîni și o practică de conducere de 6-7 luni, în ultimul semestru de studii, cînd studenții au parcurs toate disciplinele de profil și cînd ei pot înțelege mai bine și în ansamblu organizarea și desfășurarea procesului de producție.

În prezent institutele agronomice sînt subordonate Ministerului Învățămîntului și Culturii și Ministerului Agriculturii. Dubla subordonare nu s-a dovedit favorabilă activității acestor institute. Așa cum se prevede în proiectul de lege pe care-l discutăm, institutele agronomice urmează să fie subordonate numai Ministerului Învățămîntului. Sînt convins că sub conducerea și îndrumarea acestui minister vor fi create cadrele necesare agriculturii așa cum sînt create și cadrele necesare industriei.

Convins fiind că aplicarea în practică a propunerilor făcute în Raport, va duce la un nou avînt în dezvoltarea agriculturii socialiste, la îmbunătățirea procesului de formare a cadrelor superioare necesare agriculturii, în numele Institutului pe care-l reprezint ne angajăm să punem toate cunoștințele noastre, toată puterea de muncă pentru traducerea în viață a hotărîrilor partidului și guvernului, să ne aducem toată contribuția la pregătirea cadrelor necesare agriculturii socialiste din patria noastră.

## Cuvîntul tovarășului Petre Borilă

**Tovarăși deputați și invitați ai Marii Adunări Naționale,**  
Primăvara acestui an marchează un moment de importanță istorică în opera de construire a socialismului în patria noastră — încheierea colectivizării agriculturii, îndeplinirea cu aproape patru ani înainte de termen a sarcinii fundamentale trasate de Congresul al III-lea al P.M.R. în domeniul dezvoltării socialiste a agriculturii.

A fost înscrisă astfel o nouă și măreță cucerire pe drumul de victorii al țării noastre spre desăvîrșirea construcției socialismului, spre comunism. Se deschide un nou capitol în viața satului, a țărănimii. O dată cu înfăptuirea colectivizării, sînt orășul cit și satul se dezvoltă împetuș, armonios în cadrul unei economii socialiste în întregul ei.

Acest eveniment conferă sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale un caracter solemn, propriu marilor sărbători din viața poporului nostru.

Entuziasmul furtunos cu care a fost primit de toți participanții la sesiune raportul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, ilustrează încă o dată încrederea și dragostea nemărginită a poporului nostru pentru conducătorul său înțelept și hotărît, Partidul Muncitoresc Român, atașamentul față de politica sa leninistă.

Victoria socialismului la orașe și la sate, întărirea și dezvoltarea statului socialist, revoluția culturală, ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului, formarea omului nou, al epocii socialismului, lăta monumente nepieritoare ale vremurilor ce le trăim, ridicate prin lupta clasei muncitoare, a poporului român sub conducerea partidului, monumente despre care — reluînd cuvintele unui mare poet latin — putem spune că sînt mai trănice decît cele din bronz.

Întîmpinăm astfel ziua de 1 Mai cu succese de mare amploare, cu inima veselă, cu mîndrie pentru realizările de pînă acum, cu încredere în viitorul luminos al Romîniei Socialiste. Și cînd vom întona „Internaționala” ne vom gîndi cu bucurie că telurile înfăptuirea cărora cheamă cuvintele înaripate ale mărețului imn, au devenit în țara noastră realitate, că uragile succese ale U.R.S.S. ale întregului lagăr socialist sînt ca o chemare către proletariatul, către oamenii muncii din țările capitaliste, pentru victoria socialismului și a păcii.

**Tovarăși,**  
În fapta colectivizării agriculturii înseamnă, pe de o parte, încheierea unei perioade de adînci transformări în viața țărănimii, în toate laturile principale ale vieții social-economice a satului, care au culminat cu trecerea, pe baza convingerii, a micilor proprietari individuali de pămînt la forme noi, superioare, de organizare a proprietății și muncii, iar pe de altă parte — începutul unei noi perioade în dezvoltarea agriculturii.

Cei treisprezece ani care au trecut de la memorabila plenară a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român din martie 1949 au fost ani de muncă intensă, multilaterală, perseverență pentru a îndruma și a atrage milioanele de gospodări țărănești pe făgașul relațiilor de producție socialiste.

Partidul Muncitoresc Român a rezolvat problemele complexe ale transformării socialiste a satului pe baza învățămîntului marxist-leninist, a genialului plan cooperatist al lui Lenin, inspirîndu-se din nescutit tezaur al experienței P.C.U.S. și acumulînd la rîndul său o bogată experiență în cunoașterea și folosirea legilor generale ale revoluției și construcției socialiste, intruchipată în politica partidului și statului nostru. Datorită caracterului creator al politicii sale, partidul, pe baza unei profunde analize a situației concrete din țara noastră, a elaborat soluții corespunzătoare, care au dus la creșterea producției agricole vegetale și animale concomitent cu transformarea socialistă a agriculturii.

Aplicînd cu consecvență principiul leninist al liberului consimțămînt, partidul și guvernul au desfășurat o largă și multilaterală muncă de convingere a țărănimii. Trebuie subliniat rolul avut în țara noastră de întovărășirile agricole care au ajutat milioanele de țărani să se convingă prin propria experiență de avantajele muncii în comun, cu mijloace mecanizate, pe mari suprafețe, contribuind la educarea lor în spiritul producției socialiste, pregătindu-i în vederea trecerii la gospodăria agricolă colectivă.

O mare grijă a fost acordată consolidării economico-organizatorice, dezvoltării gospodăriilor colective ce se formau, pentru ca — prin rezultatele obținute — ele să constituie un exemplu convingător, să exercite o atracție crescîndă asupra țărănimii cu gospodării individuale și întovărășiri. Dacă adăugăm la acestea activitatea educativ-culturală desfășurată la sate — lichidarea analfabetismului, construirea a sute de cămine culturale, cursurile agro-zootehnice de masă, ziarele, broșurile, cărțile, filmele și altele — ne putem da seama de amploarea muncii depuse pentru a convinge țărănimia asupra avantajelor gospodăriei colective.

În același timp partidul și statul au aplicat principiul leninist al conștientizării materiale, au folosit cu multă eficiență pirghiile economice corespunzătoare caracteristicilor gospodăriilor colective, mari producătoare de marfă.

Ca urmare, procesul colectivizării a fost însoțit de creșterea producției vegetale, a șeptelului, a fondului central de produse agricole al statului și îmbunătățirea aprovizionării populației.

Creșterea producției agricole a permis industriei alimentare să-și sporească producția în 1961 cu peste 50 la sută față de 1955 și comerțului socialist să vîndă populației cantități tot mai mari de produse alimentare. În comparație cu anul 1955, în 1961 s-au înregistrat de exemplu, următoarele creșteri de vînzări la o serie de produse alimentare principale: 28 la sută la paste făinoase, 81 la sută la conserve de legume, 51 la sută la carne, 75 la sută la preparate de carne, 48 la sută la untură și 74 la sută la ulei vegetal, 80 la sută la lapte și 90 la sută la brînzetură, 30 la sută la zahăr și 70 la sută la produse zaharose; în zine, nu este lipsită de interes nici creșterea cu 60 la sută la vînzările de vin și cu 46 la sută la cele de bere.

Politica de transformare socialistă a agriculturii a cuprins în mod multilateral laturile esențiale ale vieții social-economice a satului, însumînd într-un complex unitar problemele dezvoltării forțelor de

luate și duse la îndeplinire, măsuri al căror succes desăvîrșit a confirmat justetea lor.

**Tovarăși,**  
Victoria relațiilor socialiste la sate, condițiile noi, superioare, caracteristice unei agriculturii formate în mod covîrșitor din mari gospodării socialiste — de stat și colectiviste — au făcut necesare măsuri corespunzătoare de ridicare la un nivel superior a sistemului de conducere și planificare a agriculturii.

Acestor noi condiții le corespunde programul vast de măsuri preconizat de partid, care constituie o dezvoltare și completare necesară a hotărîrilor Congresului al III-lea al P.M.R. o dată cu îndeplinirea înainte de termen a unei sarcini fundamentale prevăzute de Congres. Acest program este rezultatul unei îndelungate munci de studiere, de analiză profundă, multilaterală a realităților agriculturii noastre, inițiată și condusă direct de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Măsurile propuse corespund întru totul sarcinilor actuale ce se ridică în domeniul agriculturii pentru continuă întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective, folosirea cit mai eficientă a pămîntului și a mașinilor, sporirea randamentelor în sectorul vegetal și cel zootehnic, realizarea unui belșug de produse agro-alimentare.

De însemnătate excepțională sînt propunerile cu privire la reorganizarea conducerii agriculturii. Înființarea Consiliului Superior al Agriculturii, a consilierilor agricole regionale și raionale, constituie corespunzător organizatoric al etapei actuale de dezvoltare a agriculturii din țara noastră.

Prin modul de organizare și de lucru, Consiliul Superior al Agriculturii, consilierii agricole regionale și raionale — în componența cărora vor intra mii de specialiști dintre cei mai valoroși din agricultura noastră — directori ai gospodăriilor agricole de stat și ai stațiunilor de mașini și tractoare, președinți ai gospodăriilor colective și fruntași în producția agricolă, oameni de știință cu înaltă pregătire și experiență, activiști de partid și de stat — vor fi legate nemijlocit de problemele concrete ale producției, pe care le vor putea rezolva cu competență și operativitate.

Astfel se va asigura cea mai deplină punere în valoare a posibilităților ce le oferă marile gospodării agricole socialiste, introducerea și extinderea pe scară largă a științei și tehnicii moderne în agricultură, practicarea consecventă a unei agriculturii intensive, cu producție vegetală și animală tot mai mare.

Un loc important în activitatea Consiliilor agricole trebuie să-l ocupe îndrumarea gospodăriilor colective în vederea folosirii cit mai judicioase a fondurilor de investiții, orientării lor în primul rînd spre construcțiile productive cele mai necesare.

De mare însemnătate este în această privință elaborarea unor normative și proiecte-tip, diferențiate în funcție de condiții geografice, care să asigure utilizarea pe scară largă a materialelor locale pentru construirea de grajduri, creșterii de animale, saivane, depozite ieftine, trancie și care să permită în același timp introducerea treptată a mecanizării muncilor principale.

Sîntem convingiți că noile organe de conducere ale agriculturii vor fi la înălțimea cerințelor și așteptărilor, vor îndeplini cu succes sarcinile de mare onoare și răspundere încredințate de partid și stat.

Dezvoltarea agriculturii socialiste necesită un număr tot mai mare de ingineri agronomi, zootehnicieni, mecanizatori, medici veterinar și o înaltă calificare, ridicarea nivelului de cunoștințe agrozootehnice al țărănimii colectiviste.

Problema asigurării cu cadre necesare a fost abordată cu energie și profunzime, luîndu-se măsuri corespunzătoare datorită cărora, încă în acest an, în fiecare gospodărie colectivă va lucra cel puțin un specialist cu pregătire superioară.

Pe baza programului detaliat de pregătire a cadrelor calificate, se va ajunge ca în 1970 agricultura noastră să atingă un nivel înalt de înzestrare cu cadre de specialitate.

Specialiștilor care lucrează în agricultură li se creează condiții favorabile, stimulente care vădese grija și prețuirea ce li se acordă.

La rîndul lor, agronomii, zootehnicienii, medicii veterinar și a doctoria să fie reprezentanți demni ai științei și tehnicii agricole avansate, să-și aducă din plin aportul la răspîndirea cunoștințelor agrozootehnice în rîndul masei largi de țărani colectivisti, să fie militanți hotărîți și competenți pentru obținerea de înalte randamente în producția vegetală și animală.

Fără îndoială că, însușiiți de patriotism fierbinte, de dragoste pentru meseria pe care o practică, ei vor aduce o contribuție însemnată în consolidarea și dezvoltarea gospodăriilor colective, vor cîștiga încrederea și stima țărănilor colectivisti.

În fața agriculturii noastre socialiste se deschid perspective din cele mai minunate. Sprijinindu-se pe industria noastră în plin avînt, pe ajutorul frătesc al clasei muncitoare, avînd largi posibilități de folo-

sire a celor mai noi cuceriri ale tehnicii și științei, agricultura va da producții tot mai mari și își va sporii contribuția la înflorirea economiei naționale și creșterea nivelului de trai al poporului.

Politica de înzestrare tehnică a agriculturii va fi continuată cu energie, ca o condiție fundamentală a avîntului și ridicării ei la nivelul sarcinilor de desăvîrșire a construcției socialiste.

În noile condiții crește și însemnătatea politicii de contractări ca factor stimulator al dezvoltării economice multilaterale, folosirii cit mai depline a marilor rezerve de care dispun gospodăriile colective, cit și a posibilităților de producție ce le au gospodăriile personale ale colectivităților.

Un rol tot mai important în relațiile cu gospodăriile agricole colective revine contractelor de durată, încheiate pe perioade de 2-3 ani și mai mulți ani.

Politica de contractări a statului stimulează gospodăriile colective în dezvoltarea tuturor ramurilor de producție vegetală și animală, corespunzător condițiilor pedoclimatice.

Acordînd în continuare o atenție deosebită producției de cereale — ramură hotărîtoare a producției agricole — sfaturile populare, organele agricole și de contractare, conducerile gospodăriilor colective trebuie să se preocupe permanent de punerea în valoare a tuturor posibilităților de creștere a producției legumicole și pomi-viticole, de sporierea numărului de animale proprietate obștească și realizarea unor indici ridicați de producție la carne, lapte, lînă și alte produse animale.

Agricultura noastră socialistă are mari posibilități pentru ca, sporînd în măsură însemnată cantitățile de produse vegetale și animale livrate industriei, să asigure creșterea puternică a producției bunurilor de consum alimentare și nealimentare necesare unei vieți tot mai îmbelșugate la orașe și la sate.

Stimați tovarășii deputați și invitați, Slujirea intereselor poporului, bunăstarea și fericirea sa constituie rațiunea supremă a luptei partidului, a întregii activități a statului socialist.

Transformările prin care trece țara noastră schimbă viața orașelor, schimbă viața satelor.

Crește consumul de bunuri materiale, se ridică zeci de mii de locuințe, numeroase școli și institute de învățămînt, cinematografe și teatre, case de cultură, stadioane, policlinici și case de odihnă. Clădim un oraș nou, modern, luminos. Pe drumul înzestrării a pornit și satul, în care pătrund tot mai larg energia electrică, tehnica avansată, știința, cultura; au apus pentru todeauna vremurile întunecate ale robiei și asuprii burghezo-moșierilor, ale mizeriei și analfabetismului.

Satul socialist se are uită „Ion” al lui Liviu Breban sau „Moromeții” lui Marin Preda a rămas de domeniul amintirilor. Urmașii lui Ion și ai bătrînului Moromete muncesc astăzi laolaltă, ca țărani colectivisti, făurindu-și o viață nouă, îmbelșugată, în care nici bătrînețea nu mai constituie o sursă de grijă, necazuri și umilință.

În satul socialist se formează o țărănie nouă, cu mentalitate și gîndire avansată, din mijlocul căreia se ridică eroii ai muncii socialiste, președinți de gospodării pricepuți, colectivisti fruntași, cunoscuți și onorați în întreaga țară.

Se schimbă și condițiile de viață ale colectivităților. Locul vechilor bordeie și cloace este luat de case trancice, aspectuoase, luminoase. Privînd în perspectiva anilor ce vin, trebuie să ne gîndim, încă de pe acum, că satul socialist tînde ca în mod treptat să se apropie de nivelul orașului. Desigur este vorba de o apropiere sub aspectul condițiilor de viață și nu decum de o apropiere în spațiu așa cum o înțeleg unii cetățeni care își construiesc case de-a lungul șoselelor în apropierea orașelor.

Prin prisma acestor perspective, organele de arhitectură, sistematizare și construcții ale sfaturilor populare, C.S.C.A.S. trebuie să studieze problemele dezvoltării de viitor a satului și să elaboreze proiecte de construcții, schițe-model de sistematizare a localităților rurale, pe baza cărora să se asigure folosirea rațională a teritoriului, aspectul armonios, estetic al construcțiilor, confortul locuințelor, caracteristicile vieții noi, socialiste.

Raportul tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej dă un tablou viu, însuflețitor, al perspectivei minunate ce se deschid agriculturii noastre socialiste, indică cu claritate sarcinile ce ne stau în față, căile de înfăptuire a unui nou și puternic avînt al agriculturii.

În să-mi exprim, ca și tovarășii care au luat cuvîntul anterior, deplina probare față de măsurile propuse dezbaterii în sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale, convingerea că sînt uniți în jurul partidului, Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, clasa muncitoare, țărănimia colectivivistă, intelectualitatea, desfășurînd întregul elan, energia și capacitatea creatoare ce le sînt caracteristice, vor înfăptui cu deplin succes noile sarcini cerute de avîntul general al economiei și culturii socialiste din patria noastră. (Cuvîntarea a fost subliniată cu puternice aplauze).



Un grup de deorați într-una din pauze

# TRĂIASCĂ I MAI

## ZIUA SOLIDARITĂȚII INTERNAȚIONALE A CELOR CE MUNCESC!



### Sărbătoarea oamenilor muncii de pretutindeni

În fiecare an, la 1 Mai, sărbătorim o zi de unitate a oamenilor muncii de pretutindeni — Ziua Solidarității Internaționale a celor ce muncesc, a fraților muncitorilor de pretutindeni. În ziua aceasta, când primăvara strălucește în toată frumusețea ei, omenirea muncitoare își trece în revistă forțele sale și succesele dobândite în lupta pentru pace și libertate.

Au trecut mai bine de 70 de ani de când omenirea muncitoare a hotărât să înscrie în calendarul său ziua de 1 Mai ca una din cele mai mari sărbători ale sale. Pe atunci, domnia capitalului era atotputernică. Orunde își întorcea privirile, nu vedea decât asuprire și exploatare. Dar fiecare an care a trecut de atunci a marcat noi succese în lupta clasei muncitoare pentru o viață liberă, pace și progres social. Astăzi visurile înaripate pentru care au luptat și luptă oamenii muncii au devenit realitate vie pe mai mult de o pătrime a globului pământesc. Sub steagul socialismului pășeste mai mult de o treime din omenire. Sistemul socialist a devenit în zilele noastre factorul hotărâtor al dezvoltării societății omenești. Astăzi sărbătorim ziua de 1 Mai în condițiile în care forțele păcii, ale democrației și socialismului sunt mai puternice ca oricând. Trăim în epoca în carei principalul conținut îl constituie trecerea de la capitalism la socialism, în epoca unui nestăvilit avânt al mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale.

În anul care a trecut, a avut loc de-al XXXI-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, eveniment de excepțională însemnătate în viața poporului sovietic. Programul partidului, adoptat de Congres, prin care se proclamă în mod solemn că actuala generație a oamenilor sovietici va trăi în comunism arată cu deosebire forța oamenilor muncii de pretutindeni perspectiva luminoasă pe care societatea socialistă o deschide tuturor celor ce muncesc. Cu drept cuvânt Programul P.C.U.S. a fost denumit Manifestul Comunist al epocii noastre.

Succesele de la an la an tot mai mari ale țărilor socialiste în întrecerea pașnică cu capitalismul dovedesc cu putere în fața întregii omeniri superioritatea socialismului asupra orinului capitalismului condamnate de istorie. Sintem mândri că la înfăptuirea acestor succese o importantă contribuție o aduce și țara noastră.

Doar 17 ani au trecut de la sărbătorirea în libertate a primului 1 Mai și țara întreagă și-a schimbat înfățișarea. Sub conducerea partidului, poporul nostru muncitor înfăptuiește programul dezvoltării construcției socialiste elaborat de Congresul al III-lea al P.M.R. Sintem în anul care marchează încheierea primei jumătăți a planului general de dezvoltare a econo-

miei naționale. O trecere în revistă a succesele obținute de oamenii muncii pe calea dezvoltării economiei naționale în anul care a trecut stă mărturie a realizărilor de care este în stare un popor liber, stăpân pe soarta sa. În anul 1961, producția industrială a fost de aproape 5 ori și jumătate mai mare decât în 1949. În comparație cu anul 1938, anul trecut producția industriei constructoare de mașini, a industriei energiei electrice și a materialelor de construcții a fost de peste 12 ori mai mare, iar a industriei chimice de peste 14 ori.

În preajma celui de al 16-lea întîiul Mai liber sărbătorim un eveniment de importanță istorică în viața poporului nostru: încheierea colectivizării agriculturii. La ora cînd scriem aceste rânduri continuă să se desfășoare lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale, sesiune consacrată acestui eveniment. Încheierea colectivizării agriculturii reprezintă o mare victorie a partidului și a întregului popor pe calea dezvoltării construcției socialiste, o mărturie strălucită a încrederii cu care țăranimea urmează calea arătată de partid. Sectorul socialist din agricultură deține astăzi 96 la sută din suprafața arabilă și 93,4 la sută din suprafața agricolă a țării. Gospodăriile colective cuprind 3.201.000 de familii, aproape totalitatea familiilor țăranilor.

Eroica noastră clasă muncitoare, întregul popor sărbătorește cu mare bucurie victoria obținută. Sub conducerea partidului nostru, stăpîn pe soarta și pe munca lor, milioane de țărani, în trecut exploatați și umiliți, își făcuseră astăzi o viață îmbelsugată și fericită. Străbătînd satele patriei observi cu ușurință marile transformări ce s-au petrecut aici.

În realizarea acestor transformări, țăranimea s-a bucurat de sprijinul puternic și permanent al statului nostru democrat-popular. Investițiile statului în agricultură au fost în ultimii 12 ani de peste 23 de miliarde de lei. Agricultură dispune astăzi de 54.000 tractoare fizice, 50.000 semănători mecanice, 25.000 combine pentru păloase și alte mașini agricole. Statul a acordat gospodăriilor colective pentru dezvoltarea multilaterală a producției, întărirea economică și creșterea averii obștești, numai în ultimii trei ani peste 1.726 milioane lei. Acest sprijin acordat țăranimii colectiviste l-a creat largi posibilități de sporire a producției agricole, de ridicare a nivelului de trai și cultural. Țăranimea noastră se hrănește și se îmbracă mai bine decât în trecut, consumă mai multă carne, zahăr, lapte, cumpără mai multe produse industriale, textile, încălziminte, mobilă, produse electrotactice și alte mărfuri de uz casnic.

O amploare cu totul deosebită au luat construcțiile de locuințe. Numai în perioada 1956-1961 s-au construit la sate peste o jumătate de milion de case de locuit. În ultimii trei ani au fost construite în mediul rural circa 7.300 săli de clasă; întregul fineret sătesc de vîrstă școlară, în număr de 1.800.000, a fost cuprins în învățămîntul general de 7 ani. Peste 11.600 de cămine culturale și case de citit, mai mult de 3.300 de cinematografe, mil și mi de formații artistice și teatrale de amatori fac să înflorească și în viața culturală a satelor noastre.

De ziua marilor sărbători o solidaritate internațională a celor ce muncesc, poporul nostru raportează cu mîndrie partidului și guvernului marile izbîniți dobîndite în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale. Cele două clase sociale prietene, clasa muncitoare, conducătoare a tuturor oamenilor muncii și clasa țăranimii colectiviste, împreună cu intelectualitatea, merg umăr la umăr înainte, sub conducerea încercată a partidului, spre dezvoltarea construirii societății socialiste și trecerea treptată la construirea comunismului.

Intr-acest 1 Mai mă gîndesc la niște țărani, colectivști din comuna Ciorăști, raionul Rîmnicu Sărat, pe care i-am cunoscut de curînd. La unul dintre ei — la Ion G. R. Vlad — am fost invitat împreună cu brigadierul gospodăriei colective, Gavrilă Bădiu. Văd și acum patul cu saltea groasă, cuvertura, pernele înfodate, moi, preșurile curate, perdelele albe-coliile.

— Ne pare bine de vizită, a zis soția colectivistului, privind cu bunătaie; acum nu ne mai este rușine cînd musafirii ne calcă pragul casei.

— Pe masă au apărut, nu știu cînd, câteva bunătăți: felii galbene de cozonac, așezate într-o farfurie, o cană mare cu vin și pahare curate în care gazda a turnat vinul roșu, limpede și rece.

Foștiți, cuțiași din cozonacul și vinul nostru, ne-a îndemnat Gîna Ion G. R. Vlad.

Urcele și mai ales inimile ne erau mîngiate de o melodie dulce: Balada lui Porumbescu, pe care o ascultam la aparatul de radio al colectivistului Ion G. R. Vlad, pe cînd gustam cozonacul mînînat și vinul roșu.

### Ion Bănuță

#### Flamură de Mai

Flamuri tinere, de floare, se răsîring peste livadă, mare de mărgăritare cu reflexe de zăpadă.

Mugurii cu dat în soare, buzna — precum dăa ghidușii — intr-o zi de sărbătoare — delunînd canatul ușii.

Mugurii sînt solii veri — bucuria rîde-n muguri — și duc sarcina puerii rumanînd-o toamna-n struguri.

Flamură de Mai, frumoasă, te-am purtat la plepuri, tainic și acum pe orice casă, vremii noastre îi ești cradnic.

Flamuri tinere, de floare, se răsîring peste livadă, mare de mărgăritare cu reflexe de zăpadă.

### Al 100.000-lea tractor

În hala de montaj a Uzinelor de tractoare din Brașov, ca și în întreaga țară, ziua de muncă de vineri a început într-o atmosferă de mare entuziasm și însușire. În întrecerea desfășurată în cinstea deschiderii sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale și a zilei de 1 Mai constructorii de tractoare au realizat un important succes: pe banda de montaj au început lucrările pentru montarea tractorului cu numărul de fabricație 100.000. Evenimentul se pregătea cu zile în urmă, iar vineri, în zîină, vestea începerii montajului celui de al o sută mîilea tractor a trecut cu iuțeală de la un om la altul. Pentru aceasta au muncit cu dragoste și pricepere miezuitoarele din echipa Întîcii Coapsi, ofețarii primoptitorului Nicolae Dinu, turnătorii din brigada condusă de Gheorghe Popovici, strungarii Nicolae Oancea din secția motor și mecanicul Visarion Vasilescu, care lucrează la rodajul motoarelor și alți zeci de constructori de tractoare care s-au situat în tot cursul anului în fruntea întrecerii socialiste. Producînd tot mai multe tractoare, mai bune și din ce în ce mai perfecționate, colectivul uzinei din Brașov le pune la îndemna oamenilor muncii de pe ogare pentru sporirea rodniciilor ogarelor înfrățite ale țării.

### Rezultate cu care ne mîndrim

Peste 5.000 de muncitori zilleri și sezonieri au lucrat săptămîinile acestor pe cele 1.502 ha cu vii ale gospodăriei de stat Odobești — regiunea Galați. Organizîndu-se bine lucrările, intensificîndu-se de către comitetul sindicatului întrecerea socialistă în împlinirea sesiunii Marii Adunări Naționale și a zilei de 1 Mai, în gospodăria noastră s-a reușit a se obține un remarcabil succes, lucrările de dezgropat, tăiat și copelit, ca și cercuitul și legatul vișelor sîind de-acum terminate. Pe o mare suprafață s-a executat și aratul printre rîndurile de vițe. De asemenea, s-au plantat cu viță de vie încă 100 ha la secția a 2-a condusă de tov. Ion. Toma Leca.

În scopul fertilizării solului în vii, pe lîngă cele 8.500 tone îngrășăminte organice încorporate în toamna trecută, acum s-au dat încă 56 tone superfosfat, 20 de tone sare potasică

### ARMINDENI

loc și scaune în jur. A doua e camera mobilată de curînd: șifonier, oglindă de toaletă, pat, cuvertură nou-nouă, preșuri, perdele, carpete pe pereții albi. A treia cameră, aranjată și ea cu gust, găzduiește lucrurile aduse de Gîna ca zestre: un pat și un dulap din lemn de brad, lucrate de un „meșter” din Ciorăști.

— Le-am dotat; nu mai sînt la modă, zice gazda, și vede.

Revenim îndemnați de gazda la cozonacul dulce și vinul roșu, iar la plecare, țăranca tînră, mică de statură, Gîna G. R. Vlad, a grîit cu multă bucurie:

— Casă de colectivist, tovarăși!

Da! Casă din cărămidă — casă nouă, construită cu bani de pe urma muncii în gospodăria colectivă, cum și-au construit de altfel în Ciorăști peste 60 la sută din numărul colectivistilor. Locul maldărului de trestii cu care erau învelite odinioară casele lui luat pentru totdeauna la Ciorăști, și în toate satele, tabla galvanizată și fișla roșie. Colectivștii din această comună și-au cumpărat mobilă, circa 400 de aragaze, peste 100 de aparate de radio și sute de difuzoare, circa 100 de mașini de cusut, peste 500 de biciclete. Comuna s-a îmbogățit cu un cinematograful, un nou și încd-

### În cinstea mării sărbători,

#### Regiunile București și Dobrogea au terminat însămînțarea porumbului

Folosind din plin capacitatea de lucru a tractoarelor, mașinilor și a atelelor, oamenii muncii de pe ogarele regiunii București au terminat pînă în seara zilei de ieri semănatul porumbului.

Experiența multor unități fruntașe din această regiune a demonstrat limpede avantajele culturilor intercalate prin porumb. Este cunoscut că de pe un hectar se poate obține un venit în plus de 1300—1500 lei dacă se seamănă prin porumb fasole sau dovleci, fără a efectua lucrări în plus. În această primăvară, cultura intercalată a luat o mare extindere în regiunea București. S-au semănat intercalat în porumb aproape 100.000 hectare cu fasole și 26.000 de hectare cu dovleci.

Imediat după ce primele plante au răsărit și s-au dezvoltat, s-a tre-

cut la întreținerea lor. Numeroase gospodării agricole de stat și colective au început prima prășală la sfîrșitul zilei și floarea-soarelui, asigurînd astfel condiții bune pentru obținerea unor recolte bogate în acest an.

CONSTANȚA. — Sîmbătă s-a terminat în regiunea Dobrogea însămînțarea porumbului pentru boabe și siloz. Întreaga suprafață destinată porumbului pentru boabe a fost însămînțată numai cu sîmînță dublu hibridă.

În prezent, lucrătorii gospodăriilor agricole de stat și membrii gospodăriilor agricole colective fac ultimele pregătiri pentru începerea lucrărilor de întreținere a culturilor însămînțate în toamnă și în primele zile ale acestei primăveri.

#### În întrecere

Gavril Cală ieși cu tractorul în drum și de acolo se îndreptă spre tarlaua unde semănase pînă acum porumbul. Grăbi, căci soarele era gata să răsard. La marginea tarlaiei, îl și așteptau minutorii de agregat — colectivștii Gheorghe Lazăr și Ioan Nișu. Brigadierul Ștefan Catina, unul dintre cei mai vrednici comunisti din gospodăria colectivă de aci, din Sacoșul Turcesc, raionul Timișoara, le spuse: — Să vedem și azi ce puteți. Dacă grăbiți, putem încheia însămînțatul porumbului pe cele 420 hectare, căci și ceilalți tractoriști ai brigăzii a 16-a a S.M.T.-ului nostru, Remetea Mare, care se află în întrecere, sînt de-acum în brazdă... Ne-am angajat doară ca în împlinirea sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale și a zilei de 1 Mai să terminăm complet lucrul.

Gavril Cală așteptă nerăbdător pînă ce oamenii umplură cutiile semănătorii și porni la lucru. Din mers îi ceru brigadierului să ia măsuri pentru aducerea sacilor cu sîmînță la anumite puncte mai accesibile pentru aprovizionare. Lucră încordat, cu atenție. Îi îndemna pe minutorii de agregat să nu piardă nici un minut.

Pe înserate, tarlaua era „gata”. Cînd sosiră la sediul brigăzii a 16-a, tovarășii lui de muncă îi felicitară. Potrivit rețepilor făcute, în această zi Gavril Cală semănase mai mult decît toți ceilalți. Gospodăria putea raporta deci că însămînțatul porumbului pe 420 ha a fost terminat.

### In numai 6 zile

Anul acesta, gospodăria colectivă din comuna Someș-Odorhei, raionul Zalău, a avut planificat să însămînțeze cu porumb 374 ha, din care 66 ha repartizate spre a se produce 5.000 kg la ha în cultură neirigată. Colectivștii și-au luat angajamentul ca de pe întreaga suprafață semănată cu porumb să obțină în medie 4.500 kg porumb boabe la hectar.

Pe 50 la sută din suprafață s-au însămînțat în cultură intercalată fasole, iar pe 30 la sută în cultură intercalată, dovleci.

Datorită faptului că munca a fost bine organizată s-a reușit ca în cîntea zilei de 1 Mai semănatul porumbului să se facă la timp. În a-

### In numai 6 zile

cest an, semănatul porumbului a durat numai 6 zile bune de lucru. Pe 80 la sută din suprafață am folosit porumb dublu hibrid.

La pregătirea terenului am folosit cultivatorul, grapele cu discuri, cu comandă hidraulică, asigurîndu-se o bună pregătire a terenului. De asemenea, la semănat s-au folosit mașinile de la S.M.T. — 2 S.P.C. — 2, cu care am semănat în rînduri perfect drepte, administrîndu-se conștient cu semănatul și îngrășămintele minerale (azotat de amoniu, superfosfat și nitrocalcar).

Ing. BLAJ IOAN  
corespondent

### Raioane fruntașe

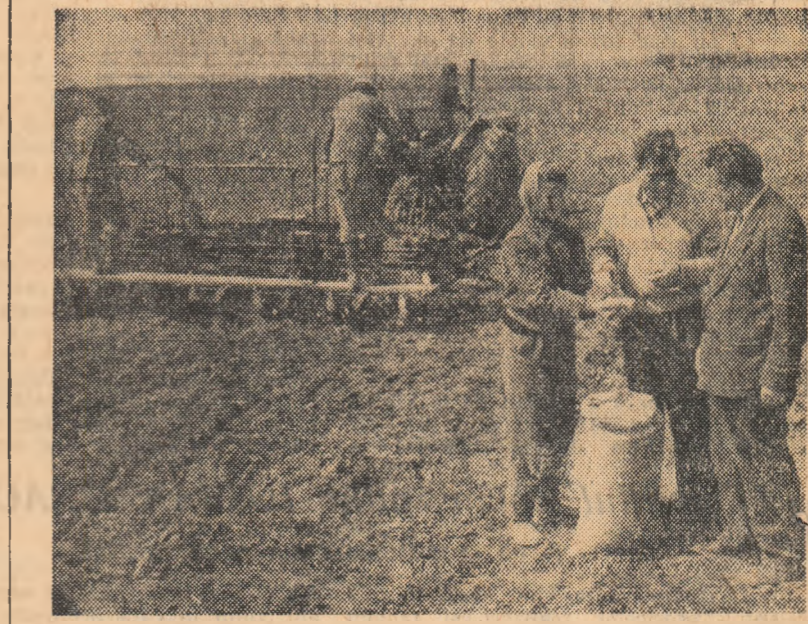
GALAȚI. — Ieri s-au terminat însămînțările în raioanele Brăila și Făurei. De asemenea, colectivștii și mecanizatorii din raioanele Tecuci și Bujor au terminat semănatul porumbului pe o suprafață de 32.000 hectare și respectiv 25.000 hectare. Ei au dat mare atenție lucrărilor pe suprafețele destinate obținerii unei producții medii de 5000 kg. porumb boabe la hectar în condiții neirigate.

ORADEA. — În gospodăriile colective din regiunea Crișana se des-

fășoară în aceste zile cu forțe sporite munca pentru terminarea semănătorii porumbului. În marea majoritate a raioanelor ritmul zilnic de lucru este mai rapid decît cel planificat.

În raionul Gurahonț lucrările de însămînțare au fost terminate. Ele se află în fază avansată și în raioanele Beiuș și Șimlîu. Pînă acum au terminat însămînțatul porumbului 126 de gospodării colective din regiune.

PITEȘTI. — Folosind cu pricepere atelele, muncind cu însușire, colectivștii din raionul Rm. Vilcea, regiunea Argeș, au terminat ieri de însămînțat întreaga suprafață destinată culturii porumbului, îndeplinindu-și prin aceasta, cu câteva zile mai înainte de termen angajamentele luate în cinstea zilei de 1 Mai.



La gospodăria de stat Roșia, din preajma Capitalei, se lucrează din plin la semănatul porumbului. Anul acesta, aici s-a planificat să se obțină de pe 100 hectare cîte 5.000 kg de porumb boabe la hectar în cultură neirigată. Acum, pe terenurile pregătite din vreme, se însămînțează hîbrizii dubli de mare randament. În fotografie: inginerii Alexandru Cubici și Dumitru Stroe, împreună cu țăranii practicantii Ioana Stancu, se întrecesează de calitatea însămînțărilor

### Cultivă fasole intercalată cu porumb

Anul trecut, gospodăria agricolă de stat Andrășești din regiunea București a cultivat pe o suprafață de peste 300 de ha fasole intercalată printre rîndurile de porumb, obținînd o recoltă de 388 de kg de fasole la hectar.

Folosind experiența acumulată anul trecut, gospodăria cultivă în acest an fasole intercalată pe toată suprafața de 582 de ha. Însămînțată cu porumb pentru boabe.

La fel au procedat gospodăriile agricole de stat Balaciu, Cocarșești și altele. Prin extinderea cultivării fasolei între rîndurile de porumb, gospodăriile agricole de stat din regiunea București își măresc considerabil producția marfă la ha, realizînd totodată însemnate beneficii peste plan.

### Lucrări de cea mai bună calitate

Mecanizatorii din gospodăriile agricole de stat Apold și Ticvavodru, cei din S.M.T.-urile care deservesc gospodăriile colective din Laslea, Hophlad, Daneș, Crișu și Dăia, din raionul Sighișoara — regiunea Brașov — au muncit cu însușire în ultimele zile pentru a obține rezultate cît mai frumoase în cinstea zilei de 1 Mai. Ca urmare a avîntului cu care au lucrat, ei au reușit să termine însămînțatul porumbului. Lucrările executate sînt de cea mai bună calitate.